ST/LEG/SER.A/534

STATEMENT OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS

Registered or filed and recorded with the Secretariat during the month of August 1991

RELEVÉ DES TRAITÉS ET ACCORDS INTERNATIONAUX

Enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat pendant le mois d'août 1991

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

ST/LEG/SER.A/534

STATEMENT OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS

Registered or filed and recorded with the Secretariat during the month of August 1991

RELEVÉ DES TRAITÉS ET ACCORDS INTERNATIONAUX

Enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat pendant le mois d'août 1991

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

New York, 1992

TABLE OF CONTENTS (English)

	Page
PART I. Original treaties and international agreements registered during the month of August 1991: Nos. 28262 to 28352	269
Part II. Original treaties and international agreements filed and recorded during the month of August 1991: No. 1059	291
ANNEX A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	292
ANNEX C. Ratifications, accessions, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations	306
CUMULATIVE (1991) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties	1
CUMULATIVE (1991) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers	19
RECAPITULATIVE TABLES of original Agreements registered and filed and recorded in 1991	30

TABLE DES MATIERES (français)

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux originaux enregistrés pendant le mois de août 1991 : Nos 28262 à 28352	269
PARTIE II. Traités et accords internationaux originaux classés et inscrits pendant le mois de août 1991 : No 1059	291
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	292
ANNEXE C. Ratifications, adhésions, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations	306
INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1991) par sujet et par partie	31
INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1991) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription au répertoire	49
TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords originaux enregistrés et classés et inscrits au répertoire en 1991	60

NOTE BY THE SECRETARIAT

1. The present *Statement* is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the *Statement* contain ratifications, accessions, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations *Treaty Series*.

3. Under Article 102 of the Charter every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

NOTE DU SECRETARIAT

1. Le présent *Relevé* est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au *Relevé* contiennent les ratifications, adhésions, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traités* des Nations Unies.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie audit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish *in extenso* a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

(a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
(b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
(c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12 (3) of the Regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish *in extenso* are identified in the *Statement* by an asterisk preceding the title.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier *in extenso* un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier *in extenso* sont identifiés dans le *Relevé* par un astérisque qui précède le titre.

PART I

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED DURING THE MONTH OF AUGUST 1991

Nos. 28262 to 28352

No. 28262. UNITED NATIONS AND SPAIN:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the United Nations European Regional Seminar on the Question of Palestine, to be held in Madrid from 27 to 30 May 1991. New York, 17 and 25 April 1991

Came into force provisionally on 25 April 1991, the date of receipt of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered ex officio on 1 August 1991.

No. 28263. UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION AND GUINEA:

Basic Co-operation Agreement. Signed at Conakry on 8 June 1991 #

Came into force on 8 June 1991 by signature, in accordance with article XIV (1).

Authentic text: French.
Registered by the United Nations Industrial Development Organization on 5 August 1991.

See article XIII (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 28264. MONGOLIA AND CHINA:

Agreement on economic and cultural co-operation. Signed at Beijing on 4 October 1952

Came into force on 29 December 1952 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Ulaanbaatar, in accordance with article 3.

Authentic texts: Mongolian and Chinese.
Registered by Mongolia on 6 August 1991.

No. 28265. FRANCE AND MULTINATIONAL FORCE AND OBSERVERS:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the participation of the French Republic in the Multinational Force and Observers (MFO) of the Sinai (with annexes and exchange of letters constituting an agreed interpretation thereof). Alexandria, Virginia (United States of America), 18 March 1982, and Paris, 20 March 1982

Entered into force on 20 March 1982 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and French.
Registered by France on 6 August 1991. (Note: Also see same number in annex A.)

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX ENREGISTRES PENDANT LE MOIS D'AOUT 1991

Nos 28262 à 28352

No 28262. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET ESPAGNE :

Echange de lettres constituant un accord relatif au séminaire régional européen sur la question de la Palestine, devant avoir lieu à Madrid sous les auspices des Nations Unies du 27 au 30 mai 1991. New York, 17 et 25 avril 1991

Entré en vigueur à titre provisoire le 25 avril 1991, date de réception de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré d'office le 1er août 1991.

No 28263. ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET GUINEE :

Accord de base type en matière de coopération. Signé à Conakry le 8 juin 1991 #

Entré en vigueur le 8 juin 1991 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIV.

Texte authentique : français.
Enregistré par l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel le 5 août 1991.

Voir paragraphe 1 de l'article XIII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 28264. MONGOLIE ET CHINE :

Accord de coopération économique et culturelle. Signé à Beijing le 4 octobre 1952

Entré en vigueur le 29 décembre 1952 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Oulan-Bator, conformément à l'article 3.

Textes authentiques : mongol et chinois.
Enregistré par la Mongolie le 6 août 1991.

No 28265. FRANCE ET FORCE ET CORPS D'OBSERVATEURS MULTINATIONAUX :

Echange de lettres constituant un accord sur la participation de la République française à la Force Multinationale et d'Observateurs (FMO) du Sinaï (avec annexes et échange de lettres constituant un accord interprétatif y relatif). Alexandria, Virginie (Etats-Unis d'Amérique), 18 mars 1982, et Paris, 20 mars 1982

Entré en vigueur le 20 mars 1982 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par la France le 6 août 1991. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 28266. MULTILATERAL:

Agreement establishing the European Bank for Reconstruction and Development (EBRD) (with annexes). Concluded at Paris on 29 May 1990

Came into force on 28 March 1991, the date by which instruments of ratification, acceptance or approval had been deposited by signatories whose initial subscriptions represent not less than two thirds of the total subscriptions, including at least two countries from Central and Eastern Europe, in accordance with article 62 (1):

Participant	Date of deposit of the instrument of ratification, acceptance (A) or approval (AA)		
Australia (With a declaration.)	27 March	1991	
Austria	24 January	1991	
Bulgaria	2 November	1990	
Canada	25 February	1991	
Cyprus	3 December	1990	
Czechoslovakia	28 March	1991	
Denmark	21 March	1991	
European Economic Community	25 November	1990	AA
European Investment Bank	22 November	1990	AA
Finland	28 January	1991	AA
France	26 July	1990	
Germany	13 February	1991	
Hungary	5 December	1990	A
Iceland	6 February	1991	
Ireland	26 March	1991	
Israel	22 March	1991	
Italy	19 March	1991	
Liechtenstein (With a declaration.)	29 January	1991	
Luxembourg	15 March	1991	
Malta	6 February	1991	
Mexico	21 February	1991	
Netherlands (With a declaration of application to the Netherlands Antilles.)	25 March	1991	
Norway	12 March	1991	
Poland	21 March	1991	
Republic of Korea	14 January	1991	
Romania	7 December	1990	
Spain	26 March	1991	
Sweden	17 January	1991	
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (With a declaration of application to Gibraltar and a declaration.)	10 August	1990	
United States of America (With a declaration.)	28 March	1991	

Authentic texts: French, English, German and Russian.
Registered by France on 6 August 1991. (Note: Also see same number in annex A.)

See article 58 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 28267. AUSTRIA AND ITALY:

Agreement on the facilitation of air ambulance flights in frontier regions for the emergency transport of injured or seriously ill persons. Signed at Vienna on 21 February 1989

Came into force on 1 July 1991, i.e., the first day of the third month following the month of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Rome on 17 April 1991, in accordance with article 12 (2).

Authentic texts: German and Italian.
Registered by Austria on 7 August 1991.

No 28266. MULTILATERAL :

Accord portant création de la Banque européenne pour la Reconstruction et le Développement (BERD) (avec annexes). Conclu à Paris le 29 mai 1990

Entré en vigueur le 28 mars 1991, date à laquelle des signataires dont les souscriptions initiales représentent deux tiers au moins de l'ensemble des souscriptions telles qu'elles sont fixées, et comprenant au moins deux pays d'Europe centrale et orientale, avaient déposé leur instrument de ratification, d'acceptation ou d'approbation, conformément au paragraphe 1 de l'article 62 :

Participant	Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'acceptation (A) ou d'approbation (AA)		
Allemagne	13 février	1991	
Australie (Avec déclaration.)	27 mars	1991	
Autriche	24 janvier	1991	
Banque européenne d'investissement	22 novembre	1990	AA
Bulgarie	2 novembre	1990	
Canada	25 février	1991	
Chypre	3 décembre	1990	
Communauté économique européenne	25 novembre	1990	AA
Danemark	21 mars	1991	
Espagne	26 mars	1991	
Etats-Unis d'Amérique (Avec déclaration.)	28 mars	1991	
Finlande	28 janvier	1991	AA
France	26 juillet	1990	
Hongrie	5 décembre	1990	A
Irlande	26 mars	1991	
Islande	6 février	1991	
Israël	22 mars	1991	
Italie	19 mars	1991	
Liechtenstein (Avec déclaration.)	29 janvier	1991	
Luxembourg	15 mars	1991	
Malte	6 février	1991	
Mexique	21 février	1991	
Norvège	12 mars	1991	
Pays-Bas (Avec déclaration d'application aux Antilles néerlandaises.)	25 mars	1991	
Pologne	21 mars	1991	
République de Corée	14 janvier	1991	
Roumanie	7 décembre	1990	
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (Avec déclaration d'application à Gibraltar et déclaration.)	10 août	1990	
Suède	17 janvier	1991	
Tchécoslovaquie	28 mars	1991	

Textes authentiques : français, anglais, allemand et russe.
Enregistré par la France le 6 août 1991. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

Voir article 58 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 28267. AUTRICHE ET ITALIE :

Accord en vue de faciliter les vols d'ambulances aériennes dans les régions frontalières pour le transport d'urgence de personnes blessées ou gravement malades. Signé à Vienne le 21 février 1989

Entré en vigueur le 1er juillet 1991, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi le mois de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Rome le 17 avril 1991, conformément au paragraphe 2 de l'article 12.

Textes authentiques : allemand et italien.
Enregistré par l'Autriche le 7 août 1991.

No. 28268. AUSTRIA AND LIECHTENSTEIN:

Agreement on further equivalences of studies, examinations and academic degrees. Signed at Vienna on 17 September 1990

Came into force on 1 August 1991, i.e., the first day of the third month following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Vaduz on 17 May 1991, in accordance with article 6.

Authentic text: German.
Registered by Austria on 7 August 1991.

No 28268. AUTRICHE ET LIECHTENSTEIN :

Accord relatif à l'équivalence additionnelle des études, examens et grades universitaires. Signé à Vienne le 17 septembre 1990

Entré en vigueur le 1er août 1991, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Vaduz le 17 mai 1991, conformément à l'article 6.

Texte authentique : allemand.
Enregistré par l'Autriche le 7 août 1991.

No. 28269. AUSTRIA AND IRELAND:

Agreement on air transport (with annex). Signed at Vienna on 7 June 1991

Came into force on 1 August 1991, i.e., the first day of the second month following the date of signature, in accordance with article 21.

Authentic texts: German and English.
Registered by Austria on 7 August 1991.

No 28269. AUTRICHE ET IRLANDE :

Accord relatif aux transports aériens (avec annexe). Signé à Vienne le 7 juin 1991

Entré en vigueur le 1er août 1991, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date de la signature, conformément à l'article 21.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par l'Autriche le 7 août 1991.

No. 28270. MULTILATERAL:

Trade-mark Registration Treaty (with regulations). Concluded at Vienna on 12 June 1973

Came into force on 7 August 1980, i.e., six months after five States members of the International Union for the Protection of Industrial Property had deposited their instruments of ratification or accession with the Director-General of the World Intellectual Property Organization, in accordance with article 41 (1):

Participant	Date of deposit of the instrument of accession
Burkina Faso	23 May 1975
Congo	8 August 1977
Gabon	6 March 1975
Togo	28 January 1975
Union of Soviet Socialist Republics (With a declaration.)	7 February 1980

Authentic texts: English and French.
Registered by the Director General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 8 August 1991. (Note: Also see same number in annex A.)

No 28270. MULTILATERAL :

Traité concernant l'enregistrement des marques (avec règlement d'exécution). Conclu à Vienne le 12 juin 1973

Entré en vigueur le 7 août 1980, soit six mois après que cinq Etats membres de l'Union internationale pour la protection de la propriété industrielle eurent déposé leurs instruments de ratification ou d'adhésion auprès du Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, conformément au paragraphe 1 de l'article 41 :

Participant	Date du dépôt de l'instrument d'adhésion
Burkina Faso	23 mai 1975
Congo	8 août 1977
Gabon	6 mars 1975
Togo	28 janvier 1975
Union des Républiques socialistes soviétiques (Avec déclaration.)	7 février 1980

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 8 août 1991. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 28271. UNITED STATES OF AMERICA AND VENEZUELA:

Agreement for scientific and technological co-operation. Signed at Caracas on 11 January 1980

Came into force on 22 July 1983, the date on which the Parties notified each other of the completion of the constitutional and statutory requirements, in accordance with article XI (1).

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 8 August 1991.

No 28271. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET VENEZUELA :

Accord de coopération scientifique et technologique. Signé à Caracas le 11 janvier 1980

Entré en vigueur le 22 juillet 1983, date à laquelle les Parties se sont notifié l'accomplissement des formalités constitutionnelles et législatives, conformément au paragraphe 1 de l'article XI.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 8 août 1991.

No. 28272. UNITED STATES OF AMERICA AND VENEZUELA:

Memorandum of understanding on co-operation in earth resources and geological phenomena. Signed at Washington on 5 February 1980 and at Caracas on 7 February 1980

Came into force on 22 July 1983, the date of entry into force of the Agreement for scientific and technological co-operation, in accordance with article IX.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 8 August 1991.

No 28272. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET VENEZUELA :

Mémorandum d'accord relatif à la coopération en matière de ressources terrestres et de phénomènes géologiques. Signé à Washington le 5 février 1980 et à Caracas le 7 février 1980

Entré en vigueur le 22 juillet 1983, date de l'entrée en vigueur de l'Accord de coopération scientifique et technologique, conformément à l'article IX.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 8 août 1991.

No. 28273. UNITED STATES OF AMERICA AND VENEZUELA:

Agreement on agricultural co-operation. Signed at Caracas on 10 April 1980

Came into force on 22 July 1983, the date of entry into force of the Agreement for scientific and technological co-operation, in accordance with article VII.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 8 August 1991.

No 28273. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET VENEZUELA :

Accord de coopération agricole. Signé à Caracas le 10 avril 1980

Entré en vigueur le 22 juillet 1983, date de l'entrée en vigueur de l'Accord de coopération scientifique et technologique, conformément à l'article VII.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 8 août 1991.

No. 28274. UNITED STATES OF AMERICA AND VENEZUELA:

Agreement for scientific and technological co-operation in health. Signed at Caracas on 11 August 1980

Came into force on 22 July 1983, the date of entry into force of the Agreement for scientific and technological co-operation, in accordance with article X.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 8 August 1991.

No 28274. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET VENEZUELA :

Accord de coopération scientifique et technologique en matière de santé. Signé à Caracas le 11 août 1980

Entré en vigueur le 22 juillet 1983, date de l'entrée en vigueur de l'Accord de coopération scientifique et technologique, conformément à l'article X.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 8 août 1991.

No. 28275. UNITED STATES OF AMERICA AND JAMAICA:

Production and Employment Loan III Agreement. Signed at Kingston on 17 December 1982

Came into force on 17 December 1982 by signature.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 8 August 1991.

No 28275. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET JAMAIQUE :

Accord de prêt III pour stimuler la production et l'emploi. Signé à Kingston le 17 décembre 1982

Entré en vigueur le 17 décembre 1982 par la signature.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 8 août 1991.

No. 28276. UNITED STATES OF AMERICA AND JAPAN:

Exchange of notes constituting an agreement on fusion co-operation, in implementation of article IV of the Agreement on co-operation in research and development in energy and related fields. Washington, 24 January 1983

Came into force on 24 January 1983, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 8 August 1991.

No 28276. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET JAPON :

Echange de notes constituant un accord relatif à la coopération en matière de fusion, en exécution de l'Accord de coopération pour la recherche et le développement en matière énergétique et autres domaines connexes. Washington, 24 janvier 1983

Entré en vigueur le 24 janvier 1983, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 8 août 1991.

No. 28277. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CHINA:

* Loan Agreement--Rural Sector Adjustment Loan (with schedule and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 15 July 1988 #

Came into force on 19 September 1988, upon notification by the Bank to the Government of China.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 8 August 1991.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 28277. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

* Contrat d'emprunt -- Prêt à l'ajustement du secteur rural (avec annexe et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 15 juillet 1988 #

Entré en vigueur le 19 septembre 1988, dès notification par la Banque au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 8 août 1991.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28278. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND CHINA:

* Development Credit Agreement--Rural Sector Adjustment Credit (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 16 September 1988 #

Came into force on 19 September 1988, upon notification by the Association to the Government of China.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 8 August 1991.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 28278. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

* Contrat de crédit de développement -- Crédit à l'ajustement du secteur rural (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 16 septembre 1988 #

Entré en vigueur le 19 septembre 1988, dès notification par l'Association au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 8 août 1991.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28279. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CHINA:

* Loan Agreement--Coastal Lands Development Project (with schedule and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 16 September 1988 #

Came into force on 9 December 1988, upon notification by the Bank to the Government of China.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 8 August 1991.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 28279. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

* Contrat d'emprunt -- Projet de développement des régions côtières (avec annexe et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 16 septembre 1988 #

Entré en vigueur le 9 décembre 1988, dès notification par la Banque au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 8 août 1991.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28280. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND CHINA:

* Development Credit Agreement--Coastal Lands Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 15 July 1988 #

Came into force on 9 December 1988, upon notification by the Association to the Government of China.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 8 August 1991.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 28280. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de développement des régions côtières (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 15 juillet 1988 #

Entré en vigueur le 9 décembre 1988, dès notification par l'Association au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 8 août 1991.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28281. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CHINA:

* Loan Agreement--Ningbo and Shanghai Ports Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 13 February 1989 #

Came into force on 9 May 1989, upon notification by the Bank to the Government of China.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 8 August 1991.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28281. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

* Contrat d'emprunt -- Projet portuaire de Ningbo et Shanghai (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 13 février 1989 #

Entré en vigueur le 9 mai 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 8 août 1991.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28282. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND GUATEMALA:

* Loan Agreement--Water Supply Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 26 August 1988 #

Came into force on 14 April 1989, upon notification by the Bank to the Government of Guatemala.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 8 August 1991.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28282. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET GUATEMALA :

* Contrat d'emprunt -- Projet de remise en état du système d'alimentation en eau (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 26 août 1988 #

Entré en vigueur le 14 avril 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement guatémaltèque.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 8 août 1991.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28283. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND NEPAL:

* Development Credit Agreement--Road Flood Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 21 September 1988 #

Came into force on 19 January 1989, upon notification by the Association to the Government of Nepal.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 8 August 1991.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28283. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET NEPAL :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de remise en état des routes endommagées par l'inondation (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 21 septembre 1988 #

Entré en vigueur le 19 janvier 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement népalais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 8 août 1991.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28284. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND NEPAL:

* Development Credit Agreement--Bhairawa-Lumbini Groundwater Irrigation III Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 21 September 1990 #

Came into force on 19 February 1991, upon notification by the Association to the Government of Nepal.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 8 August 1991.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28284. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET NEPAL :

* Contrat de crédit de développement -- Projet d'irrigation souterraine de Bhairawa Lumbini III (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 21 septembre 1990 #

Entré en vigueur le 19 février 1991, dès notification par l'Association au Gouvernement népalais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 8 août 1991.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28285. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BOLIVIA:

* Development Credit Agreement--Economic Management Strengthening Operation (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 4 January 1989 #

Came into force on 24 May 1989, upon notification by the Association to the Government of Bolivia.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 8 August 1991.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28285. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BOLIVIE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de renforcement de la gestion de l'économie (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 4 janvier 1989 #

Entré en vigueur le 24 mai 1989, dès notification par l'Association au Gouvernement bolivien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 8 août 1991.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28286. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BOLIVIA:

* Development Credit Agreement--Eastern Lowlands: Natural Resource Management and Agricultural Production Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 7 May 1990 #

Came into force on 7 January 1991, upon notification by the Association to the Government of Bolivia.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 8 August 1991.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28286. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BOLIVIE :

* Contrat de crédit de développement -- Basses terres de l'Est : Projet de gestion des ressources naturelles et de production agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 7 mai 1990 #

Entré en vigueur le 7 janvier 1991, dès notification par l'Association au Gouvernement bolivien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 8 août 1991.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28287. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND COTE D'IVOIRE:

* Guarantee Agreement--Third Regional Development Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 30 March 1990 #

Came into force on 28 September 1990, upon notification by the Bank to the Government of Côte d'Ivoire.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 8 August 1991.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28287. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET COTE D'IVOIRE :

* Contrat de garantie -- Troisième projet de développement régional (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 30 mars 1990 #

Entré en vigueur le 28 septembre 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement ivoirien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 8 août 1991.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28288. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BURUNDI:

* Development Credit Agreement--Transport Sector Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 20 April 1990 #

Came into force on 3 December 1990, upon notification by the Association to the Government of Burundi.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 8 August 1991.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28288. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BURUNDI :

* Contrat de crédit de développement -- Projet du secteur des transports (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 20 avril 1990 #

Entré en vigueur le 3 décembre 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement burundais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 8 août 1991.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28289. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SAINT LUCIA:

* Development Credit Agreement--Water Supply Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 24 April 1990 #

Came into force on 15 January 1991, upon notification by the Association to the Government of Saint Lucia.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 8 August 1991.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28289. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SAINTE-LUCIE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet d'alimentation en eau (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 24 avril 1990 #

Entré en vigueur le 15 janvier 1991, dès notification par l'Association au Gouvernement saint-lucien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 8 août 1991.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28290. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND SAINT LUCIA:

* Loan Agreement--Water Supply Project (with schedule and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 24 April 1990 #

Came into force on 15 January 1991, upon notification by the Bank to the Government of Saint Lucia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 8 August 1991.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28290. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET SAINTE-LUCIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet d'alimentation en eau (avec annexe et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 24 avril 1990 #

Entré en vigueur le 15 janvier 1991, dès notification par la Banque au Gouvernement saint-lucien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 8 août 1991.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28291. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UGANDA:

* Development Credit Agreement--Second Water Supply Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 24 April 1990 #

Came into force on 23 January 1991, upon notification by the Association to the Government of Uganda.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 8 August 1991.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28291. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET OUGANDA :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet d'alimentation en eau (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 24 avril 1990 #

Entré en vigueur le 23 janvier 1991, dès notification par l'Association au Gouvernement ougandais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 8 août 1991.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28292. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UGANDA:

* Development Credit Agreement--Agricultural Sector Adjustment Credit (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 19 December 1990 #

Came into force on 3 January 1991, upon notification by the Association to the Government of Uganda.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 8 August 1991.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28292. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET OUGANDA :

* Contrat de crédit de développement -- Crédit d'ajustement au secteur agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 19 décembre 1990 #

Entré en vigueur le 3 janvier 1991, dès notification par l'Association au Gouvernement ougandais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 8 août 1991.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28293. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MADAGASCAR:

* Development Credit Agreement--Environment Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 1 May 1990 #

Came into force on 6 February 1991, upon notification by the Association to the Government of Madagascar.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 8 August 1991.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28293. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MADAGASCAR :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'environnement (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 1er mai 1990 #

Entré en vigueur le 6 février 1991, dès notification par l'Association au Gouvernement malgache.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 8 août 1991.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28294. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND RWANDA:

* Development Credit Agreement--Public Enterprise Reform Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 7 May 1990 #

Came into force on 28 February 1991, upon notification by the Association to the Government of Rwanda.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 8 August 1991.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28294. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET RWANDA :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de réforme des entreprises publiques (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 7 mai 1990 #

Entré en vigueur le 28 février 1991, dès notification par l'Association au Gouvernement rwandais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 8 août 1991.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28295. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND RWANDA:

* Development Credit Agreement--Transport Sector Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 31 August 1990 #

Came into force on 29 March 1991, upon notification by the Association to the Government of Rwanda.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 8 August 1991.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28295. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET RWANDA :

* Contrat de crédit de développement -- Projet dans le secteur des transports (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 31 août 1990 #

Entré en vigueur le 29 mars 1991, dès notification par l'Association au Gouvernement rwandais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 8 août 1991.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28296. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

* Development Credit Agreement--Port Modernization Project II (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 7 May 1990 #

Came into force on 28 December 1990, upon notification by the Association to the Government of the United Republic of Tanzania.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 8 August 1991.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28296. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de modernisation portuaire II (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 7 mai 1990 #

Entré en vigueur le 28 décembre 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement tanzanien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 8 août 1991.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28297. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

* Development Credit Agreement--Integrated Roads Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 28 September 1990 #

Came into force on 15 March 1991, upon notification by the Association to the Government of the United Republic of Tanzania.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 8 August 1991.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28297. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet intégré de routes (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 28 septembre 1990 #

Entré en vigueur le 15 mars 1991, dès notification par l'Association au Gouvernement tanzanien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 8 août 1991.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28298. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND NIGERIA:

* Loan Agreement--National Seed and Quarantine Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 21 June 1990 #

Came into force on 10 December 1990, upon notification by the Bank to the Government of Nigeria.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 8 August 1991.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28298. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET NIGERIA :

* Contrat d'emprunt -- Projet national de semences et de protection phytosanitaire (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 21 juin 1990 #

Entré en vigueur le 10 décembre 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement nigérian.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 8 août 1991.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28299. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GAMBIA:

* Development Credit Agreement--Women in Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 29 June 1990 #

Came into force on 27 December 1990, upon notification by the Association to the Government of the Gambia.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 8 August 1991.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28299. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GAMBIE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet axé sur le rôle des femmes dans le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 29 juin 1990 #

Entré en vigueur le 27 décembre 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement gambien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 8 août 1991.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28300. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GAMBIA:

* Development Credit Agreement--Second Education Sector Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 29 June 1990 #

Came into force on 14 February 1991, upon notification by the Association to the Government of the Gambia.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 8 August 1991.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28300. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GAMBIE :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet dans le secteur d'éducation (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 29 juin 1990 #

Entré en vigueur le 14 février 1991, dès notification par l'Association au Gouvernement gambien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 8 août 1991.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28301. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Gas Utilisation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 6 July 1990 #

Came into force on 12 March 1991, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 8 August 1991.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28301. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet d'utilisation du gaz (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 6 juillet 1990 #

Entré en vigueur le 12 mars 1991, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 8 août 1991.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28302. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Fifth Population (Family Planning and Safe Motherhood) Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 3 May 1991 #

Came into force on 20 June 1991, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 8 August 1991.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28302. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt -- Cinquième projet démographique (Planification familiale et maternité sans risque) (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 3 mai 1991 #

Entré en vigueur le 20 juin 1991, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 8 août 1991.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28303. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Yogyakarta Upland Area Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 3 May 1991 #

Came into force on 24 June 1991, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 8 August 1991.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28303. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet de développement des hautes terres de Yogyakarta (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 3 mai 1991 #

Entré en vigueur le 24 juin 1991, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 8 août 1991.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28304. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--East Java-Bali Urban Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 3 May 1991 #

Came into force on 25 June 1991, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 8 August 1991.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28304. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet de développement urbain de Java est et de Bali (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 3 mai 1991 #

Entré en vigueur le 25 juin 1991, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 8 août 1991.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28305. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PHILIPPINES:

* Loan Agreement--First Water Supply, Sewerage and Sanitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 9 July 1990 #

Came into force on 15 January 1991, upon notification by the Bank to the Government of the Philippines.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 8 August 1991.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28305. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PHILIPPINES :

* Contrat d'emprunt -- Premier projet dans le secteur de l'alimentation en eau, de l'assainissement et de l'hygiène (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 9 juillet 1990 #

Entré en vigueur le 15 janvier 1991, dès notification par la Banque au Gouvernement philippin.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 8 août 1991.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28306. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PHILIPPINES:

* Guarantee Agreement--Industrial Restructuring Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 23 January 1991 #

Came into force on 16 April 1991, upon notification by the Bank to the Government of the Philippines.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 8 August 1991.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28306. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PHILIPPINES :

* Contrat de garantie -- Projet de restructuration industrielle (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 23 janvier 1991 #

Entré en vigueur le 16 avril 1991, dès notification par la Banque au Gouvernement philippin.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 8 août 1991.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28307. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND JORDAN:

* Guarantee Agreement--Integrated Phosphate Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 27 July 1990 #

Came into force on 30 April 1991, upon notification by the Bank to the Government of Jordan.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 8 August 1991.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28307. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET JORDANIE :

* Contrat de garantie -- Projet intégré de phosphates (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 27 juillet 1990 #

Entré en vigueur le 30 avril 1991, dès notification par la Banque au Gouvernement jordanien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 8 août 1991.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28308. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND TOGO:

* Development Credit Agreement--Power Rehabilitation and Extension Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 12 September 1990 #

Came into force on 3 January 1991, upon notification by the Association to the Government of Togo.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 8 August 1991.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28308. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET TOGO :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de remise en état et d'extension du système de l'électricité (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 12 septembre 1990 #

Entré en vigueur le 3 janvier 1991, dès notification par l'Association au Gouvernement togolais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 8 août 1991.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28309. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND TOGO:

* Development Credit Agreement--Technical Education and Vocational Training Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 5 October 1990 #

Came into force on 24 January 1991, upon notification by the Association to the Government of Togo.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 8 August 1991.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28309. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET TOGO :

* Contrat de crédit de développement -- Projet d'enseignement technique et de formation professionnelle (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 5 octobre 1990 #

Entré en vigueur le 24 janvier 1991, dès notification par l'Association au Gouvernement togolais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 8 août 1991.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28310. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND TOGO:

* Development Credit Agreement--Fourth Structural Adjustment Credit (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 21 December 1990 #

Came into force on 28 December 1990, upon notification by the Association to the Government of Togo.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 8 August 1991.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28310. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET TOGO :

* Contrat de crédit de développement -- Quatrième crédit d'ajustement structurel (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 21 décembre 1990 #

Entré en vigueur le 28 décembre 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement togolais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 8 août 1991.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28311. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ALGERIA:

* Loan Agreement--Third Ports Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 17 September 1990 #

Came into force on 27 June 1991, upon notification by the Bank to the Government of Algeria.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 8 August 1991.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28311. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ALGERIE :

* Contrat d'emprunt -- Troisième projet portuaire (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 17 septembre 1990 #

Entré en vigueur le 27 juin 1991, dès notification par la Banque au Gouvernement algérien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 8 août 1991.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28312. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ALGERIA:

* Loan Agreement--Agricultural Research and Pilot Extension Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 26 September 1990 #

Came into force on 14 June 1991, upon notification by the Bank to the Government of Algeria.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 8 August 1991.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28312. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ALGERIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet de recherche agricole et de vulgarisation pilote (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 26 septembre 1990 #

Entré en vigueur le 14 juin 1991, dès notification par la Banque au Gouvernement algérien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 8 août 1991.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28313. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ALGERIA:

* Guarantee Agreement--Industrial Restructuring Demonstration Project - ENORI (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Algiers on 8 January 1991 #

Came into force on 31 May 1991, upon notification by the Bank to the Government of Algeria.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 8 August 1991.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 28313. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ALGERIE :

* Contrat de garantie -- Projet pilote de restructuration industrielle - ENORI (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Alger le 8 janvier 1991 #

Entré en vigueur le 31 mai 1991, dès notification par la Banque au Gouvernement algérien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 8 août 1991.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28314. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ALGERIA:

* Loan Agreement--Industrial Restructuring Demonstration Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Algiers on 8 January 1991 #

Came into force on 31 May 1991, upon notification by the Bank to the Government of Algeria.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 8 August 1991.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28314. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ALGERIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet pilote de restructuration industrielle (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Alger le 8 janvier 1991 #

Entré en vigueur le 31 mai 1991, dès notification par la Banque au Gouvernement algérien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 8 août 1991.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28315. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ALGERIA:

* Guarantee Agreement--Industrial Restructuring Demonstration Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Algiers on 8 January 1991 #

Came into force on 31 May 1991, upon notification by the Bank to the Government of Algeria.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 8 August 1991.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28315. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ALGERIE :

* Contrat de garantie -- Projet pilote de restructuration industrielle (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Alger le 8 janvier 1991 #

Entré en vigueur le 31 mai 1991, dès notification par la Banque au Gouvernement algérien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 8 août 1991.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28316. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ALGERIA:

* Guarantee Agreement--Industrial Restructuring Demonstration Project - BCR (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Algiers on 8 January 1991 #

Came into force on 31 May 1991, upon notification by the Bank to the Government of Algeria.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 8 August 1991.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28316. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ALGERIE :

* Contrat de garantie -- Projet pilote de restructuration industrielle - BCR (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Alger le 8 janvier 1991 #

Entré en vigueur le 31 mai 1991, dès notification par la Banque au Gouvernement algérien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 8 août 1991.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28317. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TUNISIA:

* Loan Agreement--Agricultural Research and Extension Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 24 September 1990 #

Came into force on 21 May 1991, upon notification by the Bank to the Government of Tunisia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 8 August 1991.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28317. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TUNISIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet de recherche et de vulgarisation agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 24 septembre 1990 #

Entré en vigueur le 21 mai 1991, dès notification par la Banque au Gouvernement tunisien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 8 août 1991.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28318. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

* Loan Agreement--Second Northeast Basic Health Services Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 26 September 1990 #

Came into force on 26 December 1990, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 8 August 1991.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28318. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

* Contrat d'emprunt -- Deuxième projet de services de santé de base pour le Nord-Est (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 26 septembre 1990 #

Entré en vigueur le 26 décembre 1990, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 8 août 1991.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28319. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

* Guarantee Agreement--Private Sector Finance Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 14 January 1991 #

Came into force on 14 March 1991, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 8 August 1991.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28319. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

* Contrat de garantie -- Projet de financement du secteur privé (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 14 janvier 1991 #

Entré en vigueur le 14 mars 1991, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 8 août 1991.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28320. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND CHAD:

* Development Credit Agreement--Petroleum and Power Engineering Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 29 November 1990 #

Came into force on 15 March 1991, upon notification by the Association to the Government of Chad.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 8 August 1991.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 28320. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET TCHAD :

* Contrat de crédit de développement -- Projet d'ingéniérie du pétrole et de l'électricité (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 29 novembre 1990 #

Entré en vigueur le 15 mars 1991, dès notification par l'Association au Gouvernement tchadien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 8 août 1991.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28321. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND KENYA:

* Development Credit Agreement--Export Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 21 December 1990 #

Came into force on 31 December 1990, upon notification by the Association to the Government of Kenya.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 8 August 1991.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 28321. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET KENYA :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de développement de l'exportation (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 21 décembre 1990 #

Entré en vigueur le 31 décembre 1990, dès notification par l'Association au Gouvernement kényen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 8 août 1991.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28322. UNITED NATIONS, AND DENMARK (ALSO ON BEHALF OF GREENLAND):

Exchange of letters between the United Nations and Denmark constituting arrangements between the United Nations, the Government of Denmark and the Greenland Home Rule Government concerning a meeting of experts to review the experience of countries in the operation of schemes of internal self-government for indigenous populations, to be held at Nuuk, Greenland, from 24 to 28 September 1991 (with annex). Geneva, 2 July and 9 August 1991

Came into force on 12 August 1991 upon receipt of the letter in reply.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 12 August 1991.

No. 28322. ORGANISATION DES NATIONS UNIES, ET DANEMARK (EGALEMENT AU NOM DU GROENLAND) :

Echange de lettres entre l'Organisation des Nations Unies et le Danemark constituant un arrangement entre l'Organisation des Nations Unies, le Gouvernement danois et le Gouvernement autonome du Groënland concernant une réunion d'experts visant à évaluer l'expérience des pays relative à l'exécution des projets d'autonomie interne pour des populations indigènes, devant se réunir à Nuuk (Groënland) du 24 au 28 septembre 1991 (avec annexe). Genève, 2 juillet et 9 août 1991

Entré en vigueur le 12 août 1991 dès réception de la lettre en réponse.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 12 août 1991.

No. 28323. MULTILATERAL:

Community-COST Concertation Agreement on seven concerted action projects in the field of the environment (with annexes and appendix). Concluded at Brussels on 18, 25 January and 7 June 1989

Came into force on 1 February 1989 in respect of the following State and organization, i.e., the first day of the month following that in which the Community and at least one of the participating non-member States had notified the Secretary-General of the Council of the European Communities of the completion of the procedures necessary under their internal provisions for the implementation of the Agreement, in accordance with article 6 (3):

State or organization	Date of the notification
European Economic Community	18 January 1989
Switzerland	28 January 1989

Authentic texts: Spanish, Danish, German, Greek, English, French, Italian, Dutch and Portuguese.
Registered by the European Economic Community on 21 August 1991. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 28323. MULTILATERAL :

Accord de concertation Communauté-COST relatif à sept projets d'action concertée dans le domaine de l'environnement (avec annexes et appendice). Conclu à Bruxelles les 18, 25 janvier et 7 juin 1989

Entré en vigueur le 1er février 1989 à l'égard de l'Etat et organisation suivants, soit le premier jour du mois suivant celui au cours duquel la Communauté et au moins un Etat non membre participant avaient notifié au Secrétaire général du Conseil des Communautés européennes l'accomplissement des procédures nécessaires en vertu de leurs dispositions internes pour la mise en vigueur de l'Accord, conformément au paragraphe 3 de l'article 6 :

Etat ou organisation	Date de la notification
Communauté économique européenne	18 janvier 1989
Suisse	28 janvier 1989

Textes authentiques : espagnol, danois, allemand, grec, anglais, français, italien, néerlandais et portugais.
Enregistré par la Communauté économique européenne le 21 août 1991. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 28324. UNITED NATIONS AND NAMIBIA:

Agreement concerning the United Nations Information Centre in Namibia. Signed at New York on 21 August 1991 #

Came into force on 21 August 1991 by signature, in accordance with article VII (4).

Authentic text: English.
Registered ex officio on 21 August 1991.

See article VI for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 28324. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET NAMIBIE :

Accord relatif au Centre d'information des Nations Unies en Namibie. Signé à New York le 21 août 1991 #

Entré en vigueur le 21 août 1991 par la signature, conformément au paragraphe 4 de l'article VII.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 21 août 1991.

Voir article VI pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28325. CHILE, COLOMBIA, ECUADOR, PANAMA AND PERU:

Agreement on the protection of the marine environment and the coastal area of the Southeast Pacific. Signed at Lima on 12 November 1981

Came into force on 19 May 1986, i.e., 60 days after the date of deposit of the third instrument of ratification with the Secretary-General of the Permanent South Pacific Commission, in accordance with article 15:

Participant	Date of deposit of the instrument of ratification
Chile	20 March 1986
Colombia	6 August 1985
Ecuador	26 October 1983

Authentic text: Spanish.
Registered by the Permanent South Pacific Commission on 26 August 1991. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 28325. CHILI, COLOMBIE, EQUATEUR, PANAMA ET PEROU :

Accord relatif à la protection du milieu marin et des régions côtières du Pacifique Sud-Est. Signé à Lima le 12 novembre 1981

Entré en vigueur le 19 mai 1986, soit 60 jours après la date de dépôt du troisième instrument de ratification auprès du Secrétaire général de la Commission permanente du Pacifique Sud, conformément à l'article 15 :

Participant	Date du dépôt de l'instrument de ratification
Chili	20 mars 1986
Colombie	6 août 1985
Equateur	26 octobre 1983

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par la Commission permanente du Pacifique sud le 26 août 1991. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 28326. CHILE, COLOMBIA, ECUADOR, PANAMA AND PERU:

Agreement on regional co-operation in the fight against pollution of the Southeast Pacific by oil and other hazardous substances in case of emergencies (with annex). Signed at Lima on 12 November 1981

Came into force on 14 July 1986, i.e., 60 days after the date of deposit of the third instrument of ratification with the Secretary-General of the Permanent South Pacific Commission, in accordance with article XIV:

Participant	Date of deposit of the instrument of ratification
Chile	14 May 1986
Colombia	6 August 1985
Ecuador	26 October 1983

Authentic text: Spanish.
Registered by the Permanent South Pacific Commission on 26 August 1991. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 28326. CHILI, COLOMBIE, EQUATEUR, PANAMA ET PEROU :

Accord relatif à la coopération régionale dans la lutte contre la pollution du Pacifique Sud-Est par les hydrocarbures et autres substances dangereuses en cas d'urgences (avec annexe). Signé à Lima le 12 novembre 1981

Entré en vigueur le 14 juillet 1986, soit 60 jours après la date de dépôt du troisième instrument de ratification auprès du Secrétaire général de la Commission permanente du Pacifique Sud, conformément à l'article XIV :

Participant	Date du dépôt de l'instrument de ratification
Chili	14 mai 1986
Colombie	6 août 1985
Equateur	26 octobre 1983

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par la Commission permanente du Pacifique Sud le 26 août 1991. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 28327. CHILE, COLOMBIA, ECUADOR, PANAMA AND PERU:

Protocol on the protection of the Southeast Pacific against pollution resulting from land-based sources (with annexes). Signed at Quito on 22 July 1983

Came into force on 23 September 1986, i.e., 60 days after the date of deposit of the third instrument of ratification with the Secretary-General of the Permanent South Pacific Commission, in accordance with article XVII:

Participant	Date of deposit of the instrument of ratification
Chile	20 March 1986
Colombia	6 August 1985
Panama	23 July 1986

Authentic text: Spanish.
Registered by the Permanent South Pacific Commission on 26 August 1991. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 28327. CHILI, COLOMBIE, EQUATEUR, PANAMA ET PEROU :

Protocole relatif à la protection du Pacifique Sud-Est contre la pollution d'origine tellurique (avec annexes). Signé à Quito le 22 juillet 1983

Entré en vigueur le 23 septembre 1986, soit 60 jours après la date de dépôt du troisième instrument de ratification auprès du Secrétaire général de la Commission permanente du Pacifique Sud, conformément à l'article XVII :

Participant	Date du dépôt de l'instrument de ratification
Chili	20 mars 1986
Colombie	6 août 1985
Panama	23 juillet 1986

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par la Commission permanente du Pacifique Sud le 26 août 1991. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 28328. BRAZIL AND MOROCCO:

Cultural Agreement. Signed at Fez on 10 April 1984

Came into force on 16 July 1991, the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Brasilia on 16 July 1991, in accordance with article XIII.

Authentic texts: Portuguese, Arabic and French.
Registered by Brazil on 26 August 1991.

No. 28328. BRESIL ET MAROC :

Accord culturel. Signé à Fez le 10 avril 1984

Entré en vigueur le 16 juillet 1991, date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Brasilia le 16 juillet 1991, conformément à l'article XIII.

Textes authentiques : portugais, arabe et français.
Enregistré par le Brésil le 26 août 1991.

No. 28329. BRAZIL AND MOZAMBIQUE:

Agreement on cultural co-operation. Signed at Maputo on 1 June 1989

Came into force on 26 April 1991, the date of receipt of the last of the notifications (of 5 and 25 April 1991) by which the Parties informed each other of the completion of their respective constitutional procedures, in accordance with article XXII (1).

Authentic text: Portuguese.
Registered by Brazil on 26 August 1991.

No 28329. BRESIL ET MOZAMBIQUE :

Accord de coopération culturelle. Signé à Maputo le 1er juin 1989

Entré en vigueur le 26 avril 1991, date de réception de la dernière des notifications (des 5 et 25 avril 1991) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement de leurs formalités constitutionnelles respectives, conformément au paragraphe 1 de l'article XXII.

Texte authentique : portugais.
Enregistré par le Brésil le 26 août 1991.

No. 28330. BRAZIL AND GERMANY:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the continuation of the project "Technical Assistance to Small Rural Producers in the State of Santa Catarina". Brasilia, 7 July 1991

Came into force on 7 July 1991, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: German and Portuguese.
Registered by Brazil on 26 August 1991.

No 28330. BRESIL ET ALLEMAGNE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la continuation du projet "Assistance technique aux petits agriculteurs des régions rurales de l'Etat de Santa Catarina". Brasilia, 7 juillet 1991

Entré en vigueur le 7 juillet 1991, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : allemand et portugais.
Enregistré par le Brésil le 26 août 1991.

No. 28331. BRAZIL AND CZECHOSLOVAKIA:

Exchange of letters constituting an agreement on the exemption of visas in diplomatic and official passports. Brasilia, 15 July 1991

Came into force by the exchange of letters, with effect from 15 August 1991, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: Portuguese and Czech.
Registered by Brazil on 26 August 1991.

No 28331. BRESIL ET TCHECOSLOVAQUIE :

Echange de lettres constituant un accord relatif à l'exemption de visas sur les passeports diplomatiques et officiels. Brasilia, 15 juillet 1991

Entré en vigueur par l'échange de lettres, avec effet au 15 août 1991, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : portugais et tchèque.
Enregistré par le Brésil le 26 août 1991.

No. 28332. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND UNITED STATES OF AMERICA:

Treaty concerning the Cayman Islands relating to mutual legal assistance in criminal matters (with annex and protocol). Signed at Grand Cayman on 3 July 1986

Came into force on 19 March 1990, the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Washington, in accordance with article 20 (2).

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 August 1991.

No 28332. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Traité concernant les îles Caïmanes relatif à l'entraide judiciaire en matière pénale (avec annexe et protocole). Signé à Grand Cayman le 3 juillet 1986

Entré en vigueur le 19 mars 1990, date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Washington, conformément au paragraphe 2 de l'article 20.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 26 août 1991.

No. 28333. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND BRAZIL:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the employment in Brazil and the United Kingdom of the dependents of diplomatic and consular personnel. Brasilia, 8 July 1987

Came into force on 8 July 1987, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Portuguese.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 August 1991.

No 28333. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET BRESIL :

Echange de notes constituant un accord concernant l'emploi au Brésil et au Royaume-Uni des personnes à charge du personnel faisant partie du corps diplomatique ou consulaire. Brasilia, 8 juillet 1987

Entré en vigueur le 8 juillet 1987, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et portugais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 26 août 1991.

No. 28334. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND CANADA:

Treaty on mutual assistance in criminal matters (drug trafficking) (with annex). Signed at Ottawa on 22 June 1988

Came into force on 4 August 1990, i.e., one month after the date of the last of the notifications by which the Parties had informed each other of the completion of their respective requirements, in accordance with article XXII (1).

Authentic texts: English and French.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 August 1991.

No 28334. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET CANADA :

Traité relatif à l'entraide en matière pénale (trafic de stupéfiants) (avec annexe). Signé à Ottawa le 22 juin 1988

Entré en vigueur le 4 août 1990, soit un mois après la date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement de leurs procédures respectives, conformément au paragraphe 1 de l'article XXII.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 26 août 1991.

No. 28335. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND BAHAMAS:

Agreement concerning the investigation of drug trafficking and confiscation of the proceeds of drug trafficking. Signed at Nassau on 28 June 1988

Came into force on 24 October 1990, i.e. 30 days after the date of the last of the notifications by which the Parties had informed each other of the completion of their respective requirements, in accordance with article 16 (1).

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 August 1991.

No 28335. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET BAHAMAS :

Accord relatif à l'investigation du trafic de stupéfiants et à la saisie des profits du trafic de stupéfiants. Signé à Nassau le 28 juin 1988

Entré en vigueur le 24 octobre 1990, soit 30 jours après la date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement de leurs procédures respectives, conformément au paragraphe 1 de l'article 16.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 26 août 1991.

No. 28336. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND ITALY:

* Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with exchange of notes). Signed at Pallanza, Italy, on 21 October 1988

Came into force on 31 December 1990, i.e. after the expiration of 30 days following the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place on 30 November 1990, in accordance with article 30 (2).

Authentic texts: English and Italian.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 August 1991.

No 28336. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET ITALIE :

* Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec échange de notes). Signée à Pallanza (Italie) le 21 octobre 1988

Entrée en vigueur le 31 décembre 1990, soit après l'expiration de 30 jours ayant suivi la date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à le 30 novembre 1990, conformément au paragraphe 2 de l'article 30.

Textes authentiques : anglais et italien.
Enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 26 août 1991.

No. 28337. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND, AUSTRALIA, CANADA, INDIA, IRAQ, AND NEW ZEALAND:

Agreement concerning the Mosul War Cemetery (with annexes). Signed at Baghdad on 30 October 1989

Came into force on 30 October 1989 by signature, in accordance with article 4.

Authentic texts: English and Arabic.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 August 1991.

No 28337. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD, AUSTRALIE, CANADA, INDE, IRAQ, ET NOUVELLE-ZELANDE :

Accord relatif au cimetière de guerre à Mosul (avec annexes). Signé à Bagdad le 30 octobre 1989

Entré en vigueur le 30 octobre 1989 par la signature, conformément à l'article 4.

Textes authentiques : anglais et arabe.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 26 août 1991.

No. 28338. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND MEXICO:

Agreement on bilateral co-operation in the fight against illicit traffic in and abuse of narcotic drugs and psychotropic substances. Signed at London on 29 January 1990

Came into force on 1 October 1990, i.e. the fist day of the month following the expiration of one calendar month after the date on which the Parties had informed each other of the completion of their respective domestic legal requirements, in accordance with article 6 (1).

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 August 1991.

No 28338. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET MEXIQUE :

Accord sur une coopération bilatérale dans la lutte contre le trafic illicite et l'abus des stupéfiants et des substances psychotropes. Signé à Londres le 29 janvier 1990

Entré en vigueur le 1er octobre 1990, soit le premier jour du mois ayant suivi l'expiration d'un mois après la date à laquelle les Parties s'étaient informées de l'accomplissement de leurs exigences nationales respectives, conformément au paragraphe 1 de l'article 6.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 26 août 1991.

No. 28339. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the association of the United Kingdom with the International COSPAS-SARSAT Programme as a ground segment provider. London, 29 January and 22 February 1990

Came into force by the exchange of letters, with effect from 9 March 1990, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 August 1991.

No 28339. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE :

Echange de lettres constituant un accord concernant l'association du Royaume-Uni au Programme international COSPAS-SARSAT en tant que fournisseur du segment terrien. Londres, 29 janvier et 22 février 1990

Entré en vigueur par l'échange de lettres, avec effet au 9 mars 1990, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : allemand, anglais et français.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 26 août 1991.

No. 28340. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND ARGENTINA:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the abolition of visas (with annex). London, 9 April 1990

Came into force on 8 June 1990, i.e. 60 days after the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 August 1991.

No 28340. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET ARGENTINE :

Echange de notes constituant un accord concernant la suppression de visas (avec annexe). Londres, 9 avril 1990

Entré en vigueur le 8 juin 1990, soit 60 jours après la date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 26 août 1991.

No. 28341. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

Exchange of notes constituting an agreement concerning certain commercial debts (with annex). Dar es Salaam, 26 June 1990

Came into force on 26 June 1990, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 August 1991.

No 28341. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

Echange de notes constituant un accord relatif à certaines dettes commerciales (avec annexe). Dar es Salam, 26 juin 1990

Entré en vigueur le 26 juin 1990, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 26 août 1991.

No. 28342. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the storage with an option for reprocessing of irradiated nuclear fuel by the United Kingdom Atomic Energy Authority. Bonn, 3 August 1990

Came into force on 3 August 1990, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and German.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 August 1991.

No 28342. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Echange de notes constituant un accord concernant l'emmagasinage avec possibilité de retraitement du combustible nucléaire irradié par l'Agence britannique de l'énergie atomique. Bonn, 3 août 1990

Entré en vigueur le 3 août 1990, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et allemand.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 26 août 1991.

No. 28343. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND GERMANY:

Exchange of notes constituting an agreement concerning air services to and from Berlin. Bonn, 9 October 1990

Came into force on 9 October 1990, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and German.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 August 1991.

No 28343. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET ALLEMAGNE :

Echange de notes constituant un accord sur le transport aérien à destination et en provenance de Berlin. Bonn, 9 octobre 1990

Entré en vigueur le 9 octobre 1990, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et allemand.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 26 août 1991.

No. 28344. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND BURUNDI:

Agreement for the promotion and protection of investments. Signed at London on 13 September 1990 #

Came into force on 13 September 1990 by signature, in accordance with article 13.

Authentic texts: English and French.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 August 1991.

See article 9 (4) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No 28344. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET BURUNDI :

Accord sur la promotion et la protection des investissements. Signé à Londres le 13 septembre 1990 #

Entré en vigueur le 13 septembre 1990 par la signature, conformément à l'article 13.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 26 août 1991.

Voir paragraphe 4 de l'article 9 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 28345. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND CZECHOSLOVAKIA:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the abolition of visas. Prague, 18 September 1990

Came into force by the exchange of notes, with effect from 1 October 1990, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Czech.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 August 1991.

No 28345. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET TCHECOSLOVAQUIE :

Echange de notes constituant un accord concernant la suppression de visas. Prague, 18 septembre 1990

Entré en vigueur par l'échange des notes, avec effet au 1er octobre 1990, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et tchèque.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 26 août 1991.

No. 28346. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND HUNGARY:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the abolition of visas. Budapest, 18 September 1990

Came into force by the exchange of notes, with effect from 1 October 1990, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Hungarian.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 August 1991.

No 28346. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET HONGRIE :

Echange de notes constituant un accord concernant la suppression de visas. Budapest, 18 septembre 1990

Entré en vigueur par l'échange des notes, avec effet au 1er octobre 1990, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et hongrois.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 26 août 1991.

No. 28347. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND JORDAN:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the United Kingdom/Jordan debt rescheduling Agreement 1990 (with annexes). Amman, 16 September and 14 October 1990

Came into force on 14 October 1990, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 August 1991.

No 28347. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET JORDANIE :

Echange de notes constituant un accord concernant l'Accord de 1990 entre le Royaume-Uni et la Jordanie sur l'échelonnement de remboursement des dettes (avec annexes). Amman, 16 septembre et 14 octobre 1990

Entré en vigueur le 14 octobre 1990, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 26 août 1991.

No. 28348. NETHERLANDS, BELGIUM, CANADA, ITALY AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Agreement on the resolution of practical problems with respect to deep seabed mining areas (with declarations and annexes). Signed at New York on 14 August 1987

Came into force on 14 August 1987 by signature, in accordance with article 7 (1).

Authentic texts: English, French, Dutch, Italian and Russian.
Registered by the Netherlands on 27 August 1991.

No 28348. PAYS-BAS, BELGIQUE, CANADA, ITALIE, ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

Accord sur la résolution de problèmes concernant les sites miniers des grands fonds marins (avec déclarations et annexes). Signé à New York le 14 août 1987

Entré en vigueur le 14 août 1987 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article 7.

Textes authentiques : anglais, français, néerlandais, italien et russe.
Enregistré par les Pays-Bas le 27 août 1991.

No. 28349. NETHERLANDS AND UNITED STATES OF AMERICA:

Exchange of notes constituting an agreement concerning termination of the Exchange of notes and Agreement dated 14 August 1987 on the resolution of practical problems with respect to deep seabed mining areas. The Hague, 14 August 1987

Came into force on 19 October 1988, the date on which the Government of the United States received a notification from the Government of the Netherlands confirming the completion of its constitutional requirements, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the Netherlands on 27 August 1991.

No 28349. PAYS-BAS ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Echange de notes constituant un accord concernant l'abrogation de l'Echange de notes et de l'Accord du 14 août 1987 sur la résolution de problèmes concernant les sites miniers des grands fonds marins. La Haye, 14 août 1987

Entré en vigueur le 19 octobre 1988, date à laquelle le Gouvernement des Etats-Unis a reçu une notification du Gouvernement des Pays-Bas confirmant l'accomplissement de ses exigences constitutionnelles, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Pays-Bas le 27 août 1991.

No. 28350. NETHERLANDS AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Exchange of notes constituting an agreement concerning termination of the Exchange of notes and Agreement dated 14 August 1987 on the resolution of practical problems with respect to deep seabed mining areas. The Hague, 14 August 1987

Came into force on 19 October 1988, the date on which the Government of the Federal Republic of Germany received a notification from the Government of the Netherlands confirming the completion of its constitutional requirements, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the Netherlands on 27 August 1991.

No 28350. PAYS-BAS ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Echange de notes constituant un accord concernant l'abrogation de l'Echange de notes et de l'Accord du 14 août 1987 sur la résolution de problèmes concernant les sites miniers des grands fonds marins. La Haye, 14 août 1987

Entré en vigueur le 19 octobre 1988, date à laquelle le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne a reçu une notification du Gouvernement des Pays-Bas confirmant l'accomplissement de ses exigences constitutionnelles, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Pays-Bas le 27 août 1991.

No. 28351. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) AND MOZAMBIQUE:

Agreement supplementary to the Basic Agreement, regarding land for the construction of a UNICEF office and staff housing units. Signed at Maputo on 27 August 1991

Came into force on 27 August 1991 by signature, in accordance with article IX.

Authentic texts: English and Portuguese.
Registered ex officio on 27 August 1991.

No 28351. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) ET MOZAMBIQUE :

Accord complémentaire à l'Accord de base, relatif à des terrains pour la construction d'un bureau de l'UNICEF et d'unités de logements pour le personnel. Signé à Maputo le 27 août 1991

Entré en vigueur le 27 août 1991 par la signature, conformément à l'article IX.

Textes authentiques : anglais et portugais.
Enregistré d'office le 27 août 1991.

No. 28352. MULTILATERAL:

Convention on technical and vocational education. Adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its twenty-fifth session, Paris, 10 November 1989

Came into force on 29 August 1991, i.e., three months after the date of deposit of the third instrument of ratification, acceptance, accession or approval with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, in accordance with article 10:

Participant	Date of deposit of the instrument of ratification or acceptance (A)
Oman	2 April 1991 A
United Arab Emirates	24 May 1991
Zimbabwe	29 May 1991 A

Authentic texts: Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish.
Registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 29 August 1991.

No 28352. MULTILATERAL :

Convention sur l'enseignement technique et professionnel. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture à sa vingt-cinquième session, Paris, 10 novembre 1989

Entrée en vigueur le 29 août 1991, soit trois mois après la date du dépôt du troisième instrument de ratification, d'acceptation, d'adhésion ou d'approbation auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, conformément à l'article 10 :

Participant	Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'acceptation (A)
Emirats arabes unis	24 mai 1991
Oman	2 avril 1991 A
Zimbabwe	29 mai 1991 A

Textes authentiques : arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol.
Enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 29 août 1991.

PART II

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED DURING THE MONTH OF AUGUST 1991

No. 1059

No. 1059. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND TUVALU:

Agreement for the application of safeguards in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with protocol). Signed at Vienna on 5 December 1990 and at Funafuti on 15 March 1991 #

Came into force on 15 March 1991 by signature, in accordance with article 24.

Authentic text: English.
Filed and recorded at the request of the International Atomic Energy Agency on 16 August 1991.

See article 22 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

PARTIE II

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE PENDANT LE MOIS D'AOUT 1991

No 1059

No 1059. AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET TUVALU :

Accord relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Signé à Vienne le 5 décembre 1990 et à Funafuti le 15 mars 1991 #

Entré en vigueur le 15 mars 1991 par la signature, conformément à l'article 24.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande de l'Agence internationale de l'énergie atomique le 16 août 1991.

Voir article 22 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, SUBSEQUENT AGREEMENTS ETC., CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH THE SECRETARIAT

No. 16510. Customs Convention on the international transport of goods under cover of TIR carnets (TIR Convention). Concluded at Geneva on 14 November 1975

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENT TO ANNEX 8 of the above-mentioned Convention

The amendment was proposed by the Administrative Committee for the TIR Convention 1975 and communicated by the Secretary-General on 15 February 1991. None of the Contracting Parties having expressed an objection prior to the date set forth by the Administrative Committee (1 May 1991), the amendment came into force on 1 August 1991, the date determined by the Committee, in accordance with article 60 (1) of the Convention.

Authentic texts of the amendment: English, French and Russian.
Registered ex officio on 1 August 1991.

No. 6330. International Convention relating to the arrest of seagoing ships. Signed at Brussels on 10 May 1952

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Belgium on:

18 February 1991
Luxembourg
(With effect from 18 August 1991.)

Certified statement was registered by Belgium on 6 August 1991.

No. 6331. International Convention on certain rules concerning civil jurisdiction in matters of collision. Signed at Brussels on 10 May 1952

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Belgium on:

18 February 1991
Luxembourg
(With effect from 18 August 1991.)

Certified statement was registered by Belgium on 6 August 1991.

No. 6332. International Convention for the unification of certain rules relating to penal jurisdiction in matters of collision or other incidents of navigation. Signed at Brussels on 10 May 1952

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Belgium on:

18 February 1991
Luxembourg
(With effect from 18 August 1991.)

Certified statement was registered by Belgium on 6 August 1991.

ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ACCORDS ULTERIEURS, ETC., CONCERNANT DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU SECRETARIAT

No 16510. Convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR). Conclue à Genève le 14 novembre 1975

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENT A L'ANNEXE 8 de la Convention susmentionnée

L'amendement avait été proposé par le Comité de gestion de la Convention TIR de 1975 et communiqué par le Secrétaire général le 15 février 1991. Aucune des Parties contractantes n'ayant formulé d'objection avant la date fixée par le Comité de gestion (1er mai 1991), l'amendement est entré en vigueur le 1er août 1991, conformément au paragraphe 1 de l'article 60 de la Convention.

Textes authentiques de l'amendement : anglais, français et russe.
Enregistré d'office le 1er août 1991.

No 6330. Convention internationale pour l'unification de certaines règles sur la saisie conservatoire des navires de mer. Signé à Bruxelles le 10 mai 1952

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement belge le :

18 février 1991
Luxembourg
(Avec effet au 18 août 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Belgique le 6 août 1991.

No 6331. Convention internationale pour l'unification de certaines règles relatives à la compétence civile en matière d'abordage. Signée à Bruxelles le 10 mai 1952

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement belge le :

18 février 1991
Luxembourg
(Avec effet au 18 août 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Belgique le 6 août 1991.

No 6332. Convention internationale pour l'unification de certaines règles relatives à la compétence pénale en matière d'abordage et autres événements de navigation. Signée à Bruxelles le 10 mai 1952

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement belge le :

18 février 1991
Luxembourg
(Avec effet au 18 août 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Belgique le 6 août 1991.

No. 11076. Convention between the Government of the French Republic and the Swiss Federal Council concerning the financing of the works for the development of the Rhine between Strasbourg/Kehl and Lauterbourg/Neuburgweier. Signed at Paris on 22 July 1969

Exchange of notes constituting an agreement under article 5 of the above-mentioned Convention. Paris, 14 and 21 December 1990

Came into force on 21 December 1990, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: French.
Registered by France on 6 August 1991.

No 11076. Convention entre le Gouvernement de la République française et le Conseil fédéral suisse concernant le financement des travaux d'aménagement du Rhin entre Strasbourg/Kehl et Lauterbourg/Neuburgweier. Signée à Paris le 22 juillet 1969

Echange de notes constituant un accord en application de l'article 5 de la Convention susmentionnée. Paris, 14 et 21 décembre 1990

Entré en vigueur le 21 décembre 1990, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : français.
Enregistrée par la France le 6 août 1991.

No. 23642. International Convention relating to the limitation of the liability of owners of sea-going ships. Concluded at Brussels on 10 October 1957

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Belgium on:

18 February 1991
Luxembourg
(With effect from 18 August 1991.)

Certified statement was registered by Belgium on 6 August 1991.

No 23642. Convention internationale sur la limitation de la responsabilité des propriétaires de navires de mer Conclue à Bruxelles le 10 octobre 1957

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement belge le :

18 février 1991
Luxembourg
(Avec effet au 18 août 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Belgique le 6 août 1991.

ACCESSION to the Protocol of 21 December 1979 amending the above-mentioned Convention

Instrument deposited with the Government of Belgium on:

18 February 1991
Luxembourg
(With effect from 18 May 1991.)

Certified statement was registered by Belgium on 6 August 1991.

ADHESION au Protocole du 21 décembre 1979 portant modification de la Convention susmentionnée

Instrument déposé auprès du Gouvernement belge le :

18 février 1991
Luxembourg
(Avec effet au 18 mai 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Belgique le 6 août 1991.

No. 23643. Protocol amending the International Convention for the unification of certain rules of law relating to bills of lading, signed at Brussels on 25 August 1924. Concluded at Brussels on 23 February 1968

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Belgium on:

18 February 1991
Luxembourg
(With effect from 18 May 1991.)

Certified statement was registered by Belgium on 6 August 1991.

No 23643. Protocole portant modification de la Convention internationale pour l'unification de certaines règles en matière de connaissement, signée à Bruxelles le 25 août 1924. Conclu à Bruxelles le 23 février 1968

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement belge le :

18 février 1991
Luxembourg
(Avec effet au 18 mai 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Belgique le 6 août 1991.

ACCESSION to the Protocol of 21 December 1979 amending the Convention, as amended by the above-mentioned Protocol of 23 February 1968

Instrument deposited with the Government of Belgium on:

18 February 1991
Luxembourg
(With effect from 18 May 1991.)

Certified statement was registered by Belgium on 6 August 1991.

ADHESION au Protocole du 21 December 1979 portant modification de la Convention, telle qu'amendée par le Protocole susmentionné du 23 février 1968

Instrument déposé auprès du Gouvernement belge le :

18 février 1991
Luxembourg
(Avec effet au 18 mai 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Belgique le 6 août 1991.

No. 28625. Echange of letters constituting an agreement between the Government of the French Republic and the Multinational Force and Observers (MFO) concerning the participation of the French Republic in the Multinational Force and Observers of the Sinai. Alexandria, Virginia (United States of America), 18 March 1982 and Paris, 20 March 1982

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of letters dated at Rome on 30 March 1984 and at Paris on 24 April 1984, which came into force by the exchange of letters, with retroactive effect from 20 March 1984, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement for a period of 2 years.

Certified statement was registered by France on 6 August 1991. (Note: Also see same number in part I.)

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of letters dated at Rome on 10 April 1986 and at Paris on 12 May 1986, which came into force by the exchange of letters, with retroactive effect from 20 March 1986, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement, as extended, for a period of 2 years.

Certified statement was registered by France on 6 August 1991. (Note: Also see same number in part I.)

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of letters dated at Paris on 15 March and 29 April 1988, which came into force by the exchange of letters, with retroactive effect from 20 March 1988, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement, as extended, for a period of 2 years.

Certified statement was registered by France on 6 August 1991. (Note: Also see same number in part I.)

Exchange of letters constituting an agreement amending and extending the above-mentioned Agreement, as extended (with annex). Paris, 6 April and 4 May 1990

Came into force by the exchange of letters, with retroactive effect from 20 March 1990, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: English and French.
Registered by France on 6 August 1991. (Note: Also see same number in part I.)

No 28625. Echange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement de la République française et la Force Multinationale et d'Observateurs (FMO) sur la participation de la République française à la Force Multinationale et d'Observateurs du Sinaï. Alexandria, Virginie (Etats-Unis d'Amérique), 18 mars 1982 et Paris, 20 mars 1982

PROROGATION

Aux termes d'un accord sous forme d'échange de lettres en date à Rome du 30 mars 1984 et à Paris du 24 avril 1984, lequel est entré en vigueur par l'échange de lettres, avec effet rétroactif au 20 mars 1984, il a été convenu de proroger l'Accord susmentionné pour une période de 2 ans.

La déclaration certifiée a été enregistrée par la France le 6 août 1991. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

PROROGATION

Aux termes d'un accord sous forme d'échange de lettres en date à Rome du 10 avril 1986 et à Paris du 12 mai 1986, lequel est entré en vigueur par l'échange de lettres, avec effet rétroactif au 20 mars 1986, il a été convenu de proroger l'Accord susmentionné, tel que prorogé, pour une période de 2 ans.

La déclaration certifiée a été enregistrée par la France le 6 août 1991. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

PROROGATION

Aux termes d'un accord sous forme d'échange de lettres en date à Paris des 15 mars et 29 avril 1988, lequel est entré en vigueur par l'échange de lettres, avec effet rétroactif au 20 mars 1988, il a été convenu de proroger l'Accord susmentionné, tel que prorogé, pour une période de 2 ans.

La déclaration certifiée a été enregistrée par la France le 6 août 1991. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Echange de lettres constituant un accord modifiant et prorogeant l'Accord susmentionné, tel que prorogé (avec annexe). Paris, 6 avril et 4 mai 1990

Entré en vigueur par l'échange de lettres, avec effet rétroactif au 20 mars 1990, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par la France le 6 août 1991. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 28288. Agreement establishing the European Bank for Reconstruction and Development (EBRD). Done at Paris on 29 May 1990

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Government of France on:

29 March 1991
Greece
(With effect from 29 March 1991. With a declaration.)

29 March 1991
Switzerland
(With effect from 29 March 1991. With a declaration.)

29 March 1991
Turkey
(With effect from 29 March 1991.)

29 March 1991
Union of Soviet Socialist Republics
(With effect from 29 March 1991.)

29 March 1991
Yugoslavia
(With effect from 29 March 1991.)

2 April 1991
Japan
(With effect from 2 April 1991. With a declaration.)

8 April 1991
Portugal
(With effect from 8 April 1991.)

11 April 1991
Belgium
(With effect from 11 April 1991.)

12 April 1991
Egypt
(With effect from 12 April 1991.)

Certified statements were registered by France on 8 August 1990. (Note: Also see same number in part I.)

No 28288. Accord portant création de la Banque Européenne pour la Reconstruction et le Développement (BERD). Conclu à Paris le 29 mai 1990

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Gouvernement français le :

29 mars 1991
Grèce
(Avec effet au 29 mars 1991. Avec déclaration.)

29 mars 1991
Suisse
(Avec effet au 29 mars 1991. Avec déclaration.)

29 mars 1991
Turquie
(Avec effet au 29 mars 1991.)

29 mars 1991
Union des Républiques socialistes soviétiques
(Avec effet au 29 mars 1991.)

29 mars 1991
Yougoslavie
(Avec effet au 29 mars 1991.)

2 avril 1991
Japon
(Avec effet au 2 avril 1991. Avec déclaration.)

8 avril 1991
Portugal
(Avec effet au 8 avril 1991.)

11 avril 1991
Belgique
(Avec effet au 11 avril 1991.)

12 avril 1991
Egypte
(Avec effet au 12 avril 1991.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la France le 8 août 1990. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 2545. Convention relating to the Status of Refugees. Signed at Geneva on 28 July 1951

ACCESSION

Instrument deposited on:

7 August 1991
Romania
(With effect from 5 November 1991. With a declaration.)

Registered ex officio on 7 August 1991.

No 2545. Convention relative au statut des réfugiés. Signée à Genève le 28 juillet 1951

ADHESION

Instrument déposé le :

7 août 1991
Roumanie
(Avec effet au 5 novembre 1991. Avec déclaration.)

Enregistré d'office le 7 août 1991.

No. 8791. Protocol relating to the Status of Refugees. Done at New York on 31 January 1967

ACCESSION

Instrument deposited on:

7 August 1991
Romania
(With effect from 7 August 1991.)

Registered ex officio on 7 August 1991.

No 8791. Protocole relatif au statut des réfugiés. Fait à New York le 31 janvier 1967

ADHESION

Instrument déposé le :

7 août 1991
Roumanie
(Avec effet au 7 août 1991.)

Enregistré d'office le 7 août 1991.

No. 28270. Trademark Registration Treaty. Concluded at Vienna on 12 June 1973

AMENDMENT to article 32 (7) (a)

The amendment was adopted by the Assembly of the Trademark Registration Treaty Union on 28 September 1980. It came into force on 3 June 1984 in respect of all the Parties to the Treaty, i.e., one month after written notifications of acceptance had been received by the Director-General of the World Intellectual Property Organization from three-fourths of the Contracting States members of the Assembly at the time the Assembly adopted the amendment, in accordance with article 38 (3) of the Treaty. Hereafter is the list of the Parties which have notified their acceptance:

Participant	Date of receipt of the notification
Union of Soviet Socialist Republics	31 October 1981
Congo	5 October 1983
Burkina Faso	4 April 1984
Togo	3 May 1984

Certified statement was registered by the Director General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 8 August 1991. (Note: Also see same number in part I.)

No. 7515. Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Done at New York on 30 March 1961

ACCESSION

Instrument deposited on:

9 August 1991
Marshall Islands
(With effect from 8 September 1991.)

Registered ex officio on 9 August 1991.

No. 7310. Vienna Convention on Diplomatic Relations. Done at Vienna on 18 April 1961

ACCESSION

Instrument deposited on:

9 August 1991
Marshall Islands
(With effect from 8 September 1991.)

Registered ex officio on 9 August 1991.

No. 8638. Vienna Convention on Consular Relations. Done at Vienna on 24 April 1963

ACCESSION

Instrument deposited on:

9 August 1991
Marshall Islands
(With effect from 8 September 1991.)

Registered ex officio on 9 August 1991.

No 28270. Traité concernant l'enregistrement des marques. Conclu à Vienne le 12 juin 1973

MODIFICATION de l'alinéa a) du paragraphe 7 de l'article 32

La modification a été adoptée le 28 septembre 1980 par l'Assemblée de l'Union pour l'enregistrement international des marques. Elle est entrée en vigueur le 3 juin 1984 à l'égard de toutes les Parties au Traité, soit un mois après la réception par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle des notifications écrites d'acceptation de la part de trois-quart des Etats contractants membres de l'Assemblée au moment où cette dernière a adopté la notification, conformément au paragraphe 3 de l'article 38. On trouvera ci-après la liste des Etats qui ont notifié leur acceptation :

Participant	Date de réception de la notification
Union des Républiques socialistes soviétiques	31 octobre 1981
Congo	5 octobre 1983
Burkina Faso	4 avril 1984
Togo	3 mai 1984

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 8 août 1991. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No 7515. Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Faite à New York le 30 mars 1961

ADHESION

Instrument déposé le :

9 août 1991
Iles Marshall
(Avec effet au 8 septembre 1991.)

Enregistré d'office le 9 août 1991.

No 7310. Convention de Vienne sur les relations diplomatiques. Faite à Vienne le 18 avril 1961

ADHESION

Instrument déposé le :

9 août 1991
Iles Marshall
(Avec effet au 8 septembre 1991.)

Enregistré d'office le 9 août 1991.

No 8638. Convention de Vienne sur les relations consulaires. Faite à Vienne le 24 avril 1963

ADHESION

Instrument déposé le :

9 août 1991
Iles Marshall
(Avec effet au 8 septembre 1991.)

Enregistré d'office le 9 août 1991.

No. 14152. Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol of 25 March 1972 amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Done at New York on 8 August 1975

PARTICIPATION in the above-mentioned Convention

Instrument of accession to the 1961 Convention deposited on:

9 August 1991
Marshall Islands
(With effect from 8 September 1991.)

Registered ex officio on 9 August 1991.

No. 14152. Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole du 25 mars 1972 portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. En date à New York du 8 août 1975

PARTICIPATION à la Convention susmentionnée

Instrument d'adhésion à la Convention de 1961 déposé le :

9 août 1991
Iles Marshall
(Avec effet au 8 septembre 1991.)

Enregistré d'office le 9 août 1991.

No. 14956. Convention on psychotropic substances. Concluded at Vienna on 21 February 1971

ACCESSION

Instrument deposited on:

9 August 1991
Marshall Islands
(With effect from 7 November 1991.)

Registered ex officio on 9 August 1991.

No 14956. Convention sur les substances psychotropes. Conclue à Vienne le 21 février 1971

ADHESION

Instrument déposé le :

9 août 1991
Iles Marshall
(Avec effet au 7 novembre 1991.)

Enregistré d'office le 9 août 1991.

No. 28209. Minutes on the settlement of disputes regarding joint boundaries between Qatar, Bahrain and Saudi Arabia. Signed at Doha on 25 December 1990

OBJECTION

Notification effected on:

9 August 1991
Bahrain

Certified statement was registered by Bahrain on 9 August 1991.

No 28209. Procès-verbal sur le règlement de litige relatif aux frontières en commun entre le Qatar, Bahrein et l'Arabie saoudite. Signé à Doha le 25 décembre 1990

OBJECTION

Notification effectuée le :

9 août 1991
Bahrein

La déclaration certifiée a été enregistrée par Bahreïn le 9 août 1991.

No. 17583. Constitution of the Asia-Pacific Telecommunity. Adopted by the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific on 27 March 1976

ACCESSION

Instrument deposited on:

14 August 1991
Mongolia
(With effect from 13 September 1991.)

Registered ex officio on 14 August 1991.

No 17583. Statuts de la Télécommunauté pour l'Asie et le Pacifique. Adoptés par la Commission économique et sociale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique le 27 mars 1976

ADHESION

Instrument déposé le :

14 août 1991
Mongolie
(Avec effet au 13 septembre 1991.)

Enregistré d'office le 14 août 1991.

No. 221. Constitution of the World Health Organization. Signed at New York on 22 July 1946

ACCEPTANCE of the above-mentioned Constitution and of the Amendments to articles 24 and 25 adopted by the Twelfth, Twentieth and Twenty-ninth Sessions of the World Health Assembly and to articles 34 and 55 adopted by the Twenty-sixth Session of the World Health Assembly

Instrument deposited on:

14 August 1991
Micronesia
(With effect from 14 August 1991.)

Registered ex officio on 14 August 1991.

No 221. Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Signée à New York le 22 juillet 1946

ACCEPTATION de la Constitution susmentionnée et des amendements aux articles 24 et 25 adoptés par les Douzième, Vingtième et Vingt-neuvième sessions de l'Assemblée mondiale de la santé et aux articles 34 et 55 adoptés par la Vingt-sixième session de l'Assemblée mondiale de la santé

Instrument déposé le :

14 août 1991
Micronésie
(Avec effet au 14 août 1991.)

Enregistré d'office le 14 août 1991.

No. 7247. International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organisations. Done at Rome on 26 October 1961

RATIFICATION

Instrument deposited on:

14 August 1991
Spain
(With effect from 14 November 1991. With declarations.)

Registered ex officio on 14 August 1991.

No 7247. Convention internationale sur la protection des artistes interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des organismes de radiodiffusion. Faite à Rome le 26 octobre 1961

RATIFICATION

Instrument déposé le :

14 août 1991
Espagne
(Avec effet au 14 novembre 1991. Avec déclarations.)

Enregistré d'office le 14 août 1991.

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 54 annexed to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Government of the Netherlands and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 18 March 1991. They came into force on 18 August 1991, in accordance with article 12 (1) of the Agreement.

Authentic text of the amendments: English.
Registered ex officio on 18 August 1991.

No 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 54 annexé à l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement néerlandais et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 18 mars 1991. Ils sont entrés en vigueur le 18 août 1991, conformément au paragraphe 1 de l'article 12 de l'Accord.

Texte authentique des amendements : anglais.
Enregistré d'office le 18 août 1991.

No. 14668. International Covenant on Civil and Political Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

DECLARATION recognizing the competence of the Human Rights Committee under article 41

Received on:

20 August 1991
Zimbabwe

Registered ex officio on 20 August 1991.

No 14668. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

DECLARATION reconnaissant la compétence du Comité des droits de l'homme en vertu de l'article 41

Reçue le :

20 août 1991
Zimbabwe

Enregistré d'office le 20 août 1991.

No. 23432. Constitution of the United Nations Industrial Development Organization. Concluded at Vienna on 8 April 1979

RATIFICATION

Instrument deposited on:

20 August 1991
Djibouti
(With effect from 20 August 1991.)

Registered ex officio on 20 August 1991.

No 23432. Acte constitutif de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel. Conclu à Vienne le 8 avril 1979

RATIFICATION

Instrument déposé le :

20 août 1991
Djibouti
(Avec effet au 20 août 1991.)

Enregistré d'office le 20 août 1991.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

22 August 1991
Chad
(With effect from 22 August 1991.)

Registered ex officio on 22 August 1991.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

22 août 1991
Tchad
(Avec effet au 22 août 1991.)

Enregistré d'office le 22 août 1991.

No. 24237. International Wheat Agreement, 1986:

(a) Wheat Trade Convention, 1986. Concluded at London on 14 March 1986

APPROVAL

Instrument deposited on:

21 August 1991
European Economic Community
(With effect from 21 August 1991. The Convention came into force provisionally on 1 July 1986 for the European Economic Community, which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 28.)

Registered ex officio on 21 August 1991.

(b) Food Aid Convention, 1986. Concluded at London on 13 March 1986

APPROVAL

Instrument deposited on:

21 August 1991
European Economic Community
(With effect from 21 August 1991. The Convention came into force provisionally on 1 July 1986 for the European Economic Community, which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article XIX.)

Registered ex officio on 21 August 1991.

No. 27531. Convention on the rights of the child. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

RATIFICATION

Instrument deposited on:

21 August 1991
Cuba
(With effect from 20 September 1991. With a declaration.)

Registered ex officio on 21 August 1991.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

28 August 1991
Ukraine
(With effect from 27 September 1991.)

Registered ex officio on 28 August 1991.

No 24237. Accord international sur le blé de 1986 :

a) Convention sur le commerce du blé de 1986. Conclue à Londres le 14 mars 1986

APPROBATION

Instrument déposé le :

21 août 1991
Communauté économique européenne
(Avec effet au 21 août 1991. La Convention est entrée en vigueur à titre provisoire le 1er juillet 1986 pour la Communauté économique européenne, qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément à l'article 28.)

Enregistré d'office le 21 août 1991.

b) Convention relative à l'aide alimentaire de 1986. Conclue à Londres le 13 mars 1986

APPROBATION

Instrument déposé le :

21 août 1991
Communauté économique européenne
(Avec effet au 21 août 1991. La Convention est entrée en vigueur à titre provisoire le 1er juillet 1986 pour la Communauté économique européenne, qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément à l'article XIX.)

Enregistré d'office le 21 août 1991.

No 27531. Convention relative aux droits de l'enfant. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

RATIFICATION

Instrument déposé le :

21 août 1991
Cuba
(Avec effet au 20 septembre 1991. Avec déclaration.)

Enregistré d'office le 21 août 1991.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

28 août 1991
Ukraine
(Avec effet au 27 septembre 1991.)

Enregistré d'office le 28 août 1991.

No. 28323. Community-COST Concertation Agreement on seven concerted action projects in the field of the environment. Concluded at Brussels on 18, 25 January and 1 June 1989

COMPLETION OF INTERNAL PROCEDURES

Notifications effected with the Secretary-General of the Council of the European Communities on:

1 March 1990
Austria
(With effect from 1 May 1990.)

31 July 1991
Sweden
(With effect from 1 September 1991.)

Certified statements were registered by the European Economic Community on 21 August 1991. (Note: Also see same number in part I.)

No 28323. Accord de concertation Communauté-COST relatif à sept projets d'action concertée dans le domaine de l'environnement. Conclu à Bruxelles le 18, 25 janvier et 1er juin 1989

ACCOMPLISSEMENT DES FORMALITES INTERNES

Notifications effectuées auprès du Secrétaire général du Conseil des communautés européennes le :

1er mars 1990
Autriche
(Avec effet au 1er mai 1990.)

31 juillet 1991
Suède
(Avec effet au 1er septembre 1991.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Communauté économique européenne le 21 août 1991. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 14861. International Convention on the Suppression and Punishment of the Crime of Apartheid. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 30 November 1973

RATIFICATION

Instrument deposited on:

22 August 1991
Oman
(With effect from 21 September 1991.)

Registered ex officio on 22 August 1991.

No 14861. Convention internationale sur l'élimination et la répression du crime d'apartheid. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 30 novembre 1973

RATIFICATION

Instrument déposé le :

22 août 1991
Oman
(Avec effet au 21 septembre 1991.)

Enregistré d'office le 22 août 1991.

No. 6745. Convention between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Italian Republic for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Signed at London on 4 July 1960

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland registered on 26 August 1991 (under No. 28336) the Convention between the United Kingdom and Italy for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income signed at Pallanza, Italy, on 21 October 1988.

The said Convention, which came into force on 31 December 1990, provides, in its article 30 (3), for the termination of the above-mentioned Convention of 4 July 1960.

(26 August 1991)

No 6745. Convention entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République italienne tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Signée à Londres le 4 juillet 1960

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord a enregistré le 26 août 1991 (sous le No 28336) la Convention entre le Royaume-Uni et l'Italie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu signée à Pallanza (Italie) le 21 octobre 1988.

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 31 décembre 1990, stipule dans son paragraphe 3 de l'article 30, l'abrogation de la Convention susmentionnée du 4 juillet 1960.

(26 août 1991)

No. 28325. Agreement between Chile, Colombia, Ecuador, Panama and Peru on the protection of the marine environment and the coastal area of the Southeast Pacific. Signed at Lima on 12 November 1981

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Permanent South Pacific Commission on:

23 July 1986
Panama
(With effect from 21 September 1986.)

27 December 1988
Peru
(With effect from 25 February 1989.)

Certified statements were registered by the Permanent South Pacific Commission on 26 August 1991. (Note: Also see same number in part I.)

No 28325. Accord entre le Chili, la Colombie, l'Equateur, le Panama et le Pérou relatif à la protection du milieu marin et des régions côtières du Pacifique Sud-Est. Signé à Lima le 12 novembre 1981

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général de la Commission permanente du Pacifique Sud le :

23 juillet 1986
Panama
(Avec effet au 21 septembre 1986.)

27 décembre 1988
Pérou
(Avec effet au 25 février 1989.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Commission permanente du Pacifique Sud le 26 août 1991. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 28326. Agreement between Chile, Colombia, Ecuador, Panama and Peru on regional co-operation in the fight against pollution of the Southeast Pacific by oil and other hazardous substances in case of emergencies. Signed at Lima on 12 November 1981

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Permanent South Pacific Commission on:

23 July 1986
Panama
(With effect from 21 September 1986.)

7 February 1989
Peru
(With effect from 8 April 1989.)

Certified statements were registered by the Permanent South Pacific Commission on 26 August 1991. (Note: Also see same number in part I.)

Supplementary Protocol to the above-mentioned Agreement. Signed at Quito on 22 July 1983

Came into force on 20 May 1987, i.e., 60 days after the date of deposit of the third instrument of ratification with the Secretary-General of the Permanent South Pacific Commission, in accordance with article V:

Participant	Date of deposit of the instrument of ratification
Chile	20 February 1987
Colombia	6 August 1985
Panama	23 July 1986

Authentic text: Spanish.
Registered by the Permanent South Pacific Commission on 26 August 1991. (Note: Also see same number in annex A.)

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Permanent South Pacific Commission on:

12 November 1987
Ecuador
(With effect from 11 January 1988.)

7 July 1989
Peru
(With effect from 5 September 1989.)

Certified statements were registered by the Permanent South Pacific Commission on 26 August 1991. (Note: Also see same number in part I.)

No. 28327. Protocol between Chile, Colombia, Ecuador, Panama and Peru on the protection of the Southeast Pacific against pollution resulting from land sources. Signed at Quito on 22 July 1983

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Permanent South Pacific Commission on:

12 November 1987
Ecuador
(With effect from 11 January 1988.)

27 December 1988
Peru
(With effect from 25 February 1989.)

Certified statements were registered by the Permanent South Pacific Commission on 26 August 1991. (Note: Also see same number in part I.)

No. 28326. Accord entre le Chili, la Colombie, l'Equateur, le Panama et le Pérou relatif à la coopération régionale dans la lutte contre la pollution du Pacifique Sud-est par les hydrocarbures et autres substances dangereuses en cas d'urgences. Signé à Lima le 12 novembre 1981

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général de la Commission permanente du Pacifique Sud le :

23 juillet 1986
Panama
(Avec effet au 21 septembre 1986.)

7 février 1989
Pérou
(Avec effet au 8 avril 1989.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Commission permanente du Pacifique Sud le 26 août 1991. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Protocole complémentaire à l'Accord susmentionné. Signé à Quito le 22 juillet 1983

Entré en vigueur le 20 mai 1987, soit 60 jours après la date de dépôt du troisième instrument de ratification auprès du Secrétaire général de la Commission permanente du Pacifique Sud, conformément à l'article V :

Participant	Date du dépôt de l'instrument de ratification
Chili	20 février 1987
Colombie	6 août 1985
Panama	23 juillet 1986

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par la Commission permanente du Pacifique Sud le 26 août 1991. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général de la Commission permanente du Pacifique Sud le :

12 novembre 1987
Equateur
(Avec effet au 11 janvier 1988.)

7 juillet 1989
Pérou
(Avec effet au 5 septembre 1989.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Commission permanente du Pacifique Sud le 26 août 1991. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 28327. Protocole entre le Chili, la Colombie l'Equateur, le Panama et le Pérou relatif à la protection du Pacifique Sud-est contre la pollution d'origine tellurique. Signé à Quito le 22 juillet 1983

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès de la Commission permanente du Pacifique Sud le :

12 novembre 1987
Equateur
(Avec effet au 11 janvier 1988.)

27 décembre 1988
Pérou
(Avec effet au 25 février 1989.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Commission permanente du Pacifique Sud le 26 août 1991. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 15722. Agreement between the United Nations Children's Fund and the Government of the People's Republic of Mozambique concerning the activities of the United Nations Children's Fund in Mozambique. Signed at Maputo on 9 June 1977

AMENDMENT

Effected by an agreement dated at Maputo on 27 August 1991, which came into force on 27 August 1991 by signature.

Registered ex officio on 27 August 1991.

No 15722. Accord entre le Fonds des Nations Unies pour l'enfance et le Gouvernement de la République populaire du Mozambique relatif aux activités du Fonds des Nations Unies pour l'enfance au Mozambique. Signé à Maputo le 9 juin 1977

MODIFICATION

Effectuée aux termes d'un accord en date à Maputo du 27 août 1991, lequel est entré en vigueur le 27 août 1991 par la signature.

Enregistré d'office le 27 août 1991.

No. 22514. Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. Concluded at The Hague on 25 October 1980

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

16 July 1991
Ireland
(With effect from 1 October 1991.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 27 August 1991.

No 22514. Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. Conclue à La Haye le 25 octobre 1980

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

16 juillet 1991
Irlande
(Avec effet au 1er octobre 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 27 août 1991.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF HUNGARY

Notification received by the Government of the Netherlands on:

16 July 1991
Ireland
(The Convention will enter into force as between Ireland and Hungary on 1 October 1991.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 27 August 1991.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE LA HONGRIE

Notification reçue par le Gouvernement néerlandais le :

16 juillet 1991
Irlande
(La Convention entrera en vigueur entre l'Irlande et la Hongrie le 1er octobre 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 27 août 1991.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF BELIZE

Notification received by the Government of the Netherlands on:

16 July 1991
Ireland
(The Convention will enter into force as between Ireland and Belize on 1 October 1991.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 27 August 1991.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DU BELIZE

Notification reçue par le Gouvernement néerlandais le :

16 juillet 1991
Irlande
(La Convention entrera en vigueur entre l'Irlande et le Belize le 1er octobre 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 27 août 1991.

ACCEPTANCES OF THE ACCESSION OF NEW ZEALAND

Notifications received by the Government of the Netherlands on:

15 July 1991
Luxembourg
(The Convention will enter into force as between Luxembourg and New Zealand on 1 October 1991.)

16 July 1991
Ireland
(The Convention will enter into force as between Ireland and New Zealand on 1 October 1991.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 27 August 1991.

ACCEPTATIONS DE L'ADHESION DE LA NOUVELLE-ZELANDE

Notifications reçues par le Gouvernement néerlandais le :

15 juillet 1991
Luxembourg
(La Convention entrera en vigueur entre le Luxembourg et la Nouvelle-Zélande le 1er octobre 1991.)

16 juillet 1991
Irlande
(La Convention entrera en vigueur entre l'Irlande et la Nouvelle-Zélande le 1er octobre 1991.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 27 août 1991.

ACCEPTANCES OF THE ACCESSION OF MEXICO

Notifications received by the Government of the Netherlands on:

16 July 1991
Ireland
(The Convention will enter into force as between Ireland and Mexico on 1 October 1991.)

16 July 1991
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(The Convention will enter into force as between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Mexico on 1 October 1991.)

18 July 1991
Netherlands
(For the Kingdom in Europe. The Convention will enter into force as between the Netherlands (the Kingdom in Europe) and Mexico on 1 October 1991.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 27 August 1991.

ACCEPTATIONS DE L'ADHESION DU MEXIQUE

Notifications reçues par le Gouvernement néerlandais le :

16 juillet 1991
Irlande
(La Convention entrera en vigueur entre l'Irlande et le Mexique le 1er octobre 1991.)

16 juillet 1991
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(La Convention entrera en vigueur entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Mexique le 1er octobre 1991.)

18 juillet 1991
Pays-Bas
(Pour le Royaume en Europe. La Convention entrera en vigueur entre les Pays-Bas (le Royaume en Europe) et le Mexique le 1er octobre 1991.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 27 août 1991.

ACCEPTANCES OF THE ACCESSION OF NEW ZEALAND

Notifications received by the Government of the Netherlands on:

26 July 1991
Denmark
(The Convention will enter into force as between Denmark and New Zealand on 1 October 1991.)

26 July 1991
United States of America
(The Convention will enter into force as between the United States of America and New Zealand on 1 October 1991.)

29 July 1991
Argentina
(The Convention will enter into force as between Argentina and New Zealand on 1 October 1991.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 27 August 1991.

ACCEPTATIONS DE L'ADHESION DE LA NOUVELLE-ZELANDE

Notifications reçues par le Gouvernement néerlandais le :

26 juillet 1991
Danemark
(La Convention entrera en vigueur entre le Danemark et la Nouvelle-Zélande le 1er octobre 1991.)

26 juillet 1991
Etats-Unis d'Amérique
(La Convention entrera en vigueur entre les Etats-Unis d'Amérique et la Nouvelle-Zélande le 1er octobre 1991.)

29 juillet 1991
Argentine
(La Convention entrera en vigueur entre l'Argentine et la Nouvelle-Zélande le 1er octobre 1991.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 27 août 1991.

ACCEPTANCES OF THE ACCESSION BY MEXICO

Notifications received by the Government of the Netherlands on:

29 July 1991
Argentina
(The Convention will enter into force as between Argentina and Mexico on 1 October 1991.)

29 July 1991
United States of America
(The Convention will enter into force as between the United States of America and Mexico on 1 October 1991.)

8 August 1991
Luxembourg
(The Convention will enter into force as between Luxembourg and Mexico on 1 November 1991.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 27 August 1991.

ACCEPTATIONS DE L'ADHESION DU MEXIQUE

Notifications reçues par le Gouvernement néerlandais le :

29 juillet 1991
Argentine
(La Convention entrera en vigueur entre l'Argentine et le Mexique le 1er octobre 1991.)

29 juillet 1991
Etats-Unis d'Amérique
(La Convention entrera en vigueur entre les Etats-Unis d'Amérique et le Mexique le 1er octobre 1991.)

8 août 1991
Luxembourg
(La Convention entrera en vigueur entre le Luxembourg et le Mexique le 1er novembre 1991.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 27 août 1991.

No. 13272. Convention on the international exchange of information concerning civil status. Concluded at Istanbul on 4 September 1958

RATIFICATION of the Additional Protocol to the above-mentioned Convention concluded at Patras on 6 September 1989

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

26 July 1991
Austria
(With effect from 1 October 1991.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 August 1991.

No. 13272. Convention concernant l'échange international d'informations en matière d'état civil. Conclue à Istanbul le 4 septembre 1958

RATIFICATION du Protocole additionnel à la Convention susmentionnée conclu à Patras le 6 septembre 1989

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

26 juillet 1991
Autriche
(Avec effet au 1er octobre 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 août 1991.

No. 14537. Convention on international trade in endangered species of wild fauna and flora. Opened for signature at Washington on 3 March 1973

ACCESSIONS to the above-mentioned Convention, as amended at Bonn on 22 June 1979

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

2 July 1991
Mexico
(With effect from 30 September 1991.)

18 July 1991
Uganda
(With effect from 16 October 1991.)

Certified statements were registered by Switzerland on 28 August 1991.

No. 14537. Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction. Ouverte à la signature à Washington le 3 mars 1973

ADHESIONS à la Convention susmentionnée, telle qu'amendée à Bonn le 22 juin 1979

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

2 juillet 1991
Mexique
(Avec effet au 30 septembre 1991.)

18 juillet 1991
Ouganda
(Avec effet au 16 octobre 1991.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 28 août 1991.

WITHDRAWAL OF A RESERVATION

Notification effected with the Government of Switzerland on:

11 March 1991
Thailand
(With effect from 11 March 1991. In respect of Varanus Salvator.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 August 1991.

RETRAIT DE RESERVE

Notification effectuée auprès du Gouvernement suisse le :

11 mars 1991
Thaïlande
(Avec effet au 11 mars 1991. A l'égard de Varanus salvator.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 août 1991.

No. 27627. United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances. Concluded at Vienna on 20 December 1988

RATIFICATION

Instrument deposited on:

28 August 1991
Ukraine
(With effect from 26 November 1991.)

Registered ex officio on 28 August 1991.

No. 27627. Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes. Conclue à Vienne le 20 décembre 1988

RATIFICATION

Instrument déposé le :

28 août 1991
Ukraine
(Avec effet au 26 novembre 1991.)

Enregistré d'office le 28 août 1991.

No. 14583. Convention on wetlands of international importance especially as waterfowl habitat. Concluded at Ramsar, Iran, on 2 February 1971

ACCESSION to the above-mentioned Convention, as amended by the Protocol of 3 December 1982

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

6 August 1991
Liechtenstein
(With effect from 6 December 1991.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 29 August 1991.

No 14583. Convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats de la sauvagine. Conclue à Ramsar (Iran) le 2 février 1971

ADHESION à la Convention susmentionnée, telle qu'amendée par le Protocole du 3 décembre 1982

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

6 août 1991
Liechtenstein
(Avec effet au 6 décembre 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 29 août 1991.

ANNEX C

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, ETC., CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONS

No. 2764. International Convention for the Unification of certain Rules relating to Bills of Lading. Signed at Brussels, August 25, 1924.

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Belgium on:

18 February 1991
Luxembourg
(With effect from 18 August 1991.)

Certified statement was registered at the request of Belgium on 6 August 1991.

No. 2765. International Convention for the Unification of certain Rules relating to Maritime Liens and Mortgages. Signed at Brussels, April 10, 1926

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Belgium on:

18 February 1991
Luxembourg
(With effect from 18 August 1991.)

Certified statement was registered at the request of Belgium on 6 August 1991.

No. 4062. International Convention for the Unification of Certain Rules relating to the Immunity of State-owned Vessels. Signed at Brussels, April 10th, 1926

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Belgium on:

18 February 1991
Luxembourg
(With effect from 18 August 1991.)

Certified statement was registered at the request of Belgium on 6 August 1991.

ACCESSION to the Additional Protocol of 24 May 1934 to the above-mentioned Convention

Instrument deposited with the Government of Belgium on:

18 February 1991
Luxembourg
(With effect from 18 August 1991.)

Certified statement was registered at the request of Belgium on 6 August 1991.

ANNEXE C

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ETC., CONCERNANT DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU SECRETARIAT DE LA SOCIETE DES NATIONS

No. 2764. Convention internationale pour l'unification de certaines règles en matière de connaissement. Signée à Bruxelles, le 25 août 1924

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement belge le :

18 février 1991
Luxembourg
(Avec effet au 18 août 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée à la demande de la Belgique le 6 août 1991.

No. 2765. Convention internationale pour l'unification de certaines règles relatives aux privilèges et hypothèques maritimes. Signée à Bruxelles, le 10 avril 1926

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement belge le :

18 février 1991
Luxembourg
(Avec effet au 18 août 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée à la demande de la Belgique le 6 août 1991.

No. 4062. Convention internationale pour l'unification de certaines concernant les immunités des navires d'Etat. Signée à Bruxelles, le 10 avril 1926

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement belge le :

18 février 1991
Luxembourg
(Avec effet au 18 août 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée à la demande de la Belgique le 6 août 1991.

ADHESION au Protocole additionnel du 24 mai 1934 à la Convention susmentionnée

Instrument déposé auprès du Gouvernement belge le :

18 février 1991
Luxembourg
(Avec effet au 18 août 1991.)

La déclaration certifiée a été enregistrée à la demande de la Belgique le 6 août 1991.

CUMULATIVE (1991) ALPHABETICAL INDEX BY SUBJECT TERMS AND PARTIES

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ACCIDENTS JAN:16-17; FEB:43; MAR:82; APR:107; JUNE:214, 230; JULY:249; AUG:270;

ADDENDUM MAR:105; APR:174; MAY:205; JUNE:233; JULY:267;

ADOPTION JULY:246;

AERONAUTICS APR:108;

AFRICA JAN:8; FEB:49; MAY:203; JUNE:230; JULY:267;

AFRICAN CHARTER ON HUMAN AND PEOPLE'S RIGHTS MAY:203; JULY:267;

AGRICULTURAL COMMODITIES JAN:1, 15; APR:161; MAY:182, 203; JUNE:220; AUG:299;

AGRICULTURE JAN:1, 5; FEB:29, 31-35, 38-41, 49; APR:114, 119, 124, 134; MAY:180, 202; JUNE:207, 221; JULY:248; AUG:272, 275-276, 281, 283;

AIRCRAFT JAN:1;

AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE JAN:14; APR:169; MAY:200;

AIRPORTS JAN:1; APR:133;

AKROTIRI AND DHEKELIA FEB:29; JULY:256;

ALBANIA MAR:70, 100; JUNE:209, 223;

ALGERIA FEB:35, 58; MAY:201; AUG:281-282;

AMATEUR RADIO STATIONS MAY:176;

AMBULANCES AUG:270;

ANGOLA MAY:203;

ANGUILLA MAR:101; APR:149; JULY:256;

ANIMAL HEALTH FEB:46; APR:153;

ANIMALS FEB:58-59; AUG:304;

ANTIGUA AND BARBUDA MAR:93, 95; APR:145; JULY:258, 260;

APARTHEID APR:146; MAY:190; JUNE:222; AUG:300;

AQUACULTURE FEB:56;

ARAB ATOMIC ENERGY AGENCY JAN:9;

ARAB STATES JAN:16;

ARBITRAL AWARDS JAN:19; FEB:50; MAY:180;

ARBITRATION JAN:19; FEB:50;

ARCHAEOLOGY APR:154;

ARCHITECTURE APR:158;

ARCHIVES JUNE:215;

ARGENTINA JAN:15; MAR:74, 93, 95; APR:145, 165, 167; MAY:184, 201; JUNE:208, 212, 216; JULY:257-258, 260; AUG:288, 303;

ARTISTIC WORKS MAR:72-73;

ARUBA MAR:75; APR:149, 166; JULY:248, 252;

ASCENSION ISLAND JUNE:213,

ASIA AND PACIFIC JAN:3; FEB:56; AUG:297;

ASSISTANCE JAN:1-3, 5, 7, 15-16, 20; FEB:28, 38, 40, 46, 48-49; MAR:68, 76, 90-91; APR:107-109, 113, 133, 165; JUNE:207, 209, 223, 226; JULY:235, 243, 264; AUG:286-287, 302;

ASSISTANCE--ADMINISTRATIVE FEB:46; MAR:76;

ASSISTANCE--ECONOMIC JAN:2; AUG:272;

ASSISTANCE--FINANCIAL FEB:49;

ASSISTANCE--FOOD JUNE:207; JULY:235; AUG:299;

ASSISTANCE--LEGAL FEB:28; APR:107-108; JULY:243;

ASSISTANCE--OPERATIONAL JUNE:233;

ASSISTANCE--TECHNICAL JAN:1-2, 15, 20; FEB:38, 40, 48-49; MAR:91; APR:109, 133; JUNE:226; AUG:286;

ATMOSPHERE JAN:11-12, 14; FEB:57; MAR:77, 90; JULY:250-251;

ATP AGREEMENT (PERISHABLE FOODSTUFF) MAR:102; MAY:191;

AUDIO-VISUAL TECHNIQUES FEB:41; MAR:72-73;

AUSTRALIA FEB:48; MAR:66-68, 80, 88, 93, 95, 103; APR:145; MAY:180, 195, 201; JUNE:216-217, 224; JULY:235-237, 247-248, 253-254, 258, 260, 265; AUG:270, 287;

AUSTRIA JAN:2; FEB:28-29, 45, 58-59; MAR:65, 72-73, 91-93, 95; APR:145, 149-150, 156; MAY:176, 179-180, 195, 200; JUNE:216; JULY:237-238, 247, 255, 258, 260; AUG:270-271, 300, 304;

AVIATION JAN:1; FEB:46-47, 60-61, 63; MAR:66, 71, 101; APR:135; JUNE:213-214, 216, 225-228; JULY:237-238; AUG:270-271, 288, 294;

BACTERIOLOGICAL WEAPONS JULY:248;

BAHAMAS FEB:50; MAR:88; MAY:191; AUG:287;

BAHRAIN JUNE:217, 229; AUG:297;

BALLOONS JULY:240;

BALTIC SEA JAN:3; FEB:43; MAR:69; APR:107-108, 147;

BANCO CENTRAL DE CHILE MAR:105;

BANGLADESH FEB:36; MAR:93, 95; APR:111, 127, 145; MAY:201; JUNE:227; JULY:258, 260;

BANKING FEB:36, 38; AUG:270, 295;

BARBADOS JAN:2; MAR:93, 95; APR:145; JULY:258, 260;

BAUXITE APR:133;

BELGIUM JAN:23; MAR:93, 95; APR:109-111, 145, 149, 152-153, 155-158, 161; MAY:201; JUNE:210, 226; JULY:241, 258, 260, 262; AUG:289, 295;

BELIZE MAR:93, 95; APR:145; MAY:179, 201; JULY:258, 260;

BENIN FEB:30; MAR:93, 95; APR:115, 145; JULY:258, 260;

BENZENE JULY:262;

BERLIN MAR:66; AUG:288;

BERMUDA APR:149; JULY:256;

BHUTAN FEB:32, 57-58; MAR:65; APR:121;

BILLS OF LADING AUG:293, 306;

BOLIVIA FEB:31; APR:127; JUNE:210; JULY:260; AUG:275;

BOOKS JUNE:215;

BOTSWANA FEB:59; MAR:93, 95; APR:134, 145; JUNE:213; JULY:258, 260;

BRAZIL JAN:5-7, 10, 16-17, 22; FEB:40-41; MAR:74, 78, 93, 95, 102, 104; APR:111-112, 118, 145; MAY:178, 191-192, 201; JUNE:207-208, 212-213; JULY:235, 238, 250, 256, 258, 260; AUG:283, 285-286;

BRIDGES JUNE:208;

BRITISH ANTARCTIC TERRITORY JULY:256;

BRITISH COLOMBIA APR:167;

BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY JULY:256;

BRITISH VIRGIN ISLANDS MAR:101; APR:149; JULY:256;

BROADCASTING APR:173; MAY:176; AUG:298;

BULGARIA JAN:12; FEB:29, 46, 59; MAR:74; MAY:175; JUNE:218; AUG:270;

BURKINA FASO JAN:12; FEB:30; MAR:73, 93, 95; APR:145, 156; JULY:258, 260; AUG:271, 298;

BURUNDI FEB:34; MAR:93, 95; APR:128, 145; JULY:258, 260, 267; AUG:275, 289;

BW CONVENTION (BACTERIOLOGICAL WEAPONS) JULY:248;

BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC FEB:29;

CAMEROON JAN:7; FEB:36; MAR:85, 93, 95; APR:136, 145; JULY:258, 260, 267;

CANADA JAN:21-22; FEB:29, 40-41; MAR:67, 93, 95, 105; APR:113, 145, 167; MAY:195, 201; JULY:240, 243, 254, 258, 260, 264; AUG:270, 287, 289;

CANALS JAN:1;

CAPE VERDE APR:112; MAY:201;

CARCINOGENIC SUBSTANCES JULY:262;

CARIBBEAN JUNE:217;

CARIBBEAN AGRICULTURAL RESEARCH AND DEVELOPMENT INSTITUTE FEB:49;

CAYMAN ISLANDS APR:149; JULY:256; AUG:288;

CEMENT APR:131;

CENTRAL AFRICAN REPUBLIC FEB:39; MAR:93, 95; APR:130, 145; MAY:175; JUNE:225; JULY:258, 280;

CENTRAL AMERICA FEB:27-28, 49;

CEYLON MAR:98;

CHAD JAN:12; MAR:93, 95; APR:145; JULY:258, 280; AUG:283, 298;

CHANNEL TUNNEL MAR:76;

CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES FEB:52-55; MAR:85-86; APR:159-160, 164, 166, 173; MAY:202-203; JUNE:220-221; JULY:267; AUG:270, 295, 297-298;

CHEMICAL PRODUCTS FEB:41;

CHEQUES APR:155;

CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN:10-11; FEB:50, 52; MAR:85, 89; APR:156, 166-167; MAY:178, 182-183, 199; JUNE:218-219, 223, 231; JULY:235, 246, 249-250, 254-255; AUG:299, 302-303;

CHILE MAR:93, 95, 105; APR:122, 145; MAY:187-188, 201; JULY:258, 280; AUG:285, 301;

CHINA FEB:35; MAR:83, 87, 101; APR:111, 118-119; MAY:205; JUNE:228; JULY:238, 247; AUG:269, 273-274;

CIVIL LAW APR:166;

CIVIL MATTERS FEB:27-28, 42, 52-53, 58; APR:167; MAY:175, 180, 199; JUNE:223; JULY:238, 253-255; AUG:302-303;

CIVIL PROCEDURE APR:166;

CIVIL REGISTRATION MAR:75; AUG:304;

CIVIL RIGHTS FEB:51; MAR:80-81; MAY:188-189; JUNE:221; JULY:248, 256; AUG:298;

CIVIL STRIFE APR:157-158;

CLAIMS-DEBTS MAR:90;

COCOA APR:161; JUNE:220;

COFFEE JAN:10; MAR:102; APR:128;

COLLECTIVE BARGAINING JULY:262;

COLLISIONS (NAVIGATION) MAR:84; MAY:182;

COLOMBIA JAN:11; MAR:69, 84, 93, 95; APR:145; MAY:175, 184, 201; JULY:258, 280; AUG:285, 301;

COMMERCIAL MATTERS JAN:20-21; FEB:27, 42; MAR:74; APR:155, 160, 166-167; MAY:180, 191, 200, 205; JUNE:209-215, 232; AUG:288;

COMMISSION--JOINT MAY:177; JULY:242-243;

COMMODITIES JAN:1, 10, 12, 15; FEB:41; MAR:81, 102, 105; APR:111, 161, 167; MAY:182, 199, 203; JUNE:220-221, 233; AUG:299;

COMMUNICATIONS JAN:7; MAY:176; JULY:252;

COMPENSATION MAR:85; APR:158;

CONFERENCES-MEETINGS JAN:3; FEB:45; APR:113, 136; MAY:178-179; JUNE:207; AUG:269, 284;

CONGO MAR:93, 95; APR:145; JULY:258, 280; AUG:271, 298;

CONSTRUCTION JAN:8, 25; MAR:76; JUNE:208; JULY:263; AUG:290;

CONSULAR MATTERS JAN:18; APR:170; MAY:190; JUNE:216; AUG:286, 298;

CONSULTATIVE GROUP ON INTERNATIONAL AGRICULTURAL RESEARCH (INTERNATIONAL SERVICE FOR NATIONAL AGRICULTURAL RESEARCH (ISNAR)) JUNE:233;

CONTAINERS MAR:85;

CONTINENTAL SHELF JAN:4;

CONTRACTS JAN:20; APR:110, 167; MAY:200;

COOK ISLANDS FEB:48; MAY:192;

COOKS APR:163;

COOPERATION JAN:2, 6-7, 9, 12, 17, 22, 24; FEB:40-45, 47, 49, 60; MAR:67-69, 71-74, 80, 83, 89; APR:107-109, 111-113, 137, 147, 152, 155, 160, 174; MAY:175, 177-180, 183-185, 199, 203, 205; JUNE:208, 210, 214, 216-217, 230; JULY:236-242, 244-245, 247-248, 264; AUG:269, 271-272, 286-287, 293;

COOPERATION--COMMERCIAL MAR:74;

COOPERATION--CULTURAL JAN:6; MAR:74, 76; MAY:180, 185; JUNE:208, 210, 214; JULY:242; AUG:269, 286;

COOPERATION--ECONOMIC JAN:2, 7; FEB:45; MAR:67, 69, 71, 74; MAY:205; JULY:242; AUG:269;

COOPERATION--EDUCATIONAL JAN:6; JUNE:214;

COOPERATION--INDUSTRIAL JAN:7; MAR:69; MAY:205;

COOPERATION--LEGAL FEB:53; MAR:72; APR:174;

COOPERATION--REGIONAL MAR:101; AUG:285, 300-301;

COOPERATION--SCIENTIFIC JAN:6; MAR:71, 74; APR:112; MAY:175, 177, 180, 184; JUNE:210, 214, 218; JULY:242, 284; AUG:271-272;

COOPERATION--SOCIAL JULY:242;

COOPERATION--TECHNICAL JAN:7; FEB:40-41; MAR:68-69, 71, 74; APR:111-112; MAY:175, 177, 180, 205; JUNE:208; JULY:242, 247; AUG:272, 286;

COPYRIGHT JUNE:229;

CORRIGENDUM MAR:104-105; APR:174; MAY:205; JUNE:233-234; JULY:266-267;

COSTA RICA FEB:27, 51; MAY:201; JUNE:215; JULY:251;

COTE D'IVOIRE JAN:8, 23; FEB:50; MAR:93, 95; APR:145, 174; JULY:258, 260;

COTTON JAN:2;

COUNCIL OF EUROPE APR:150;

COURT OF JUSTICE (EEC) FEB:27;

CREDITS FEB:29, 31, 33, 38; APR:113-118, 121-123, 126-130, 132-134, 171; AUG:273-278, 280-281, 283-284;

CREDITS--DEVELOPMENT APR:113-118, 121, 123, 126-130, 132-134, 171; AUG:273-278, 280-281, 283-284;

CRIMINAL MATTERS JAN:12, 14; FEB:28, 47-48, 51-52, 61; MAR:66, 72-73, 81, 98; APR:107-108, 112, 148, 152, 154, 157-159, 165, 167-169; MAY:189-191, 199-200; JUNE:219-220, 223; JULY:235, 243, 247, 250-251, 254-255, 257; AUG:286-287, 300, 302-304;

CRUSTACEANS FEB:46;

CSC (SAFE CONTAINERS) MAR:85;

CUBA FEB:44; MAR:82, 88, 93, 95; APR:145; JUNE:208; JULY:258, 260; AUG:299;

CULTURAL MATTERS JAN:6; FEB:45; MAR:72-73, 91; APR:150, 154, 164; MAY:175, 177, 179-180, 185, 205; JUNE:208, 210-211, 215, 227-229; JULY:243; AUG:271, 285-286, 290;

CULTURAL RIGHTS MAR:89; MAY:190;

CUSTOMS JAN:7, 12; FEB:46, 60; APR:107, 160, 173; MAY:194; JULY:264; AUG:292;

CYPRUS FEB:28, 50; MAR:84, 93, 95; APR:134, 145, 149, 153, 157; MAY:194; JULY:251, 258, 260; AUG:270;

CZECHOSLOVAKIA JAN:6, 8, 10, 19; FEB:29; MAR:65, 73, 80, 93, 95; APR:145, 150, 161, 165-169, 173-174; MAY:178, 197, 201; JUNE:214, 219, 221, 224, 229; JULY:244, 249, 258, 260, 266; AUG:270, 286, 289;

DAIRY FARMING MAY:192-194;

DATA PROCESSING APR:157;

DEBTS JUNE:209-215; AUG:288-289;

DEFENCE JAN:1-2; MAY:175; JULY:236-237, 239-240;

DEGREES-DIPLOMAS JAN:16; MAY:176; JUNE:230; AUG:271;

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA MAR:83, 85, 87;

DEMOCRATIC REPUBLIC OF VIET-NAM MAR:80;

DENMARK JAN:3-4, 18; FEB:42-43, 48, 56; MAR:71, 88, 93, 95-98, 100; APR:108-111, 145, 149; MAY:177-178, 185, 199, 201; JUNE:227; JULY:240, 249, 258, 260; AUG:270, 284, 303;

DEVELOPING COUNTRIES APR:109, 113, 160, 185; MAY:191;

DEVELOPMENT FEB:30-39, 49, 55; MAR:67; APR:118, 121, 126-127, 165; MAY:177, 202-203; JUNE:221, 230; JULY:236, 247; AUG:270, 272, 275, 279, 295;

DEVELOPMENT--RURAL FEB:30-31, 34, 37, 39, 41; APR:115, 123; AUG:273, 286;

DIPLOMATIC RELATIONS JAN:7; FEB:56, 61; MAR:68; APR:169-170; MAY:189; JUNE:216; AUG:286, 296;

DISARMAMENT JUNE:217; JULY:248, 255;

DISASTER RELIEF JAN:16-17; FEB:43; MAR:82; APR:107, 165; MAY:178, 199; JUNE:214, 230; JULY:249; AUG:285, 301;

DISCRIMINATION JAN:22; MAR:77, 79; APR:166, 168; MAY:190; JUNE:225; JULY:252;

DISCRIMINATION--RACIAL APR:168;

DISPUTES--SETTLEMENT FEB:58; JUNE:217, 224; JULY:257; AUG:297;

DIVORCE MAR:82; JUNE:222-223;

DJIBOUTI MAR:83-85, 87; MAY:187-188; AUG:298;

DOCUMENTS--OFFICIAL JULY:253;

DOMINICA MAR:89;

DOMINICAN REPUBLIC JAN:1; FEB:36, 46; MAR:93, 95; APR:145; MAY:205; JUNE:219; JULY:258, 260;

DRAINAGE APR:134;

DRIVING LICENCES MAR:71, 96-98;

DUMPING FEB:53; MAR:87-88; APR:169;

EARTH AUG:272;

ECONOMIC MATTERS JAN:2, 7; MAR:65, 67, 69, 71, 74, 76-77; APR:116, 171; JULY:242; AUG:275;

ECONOMIC RIGHTS MAR:89; MAY:190;

ECUADOR MAR:66, 87-88, 103; APR:111-112, 127; MAY:201; JUNE:215, 222, 229; AUG:285, 301;

EDUCATION JAN:6, 16; MAR:72, 91; APR:112, 116, 121, 123, 128-129, 131, 133; MAY:175-177, 179-180; JUNE:208, 210-211, 214, 230; JULY:239-240, 243; AUG:271, 278, 281, 290;

EDUCATION--VOCATIONAL AUG:290;

EGYPT MAR:81, 93, 95; APR:145-146; MAY:199; JULY:258, 260; AUG:295;

EL SALVADOR FEB:28; MAY:192, 201; JULY:241;

EMPLOYMENT JAN:7; MAR:65, 79; MAY:175, 179; JUNE:216; JULY:239, 246, 263; AUG:272, 286;

EMPLOYMENT CONTRACTS MAR:79;

EMPLOYMENT POLICIES JULY:262;

EMPLOYMENT SERVICES MAY:202;

ENERGY FEB:44; APR:107, 122, 129; MAY:175, 181, 203; JUNE:216; JULY:239, 243; AUG:272, 280, 288;

ENERGY--ATOMIC FEB:52; MAY:181, 184, 203; JULY:239-240;

ENERGY--ELECTRIC APR:122, 129; AUG:280;

ENERGY--NUCLEAR JAN:3-4, 16-17; FEB:52; MAR:80, 82; APR:107, 111; MAY:175, 203; JUNE:212, 214, 217, 230; JULY:243, 249; AUG:288, 291;

ENERGY--SOLAR JUNE:216;

ENGINEERING AUG:283;

ENVIRONMENT JAN:4, 11-12, 14, 18; FEB:29, 32, 43-44, 53, 57-59, 61; MAR:65, 77, 79, 83-85, 87-88, 90, 99, 101; APR:109, 158, 160, 169; JUNE:229; JULY:250-251, 262-263; AUG:277, 284-285, 300-301, 304-305;

ETHIOPIA MAR:78-79; APR:127-128; MAY:183, 201-202;

EUROFIMA JUNE:225;

EUROPE JAN:4, 13; FEB:52; APR:147-159; MAY:187; JUNE:225, 230; JULY:246; AUG:270, 295;

EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AUG:270, 295;

EUROPEAN COMMUNITIES FEB:27;

EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS APR:147;

EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY MAR:93, 95; APR:109, 111, 145; MAY:196; JULY:235, 258, 260; AUG:270, 284, 299;

EUROPEAN INVESTMENT BANK AUG:270;

EUROPEAN ORGANISATION FOR NUCLEAR RESEARCH FEB:52; MAY:177;

EUROPEAN SCHOOL JUNE:211;

EUROPEAN SPACE AGENCY JUNE:213;

EVIDENCE APR:166;

EXCHANGE--FOREIGN FEB:44; JUNE:215;

EXPERTS FEB:48; APR:109; AUG:284;

EXPORTS FEB:38; JUNE:213;

EXTRADITION JAN:2, 5, 10; MAR:66, 80, 98, 103; APR:151; JULY:235-236, 240, 256-257, 265;

FAEROE ISLANDS FEB:43; APR:108, 110; MAY:199;

FALKLAND ISLANDS APR:149; JULY:256;

FAMILY MATTERS FEB:28, 53; MAR:79; APR:156; JULY:246; AUG:279;

FARMERS FEB:30-31;

FIJI MAR:65, 77; JULY:236;

FILM PRODUCTION JAN:2; MAR:67;

FINANCE COMPANIES FEB:43;

FINANCIAL MATTERS JAN:1, 6; FEB:34, 38, 43-44, 52; MAR:65; APR:117, 121-122, 124-126, 128, 132, 135; MAY:176, 178, 184, 199; JUNE:228; AUG:272, 283-284, 293, 300;

FINLAND JAN:4, 6-7, 17-18, 23-24; FEB:29, 38, 42-44, 51-52, 56; MAR:71, 93, 95-97, 100-101; APR:111, 145, 147-149, 151, 153-155, 158-159, 165; MAY:177, 184-185, 195, 201; JUNE:207-208, 219, 232; JULY:247-248, 250, 258, 260; AUG:270;

FISCAL EVASION--PREVENTION JAN:5-6; FEB:43; MAR:67, 69-71; JUNE:210, 226; JULY:238, 238, 255; AUG:287, 300;

FISHERIES JULY:239;

FISHERMEN FEB:36;

FISHING JAN:4; FEB:41, 46, 60; MAR:68;

FLOODS AUG:274;

FLOWERS FEB:58-59; AUG:304;

FOOD FEB:34, 40; MAR:102; MAY:178, 182, 191, 203; JUNE:207; JULY:235; AUG:299;

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS JAN:15-17, 20;

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (WORLD FOOD PROGRAMME) JUNE:207;

FOREIGNERS FEB:48; JULY:246;

FORESTRY FEB:30, 32, 34, 41; APR:117, 120, 126;

FRANCE JAN:5; FEB:27, 29, 45-46, 57, 60; MAR:65-66, 73, 75-77, 93, 95, 104; APR:109-111, 145, 149, 156, 158, 174; MAY:175, 178-179, 201, 205; JUNE:233; JULY:236-237, 239-240, 243-244, 258, 260, 264, 266; AUG:269-270, 293-294;

FREE TRADE JAN:24;

FRIENDSHIP FEB:44-45; MAR:74; JUNE:217; JULY:238;

FRIENDSHIP--CO-OPERATION MAR:74; JUNE:217;

FRONTIER TRAFFIC FEB:60;

FRONTIERS JAN:3-5, 17, 24; FEB:29, 46, 61; MAR:65, 69, 77, 99; APR:155; MAY:178; JUNE:207, 217-218; JULY:237-238, 242, 255; AUG:270, 297;

FRUIT MAY:180;

FUELS AUG:288;

GABON MAR:93, 95; APR:145; JULY:258, 260; AUG:271;

GAMBIA FEB:38; MAR:93, 95; APR:145; JUNE:214; JULY:258, 260; AUG:278;

GAMBLING JULY:247;

GAS JUNE:215; AUG:279;

GATT MAR:91-93, 95; APR:139-145; MAY:192-199; JULY:258, 260;

GENEVA (LAKE) FEB:60;

GENEVA CONVENTIONS JAN:21-22; FEB:57-58; MAY:187-188; JULY:252-254;

GENOCIDE APR:168; MAY:189;

GEOLOGY AUG:272;

GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:4; MAR:68-69, 99; APR:107; JUNE:215; JULY:239, 248;

GERMANY FEB:29, 41, 52; MAR:66, 88; APR:111; MAY:187-188, 202; JUNE:224; JULY:260; AUG:270, 286, 288;

GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:2; FEB:60; MAR:76, 93, 95, 104; APR:109-110, 145, 149, 156, 159; MAY:201; JUNE:215, 233; JULY:258, 264; AUG:288, 290;

GHANA MAR:93, 95; APR:116, 145; MAY:200-201, 203; JULY:258, 260, 267;

GIBRALTAR APR:149; JULY:258; AUG:270;

GIBRALTAR (STRAIT) MAR:73;

GOATS JULY:235;

GRANTS FEB:39; APR:120;

GREECE JAN:2; MAR:81, 93, 95, 99; APR:110-111, 145, 149; JUNE:207, 221, 230; JULY:248, 252, 258, 260; AUG:295;

GREENLAND APR:108; MAY:199; AUG:284;

GRENADA MAY:201; JULY:257;

GUATEMALA FEB:27, 51; APR:161; MAY:192, 201; AUG:274;

GUERNSEY FEB:29; APR:109, 149;

GUINEA JAN:19-21; FEB:32; APR:129; AUG:289;

GUINEA-BISSAU APR:117;

GUYANA JAN:6, 11; MAR:93, 95; APR:133, 145; MAY:201; JUNE:212; JULY:258, 260;

HABITAT APR:158;

HAGUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW APR:166;

HAITI FEB:51; MAR:93, 95; APR:115-116, 145; MAY:201; JULY:258, 260;

HANDICAPPED MAR:79; JULY:283;

HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) JAN:8, 23; JUNE:226;

HEALTH JAN:5, 8, 17, 25; FEB:42, 48; MAR:88, 79, 100; APR:108, 115, 117, 119-120, 126-127, 130-131, 134, 159; JUNE:220; JULY:247, 263; AUG:272, 280, 283, 297;

HERITAGE--CULTURAL APR:158; JUNE:229;

HERITAGE--NATURAL JUNE:229;

HIGH SEAS MAR:83, 87;

HIGHWAYS JAN:13; APR:120-121; MAY:178, 187;

HOLIDAYS MAR:78; JULY:281;

HONDURAS FEB:28; APR:135; JUNE:224;

HONG KONG MAR:93, 95; APR:135, 145; MAY:195; JULY:237, 256, 258, 260;

HOSTAGES JAN:14; APR:189; MAY:200;

HOUSING AUG:290;

HUMAN RIGHTS JAN:10-11, 14, 21-22; FEB:50-51, 57-58, 61; MAR:77, 79-81, 89; APR:147-149, 151-152, 155, 157, 159, 162, 165-166, 168-169; MAY:182-183, 187-191, 203; JUNE:218-219, 221, 225; JULY:248-254, 256, 267; AUG:284, 295, 298-300;

HUMANITARIAN MATTERS JAN:10-11, 21-22; FEB:50; MAR:89; APR:107, 113, 159, 165-166; MAY:182-183, 187-188, 191; JUNE:218-219; JULY:249-251, 253-254; AUG:299;

HUNGARY JAN:7-8, 12, 17-18; FEB:42, 48; MAR:93, 95; APR:108, 145, 150, 157-158; MAY:186, 201, 205; JUNE:210, 225; JULY:242-243, 258, 260; AUG:270, 289;

HYDROLOGY APR:112;

HYGIENE MAY:179;

ICE-BREAKERS (SHIPS) MAY:184;

ICELAND JAN:4, 18; FEB:42-43, 56; MAR:93, 95, 100; APR:145, 149, 159; MAY:185; JULY:248, 258, 260, 262-263; AUG:270;

IDENTITY DOCUMENTS APR:164;

IMPORTS-EXPORTS JAN:12; MAY:180; JUNE:228; AUG:284;

INDIA FEB:37; MAR:85, 90, 93, 95; APR:111, 113, 130-132, 145; JULY:238, 258, 260, 262; AUG:287;

INDONESIA FEB:40; MAR:93, 95; APR:111, 119-121, 145; MAY:201; JULY:258, 260; AUG:279;

INDUSTRY JAN:7; FEB:40-41; MAR:78; APR:114, 121-126, 131, 133, 162; AUG:280, 282, 298;

INFORMATION JAN:1, 3-4; APR:107, 153; JUNE:214-215; JULY:237; AUG:284;

INFORMATION--EXCHANGE JAN:3-4; MAR:75; APR:107, 153; JUNE:214; JULY:237; AUG:304;

INFORMATION--PROTECTION APR:157; JUNE:215;

INMARSAT FEB:57; MAR:85-86;

INSURANCE--SICKNESS APR:162;

INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY JAN:9, 15-16, 20; APR:111, 172; MAY:181, 203; AUG:291;

INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT FEB:49; MAR:105; APR:117-127, 129, 131-135, 137-138; AUG:273-276, 278-283;

INTERNATIONAL CENTRE FOR THE STUDY OF THE PRESERVATION AND THE RESTORATION OF CULTURAL PROPERTY APR:164;

INTERNATIONAL CENTRE FOR THEORETICAL PHYSICS APR:172;

INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION JAN:15-16, 20;

INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION APR:113-118, 121, 123, 128-130, 132-134, 171; AUG:273-278, 280-281, 283-284;

INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT FEB:29-40, 49, 55; MAY:202; JUNE:221;

INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION JAN:8, 15-16, 20, 23;

INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION FEB:53-55; APR:137; AUG:288;

INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION FEB:57; MAR:85-86;

INTERNATIONAL OIL POLLUTION COMPENSATION FUND MAR:85;

INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION JAN:15-16, 20;

INTERNATIONAL TIN COUNCIL JUNE:226;

INTERNATIONAL TRADE CENTRE UNCTAD/GATT FEB:49;

INTERNATIONAL UNION FOR THE PUBLICATION OF CUSTOMS TARIFFS APR:160, 173;

INVESTMENTS MAR:70; APR:108, 121-122, 126; MAY:177; JUNE:208, 210, 212, 224; JULY:243, 257; AUG:289;

INVESTMENTS--GUARANTEE MAR:70; APR:108; MAY:177; JUNE:208, 210, 212; JULY:243; AUG:289;

INVESTMENTS--PROMOTION MAR:70; APR:108; MAY:177; JUNE:208, 210, 212; JULY:243; AUG:289;

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) JUNE:216; JULY:238;

IRAQ JAN:25; MAR:86; APR:113; MAY:177; JUNE:207, 218; JULY:248; AUG:287;

IRELAND JAN:23; FEB:45, 48, 63; MAR:93, 95; APR:111, 145, 149, 157; MAY:201; JUNE:228; JULY:258, 260; AUG:270-271, 302-303;

IRRIGATION APR:119; AUG:274;

ISLE OF MAN FEB:29; APR:149; JULY:255;

ISRAEL JAN:1; FEB:42; MAR:74, 93, 95, 101; APR:145; MAY:177, 194, 200-201; JULY:242, 258, 260; AUG:270;

ITALY JAN:2, 7, 10; MAR:66, 80, 93, 95; APR:110, 145, 149, 151, 159, 165; MAY:176, 178-179, 199, 205; JULY:252, 258, 260; AUG:270, 287, 289, 300;

IVORY COAST AUG:275;

JAMAICA FEB:30; MAR:93, 95; APR:145; MAY:183; JULY:258, 260; AUG:272;

JAPAN JAN:6; FEB:61; MAR:66, 80, 91, 93, 95; APR:111-112, 145; MAY:195, 203; JULY:240, 258, 260; AUG:272, 295;

JERSEY FEB:29; APR:109, 149;

JORDAN MAY:183; JUNE:228; AUG:280, 289;

JUDGEMENTS FEB:42; APR:154, 156; JULY:246;

JUDICIAL ASSISTANCE JULY:257;

JUDICIAL MATTERS FEB:27, 42, 53; MAR:72; APR:152, 174; MAY:180; JULY:238, 257;

JUTE APR:111; MAY:199;

KENYA JAN:3, 15-16; FEB:37; MAR:93, 95, 99, 104; APR:114, 145; JUNE:229; JULY:258, 260; AUG:284;

KIRIBATI MAY:181; JULY:238;

KUWAIT FEB:56; MAR:93, 95; APR:145; JULY:258, 260;

LABOUR JAN:4, 8, 18, 25; MAR:78-79; APR:161-164; MAY:202; JUNE:216; JULY:243, 246, 261-264;

LABOUR STANDARDS MAR:78; APR:164; JULY:262-263;

LAND BERLIN APR:110, 149, 156, 159;

LAND DEVELOPMENT AUG:273, 290;

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC APR:130; MAY:182; JULY:243;

LATIN AMERICA JUNE:217;

LAW OF TREATIES JAN:23; APR:174;

LAW--FOREIGN APR:153;

LAW--PRIVATE APR:166;

LEBANON MAY:183, 201;

LEGAL MATTERS JAN:12, 18, 21, 23; FEB:28, 42, 51, 53-55; MAR:72, 75, 81-82, 84, 103; APR:107-108, 110, 151, 153, 156, 159, 165-167, 174; MAY:180, 187, 191, 204; JUNE:219-224, 226; JULY:235-236, 240, 243, 248, 250-251, 253, 256-257, 265; AUG:286, 292-293, 304, 306;

LEGALIZATION (DOCUMENTS) JULY:253;

LESOTHO FEB:32; MAR:93, 95; APR:145; JULY:258, 260;

LIABILITY--CIVIL MAR:84, 90;

LIABILITY--INTERNATIONAL MAR:84, 90; AUG:293, 306;

LIBERIA MAY:201; JULY:240;

LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA FEB:45;

LIECHTENSTEIN FEB:59; MAR:72, 91; APR:148-149; JULY:237, 255; AUG:270-271, 305;

LITERARY WORKS MAR:72-73;

LIVESTOCK FEB:35-37, 49;

LOAD LINES MAR:83;

LOANS JAN:6; FEB:29-40, 49, 55; APR:115, 117-127, 129, 131-135, 137-138; MAY:178, 184; JUNE:228; AUG:272-274, 276, 278-283;

LOANS--GUARANTEE APR:118, 121-126, 129, 132, 134; AUG:275, 280, 282-283;

LUXEMBOURG FEB:29, 51-55, 59; MAR:70, 76, 82, 93, 95; APR:110-111, 145, 149, 155, 182-184, 189; MAY:201, 205; JUNE:208, 222-223; JULY:246, 258, 260, 264; AUG:270, 292-293, 302-303, 306;

MACAU APR:139-144;

MADAGASCAR FEB:33; MAR:88, 81, 89-91, 93, 95; APR:128, 145, 171; JULY:258, 260; AUG:277;

MAINTENANCE OBLIGATIONS APR:160;

MALAWI JAN:10, 12, 14; MAR:93, 95; APR:116, 145; JUNE:211, 233; JULY:258, 260;

MALAYSIA MAR:93, 95; APR:135, 145; JULY:258, 260;

MALDIVES JAN:18; FEB:38, 50; MAR:93, 95; APR:133, 145; JULY:252-253, 258, 260;

MALI FEB:34; APR:134; MAY:201; JULY:266;

MALTA MAR:77, 85, 93, 95; APR:145, 149, 158, 181-182; MAY:201; JULY:258, 260; AUG:270;

MANAGEMENT (ENTERPRISES) APR:119;

MANITOBA APR:187;

MAPS JAN:4-5; FEB:46; MAR:65, 67; JUNE:207, 218; JULY:238, 242;

MARITIME MATTERS JAN:2-3, 5; FEB:46, 53-55; MAR:65, 74, 77-78, 83, 85-90; APR:107-109, 160, 163-164, 169; JUNE:207, 218; JULY:238, 263; AUG:285, 292-293, 300-301, 306;

MARRIAGE JUNE:221;

MARSHALL ISLANDS JUNE:220; AUG:296-297;

MATERIALS MAY:179;

MATERIALS--EDUCATIONAL MAY:179;

MAURITANIA FEB:39; MAR:93, 95; APR:145, 167; MAY:183; JULY:258, 260;

MAURITIUS MAR:83, 93, 95; APR:145; MAY:201; JUNE:230; JULY:258, 260;

MEAT JULY:235;

MEDICAL CARE JAN:4, 8, 17, 25; MAR:68; APR:163; MAY:178;

MEDICINE APR:129;

MEDITERRANEAN SEA MAR:101;

MEDIUM ENTERPRISE--DEVELOPMENT APR:123; AUG:277;

MERCHANT MARINE MAR:78; APR:162, 164; JULY:263;

METEOROLOGY MAR:68;

MEXICO JAN:25; FEB:47, 61; MAR:73, 93, 95; APR:122-123, 145; MAY:180, 201-202; JUNE:211, 217; JULY:236, 254, 258, 260, 264; AUG:270, 287, 304;

MICROFILMS JUNE:215;

MICRONESIA APR:170; AUG:297;

MILITARY MATTERS JAN:1; MAY:175; JULY:237, 239-241; AUG:289;

MINING AUG:289-290;

MISSIONS JUNE:216;

MONACO MAR:66, 85; APR:167;

MONGOLIA FEB:28, 53; MAY:186-187; JUNE:221, 228; JULY:257; AUG:289, 297;

MONTREAL PROTOCOL JAN:11-12; FEB:57; MAR:77; JULY:251;

MONTSERRAT APR:149; JULY:256;

MOROCCO FEB:46-47; MAR:65, 73, 76, 85-87, 93, 95; APR:123-126, 145; MAY:201; JULY:258, 260; AUG:285;

MOTOR VEHICLES JAN:12-13; FEB:51-52; MAR:71, 75-76, 96-98; APR:161; MAY:185-186; JUNE:224; JULY:252; AUG:298;

MOVEMENT OF PERSONS APR:157;

MOVIE FILMS JAN:2; MAR:67;

MOZAMBIQUE MAR:85; JUNE:209-210; JULY:267; AUG:286, 290, 302;

MULTILATERAL JAN:3, 8, 12-13; FEB:27, 29, 53; MAR:73, 75, 77, 91, 93, 95, 102, 105; APR:108-111, 144-145, 149, 160-161, 169; MAY:182, 185-187, 191-199, 201, 203; JUNE:220-221, 233-234; JULY:243, 247-248, 258, 260; AUG:270-271, 284-285, 289-290, 292, 296, 298, 301;

MULTINATIONAL FORCE AND OBSERVERS AUG:289, 294;

MUTUAL ASSISTANCE JAN:7, 22; FEB:42, 46, 48; MAR:76; APR:107, 152; JULY:235, 264; AUG:286-287;

MUTUAL RELATIONS FEB:44, 48; MAR:65, 69, 72; APR:137; MAY:178; JUNE:217; JULY:241-242, 245; AUG:297;

MYANMAR MAR:93, 95; APR:145; JUNE:220; JULY:249, 258, 260;

NAMIBIA FEB:59; AUG:284;

NARCOTICS JAN:6, 12, 19, 22; FEB:47, 51; MAR:66, 73, 81; APR:108, 112, 159, 167, 170; MAY:179, 186-187; JUNE:219-220; JULY:241, 247, 250; AUG:287, 296-297, 304;

NAVIGATION FEB:53-55; MAR:74, 83-84, 86-88; APR:164, 169; MAY:182, 205; JUNE:232; AUG:292;

NAVIGATION--INLAND JAN:19;

NEPAL JAN:3; FEB:31; APR:117, 166; MAY:188-191, JULY:250; AUG:274;

NETHERLANDS JAN:18; FEB:27, 29, 59; MAR:68, 75, 81, 89-90, 93, 95; APR:107, 109, 111, 145, 149, 152, 154, 158, 161; MAY:201; JUNE:215, 221, 233; JULY:235, 246, 248, 252, 254, 258, 260, 263; AUG:270, 289-290, 303;

NETHERLANDS ANTILLES APR:149; JULY:248, 252; AUG:270;

NEW BRUNSWICK APR:167;

NEW ZEALAND FEB:46; MAR:86, 93, 95; APR:135, 145; MAY:192, 195, 201; JUNE:223; JULY:237-238, 248, 255, 258, 260; AUG:287;

NEWFOUNDLAND APR:167;

NICARAGUA MAR:93, 95; APR:145; MAY:201; JULY:258, 260;

NIGER FEB:55; MAR:93, 95; APR:145; MAY:201; JUNE:211; JULY:258, 260;

NIGERIA MAR:93, 95; APR:129-130, 145, 166; JULY:258, 260; AUG:278;

NIGHT WORK APR:161-162;

NIUE ISLAND MAY:192;

NORDIC COUNTRIES FEB:43; MAR:71, 97, 100;

NORTH SEA APR:109, 160;

NORWAY JAN:4, 11, 18, 24; FEB:29, 42-43, 52, 58; MAR:71, 93, 95, 97-100; APR:108-109, 111, 145, 149; MAY:185, 195, 201; JUNE:213; JULY:241, 258, 260, 263, 267; AUG:270;

NPT (NON-PROLIFERATION - NUCLEAR WEAPONS) JULY:255;

NUCLEAR DAMAGE JAN:16-17; MAR:82; APR:107; JUNE:214, 230; JULY:249;

NUCLEAR ENERGY--PEACEFUL PURPOSES JUNE:217;

NUCLEAR MATERIALS APR:111; JUNE:212; JULY:237, 249;

NUCLEAR POWER PLANTS JAN:3-4; JUNE:214;

NUCLEAR RESEARCH FEB:52; MAY:203; JUNE:230;

NUTRITION APR:117, 132;

OCCUPATIONAL DISEASES MAR:79; JULY:263;

OFFENDERS APR:157;

OFFICE WORK MAR:78;

OFFICES AUG:290;

OIL FEB:43; MAR:74, 83-84; APR:109, 160; MAY:182; AUG:285, 301;

OLIVE OIL MAY:182, 203;

OMAN MAR:81, 87-88; JULY:242; AUG:290, 300;

ONTARIO APR:167;

ORGANIZATION AND PAN-AFRICAN TELECOMMUNICATIONS (PATU) JAN:9;

ORGANIZATION OF AFRICAN UNITY FEB:49;

OUTER SPACE MAY:179;

OZONE JAN:11-12, 14; FEB:57; MAR:77, 90; JULY:250-251;

PACIFIC AUG:285, 300-301;

PAKISTAN FEB:30, 56; MAR:67, 93, 95; APR:111, 121-122, 145, 174; JUNE:215, 227; JULY:258, 260;

PALESTINE APR:113; AUG:289;

PANAMA JAN:1; FEB:29; JULY:253; AUG:285, 300-301;

PANAMA CANAL JAN:1;

PAPUA NEW GUINEA MAR:67; APR:117, 133;

PARAGUAY JAN:14, 21-22; JUNE:208; JULY:263;

PASSENGER SHIPS MAY:177; JULY:247;

PASSPORTS JAN:7; APR:112; MAY:178; JULY:238, 242; AUG:286;

PASSPORTS--DIPLOMATIC APR:112; MAY:178; JULY:238, 242; AUG:286;

PASSPORTS--OFFICIAL APR:112; MAY:178; JULY:238; AUG:286;

PAYMENTS JAN:1; FEB:44; MAR:102;

PEACE FEB:45; MAR:80; APR:173; MAY:179; AUG:289, 294;

PENAL RECORD MAR:72;

PERFORMERS AUG:298;

PERMANENT COMMISSION (SOUTH PACIFIC) AUG:285, 300-301;

PERSONNEL APR:113; JUNE:209, 233; JULY:239, 241; AUG:286;

PERU MAR:74, 93, 95; APR:145; MAY:178, 201; JULY:258, 260; AUG:300-301;

PETROLEUM AUG:283;

PHARMACEUTICAL PRODUCTS APR:119;

PHILIPPINES MAR:93, 95; APR:145; MAY:177; JUNE:214; JULY:235, 239, 250-251, 258, 260, 262; AUG:280;

PHONOGRAMS AUG:298;

PHOSPHATE AUG:280;

PHYSICS APR:172;

PITCAIRN, HENDERSON, DUCIE AND OENO ISLANDS JULY:256;

PLANTS JAN:5; FEB:55, 58-59; MAY:200-201; AUG:304;

POISONING JULY:262;

POLAND JAN:3-4, 24; FEB:44; MAR:72, 93, 95; APR:108, 132, 145, 159; MAY:177, 202; JUNE:208, 218, 225; JULY:258, 260; AUG:270;

POLITICAL RIGHTS FEB:48, 51; MAR:80-81; MAY:188-189; JUNE:221; JULY:241, 248, 256; AUG:298;

POLLUTION JAN:11-12, 14; FEB:29, 43, 53, 57, 61; MAR:69, 77, 83-85, 87-88, 90, 101; APR:109, 160, 169; JULY:250-251; AUG:285, 300-301;

POPULATION APR:114, 117; AUG:279, 284;

PORTS APR:116; MAY:204; AUG:274, 277, 281;

PORTUGAL JAN:13; MAR:83, 93, 95; APR:145, 149, 151, 159; MAY:178, 183, 202; JULY:248, 258, 260; AUG:295;

PRINCE EDWARD ISLAND APR:167;

PRIVILEGES-IMMUNITIES FEB:27-28, 57; MAR:75; APR:150, 156, 167-168; MAY:177, 189; JUNE:217; JULY:241, 247;

PROFESSIONS JAN:16; APR:112;

PROPERTY MATTERS MAR:69, 72; JUNE:228; AUG:271;

PROPERTY--CULTURAL APR:164; JUNE:228;

PROPERTY--INTELLECTUAL APR:153; JUNE:229;

PROTOCOLS TO THE GENEVA CONVENTIONS JAN:21-22; MAY:187-188; JULY:253-254;

PROVINCE OF ALBERTA APR:167;

PROVINCE OF NOVA SCOTIA APR:167;

PSYCHOTROPIC SUBSTANCES JAN:6, 12, 19; FEB:51; MAR:81; APR:112, 167, 170; JUNE:219-220; JULY:241, 250; AUG:287, 297, 304;

PUBLIC WORKS FEB:40; APR:115, 123, 171; JULY:262; AUG:277;

QATAR JUNE:217; JULY:238;

RADIO OPERATORS MAY:176;

RADIOACTIVITY JULY:239;

RADIOLOGY JAN:17; MAR:82; JUNE:230; JULY:249;

RAILWAYS APR:118, 132; JUNE:225;

RECONSTRUCTION AUG:270, 295;

RECRUITMENT APR:109;

REFUGEES JAN:14; APR:151, 155; AUG:295;

REGIONS JAN:8; FEB:33, 39-40, 49; MAR:69; APR:114, 138; AUG:270, 275;

REINDEER MAR:99;

REMOTE SENSING JUNE:207;

REPATRIATION JULY:243, 264;

REPUBLIC OF KOREA FEB:47; MAR:77, 81, 93, 95; APR:137-138, 145; MAY:195, 201; JULY:238, 258, 260; AUG:270;

RESCUE FEB:53; MAR:86, 89; APR:107-108, 147; AUG:288;

RESEARCH FEB:52; MAR:74; APR:108, 119, 124, 137; MAY:177, 203; JUNE:230; JULY:238; AUG:272, 281, 283;

RESOURCES--NATURAL APR:112; AUG:272, 275;

REST--WEEKLY MAR:78;

RHINE RIVER AUG:293;

RIGHTS--PEOPLES MAY:203; JULY:241, 267;

ROAD TRAFFIC JAN:19; FEB:60; MAY:191;

ROADS JAN:13, 19; APR:126, 134, 165; MAY:187, 191; AUG:274, 278;

ROMANIA JAN:5, 20-22; FEB:61; MAR:74, 85, 93, 95, 102; APR:112, 145, 160, 166; MAY:200; JUNE:229; JULY:248, 258, 260; AUG:270, 295;

RUBBER MAR:81; JUNE:233;

RWANDA JAN:11; FEB:33; MAR:93, 95; APR:123, 145; JULY:258, 260-261; AUG:277;

SAFEGUARDS--NUCLEAR MAY:184; JUNE:212; JULY:249; AUG:291;

SAFETY--LIFE FEB:53; MAR:86; APR:147; JULY:243;

SAIMAA CANAL MAY:177;

SAINT HELENA APR:149; JULY:256;

SAINT HELENA AND DEPENDENCIES APR:149; JULY:256;

SAINT KITTS AND NEVIS JAN:14; MAY:201;

SAINT LUCIA JULY:247; AUG:278;

SAINT VINCENT AND THE GRENADINES MAR:84;

SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) JAN:18, 20-21; APR:167; MAY:200;

SAN MARINO APR:108, 149, 159;

SAO TOME AND PRINCIPE FEB:31; MAY:183;

SATELLITES JAN:24; MAR:68, 85-86, 89; JULY:252; AUG:288;

SAUDI ARABIA JAN:14; MAR:71, 86, 88; JUNE:207, 217-218; JULY:242;

SAVINGS APR:115;

SCHOOLS FEB:41; MAR:72, 76, 91; JUNE:211;

SCIENTIFIC MATTERS JAN:6; MAR:74; APR:112-113, 137; MAY:180, 203; JUNE:210, 216, 230; JULY:264; AUG:271-272;

SEA JAN:2-5; FEB:53, 58; MAR:83-84, 86-89; APR:107, 109, 147, 160, 169; MAY:177, 182; JULY:253; AUG:289-290, 293;

SEABED AUG:289-290;

SEAMEN JAN:8, 25; MAR:88; APR:162-164; JULY:243, 264;

SECURITIES-NEGOTIABLE INSTRUMENTS APR:155;

SECURITY JAN:1; FEB:45;

SEEDS AUG:278;

SENEGAL FEB:34; MAR:93, 95; APR:145; MAY:201; JUNE:212; JULY:239, 258, 260, 264;

SEPARATION--LEGAL MAR:82; JUNE:222-223;

SEWERAGE APR:134; AUG:280;

SEYCHELLES MAR:83, 87;

SHEEP JULY:235;

SHELLFISH FEB:46;

SIERRA LEONE MAR:93, 95; APR:145; MAY:201; JULY:258, 260;

SINGAPORE JAN:1; FEB:59; MAR:87, 93, 95; APR:145; MAY:198; JUNE:226; JULY:258, 260;

SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT APR:127-128;

SMALLHOLDERS FEB:32, 36, 39;

SOCIAL MATTERS MAR:70, 99-100; APR:152; JUNE:216; JULY:242;

SOCIAL RIGHTS MAR:89; MAY:190;

SOCIAL SECURITY FEB:61-62; MAR:70, 99-100; JUNE:207-208, 216;

SOIL FEB:30, 32;

SOLAS (SAFETY OF LIFE AT SEA) FEB:53; MAR:88;

SOLOMON ISLANDS JAN:5; MAY:201;

SOMALIA FEB:39-40; APR:116;

SOUTH AFRICA MAR:93, 95; APR:145; MAY:201; JULY:258, 260;

SOUTH GEORGIA AND SOUTH SANDWICH ISLANDS APR:149; JULY:256;

SOUTH-EAST PACIFIC AUG:285, 300-301;

SPACE MAR:89; APR:113; MAY:179, 183; JUNE:213; JULY:239; AUG:288;

SPACE TRACKING MAY:184;

SPAIN JAN:5, 25; FEB:27, 29, 42, 46-48, 57, 59-62; MAR:73, 76, 88, 93, 95, 101; APR:111, 145, 147, 149, 152-153, 155, 174; MAY:179-180, 183, 186, 200-201, 205; JUNE:207, 216; JULY:238, 241-243, 248, 256-258, 260, 266; AUG:269-270, 298;

SPECIALIZED AGENCIES MAR:75; APR:168; JULY:247;

SPORTS APR:146, 157-159; JUNE:222;

SRI LANKA JAN:2; FEB:31, 61; MAR:89, 82, 93, 95; APR:114, 145; JUNE:220; JULY:249, 258, 260;

STATELESSNESS JAN:14; AUG:295;

STATISTICS MAY:202;

STEEL JAN:7;

STRUCTURAL ADJUSTMENT APR:117, 171;

SUDAN JAN:16; FEB:33; MAR:86; APR:126, 160; MAY:201; JUNE:226;

SUGAR JAN:15;

SURINAME JAN:23; MAR:69, 74, 93, 95; APR:112, 145; MAY:201; JULY:258, 260;

SWAZILAND MAY:176; JUNE:233;

SWEDEN JAN:3-4, 7, 17-18, 24-25; FEB:29, 42-43, 46, 52, 56; MAR:68-72, 93, 95, 97-101; APR:107-109, 111, 145, 147, 149, 155, 158-159; MAY:185, 195, 201; JULY:237, 241, 248, 250, 258, 260; AUG:270, 300;

SWITZERLAND FEB:29, 48, 59-62; MAR:88, 90, 93, 95, 100; APR:111, 145, 149, 158, 165; MAY:180, 195; JUNE:212, 230; JULY:235, 243, 258, 260, 285; AUG:284, 293, 295;

TANZANIA MAY:203;

TAXATION JAN:5-6; FEB:28, 42-43, 45, 56, 60; MAR:67, 69-71, 78, 99; APR:155; JUNE:210, 226; JULY:236, 238, 255; AUG:287, 300;

TAXATION--CAPITAL FEB:28, 42-43, 56, 60; MAR:69, 71, 99; APR:155; JUNE:210;

TAXATION--DOUBLE JAN:5-6; FEB:28, 42-43, 45, 56; MAR:67, 69-71, 78, 99; APR:155; JUNE:210; JULY:236, 238, 255; AUG:287, 300;

TAXATION--INCOME JAN:5-6; FEB:28, 42-43, 56, 60; MAR:67, 69, 71, 98-99; APR:155; JUNE:210, 226; JULY:236, 238, 255; AUG:287, 300;

TECHNICIANS FEB:41; APR:131;

TECHNOLOGY MAR:74, 76; APR:112-113, 131, 137; MAY:180, 184, 203; JUNE:207-208, 210, 216, 230; JULY:236, 242; AUG:271-272, 281, 290;

TELECOMMUNICATIONS JAN:7, 24; APR:111, 120, 130, 133; JULY:252; AUG:297;

TELEVISION APR:153;

TERRITORIAL WATERS JAN:2; APR:107;

TERRITORIES APR:155;

TERRORISM APR:154;

TEXTILES JAN:2; MAY:192;

THAILAND JAN:22; MAR:67, 71-72, 93, 95; APR:145; MAY:197; JULY:258, 260; AUG:304;

TIN JUNE:226;

TIR CONVENTION (TRANSPORT) AUG:292;

TOGO FEB:37, 42, 57; MAR:87-88, 93, 95; APR:145, 171; MAY:201; JUNE:214; JULY:242, 258, 260; AUG:271, 280-281, 296;

TOKELAU ISLANDS MAR:86; MAY:192; JULY:238;

TONGA JUNE:224;

TORTURE APR:159, 165; MAY:191; JULY:251;

TOURISM JULY:239;

TRADE JAN:1-3, 7, 10, 15, 17-21, 24; FEB:50, 58-59; MAR:67, 70, 78, 80, 84, 91-93, 95, 99-102; APR:112, 139-145, 160, 167; MAY:191-200; JUNE:232; JULY:235, 242, 256, 258, 260; AUG:299, 304;

TRADE LAW JAN:18; APR:166;

TRADE-MARKS AUG:271, 296;

TRAINING FEB:40-41, 49; MAR:88; APR:113-114; MAY:175, 203; JUNE:230; JULY:244; AUG:281;

TRAINING--VOCATIONAL MAR:76; APR:114; MAY:179; AUG:281;

TRANSIT MAY:177, 185;

TRANSPORT JAN:1, 13, 23; FEB:45-48, 60-61, 63; MAR:66, 71, 83, 101; APR:115, 117, 122, 130, 132, 135, 153, 168; MAY:180, 187, 200, 205; JUNE:213-214, 216, 225-228; JULY:237-238; AUG:270-271, 275, 277, 288, 292;

TRANSPORT--AIR JAN:1; FEB:45-47, 57, 60-61, 63; MAR:66, 71, 101; APR:135; JUNE:213-214, 216, 225-228; JULY:237-238; AUG:270-271, 288;

TRANSPORT--MARITIME FEB:53; MAR:83-88; APR:169; JULY:256; AUG:293;

TRANSPORT--MERCHANDISE JAN:23; FEB:45, 47-48; MAR:102; APR:168; MAY:180, 191; JUNE:228; AUG:292;

TRANSPORT--PASSENGERS MAY:180;

TRANSPORT--RAIL APR:132;

TRANSPORT--ROAD JAN:13, 23; FEB:45, 47-48, APR:165, 168; MAY:180, 187, 200; JUNE:228;

TRAVEL APR:150;

TREATIES-AGREEMENTS JAN:23; APR:174;

TRINIDAD AND TOBAGO MAR:70, 93, 95; APR:145; MAY:201; JULY:258, 260;

TRUST FUNDS MAR:65;

TUNAS MAR:88;

TUNISIA FEB:35; MAR:70, 91; MAY:201; JUNE:210, 227, 234; JULY:260; AUG:283;

TURKEY FEB:37; MAR:71, 82, 85, 87-89, 92, 95; APR:134, 145, 149-150, 152-153, 158; MAY:176, 184, 194, 201; JUNE:224; JULY:246, 258, 260; AUG:295;

TURKS AND CAICOS ISLANDS APR:149; JULY:256;

TUVALU AUG:291;

UGANDA MAR:93, 95; APR:145, 171; MAY:187-188; JUNE:209; JULY:258, 260; AUG:276, 304;

UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC FEB:29; JUNE:217; JULY:256; AUG:299, 304;

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:2-3, 17; FEB:28-29, 43-45, 53; MAR:101, 104; APR:107-108, 147, 153-154, 158, 164; MAY:177-178, 185, 201; JUNE:214, 217; JULY:241, 248, 263; AUG:271, 289, 295-296;

UNITED ARAB EMIRATES AUG:290;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:7; FEB:29, 57; MAR:66, 73, 75-76, 89, 93, 95, 104; APR:108-110, 135, 145, 149, 158, 160, 173; MAY:189, 201; JUNE:209-215, 220, 225-228, 232-233; JULY:237, 254, 256, 258, 260, 265; AUG:270, 286-289, 300, 303;

UNITED NATIONS JAN:3, 15-16, 20; FEB:27-28, 45; MAR:65; APR:113, 136; MAY:177-179; JUNE:207, 217; JULY:241; AUG:269, 284;

UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) MAR:68; APR:109;

UNITED NATIONS (MEMBERS) APR:167; MAY:189;

UNITED NATIONS (OFFICE OF THE UNITED NATIONS DISASTER RELIEF CO-ORDINATOR) APR:165; MAY:178, 199;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) MAY:179; JUNE:231; AUG:290, 302;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JAN:3, 5; MAR:65, 68, 91; APR:137; JUNE:209, 223; JULY:245;

UNITED NATIONS (WORLD FOOD PROGRAMME) JUNE:207; JULY:235;

UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME JULY:264;

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JAN:15-16, 20; FEB:48; MAR:101; APR:172; JUNE:229; AUG:305;

UNITED NATIONS FORCES FEB:27-28; JULY:241;

UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION JAN:9; FEB:42, 49; AUG:269, 298;

UNITED NATIONS INFORMATION CENTRE AUG:284;

UNITED NATIONS OBSERVER GROUP IN CENTRAL AMERICA (ONUCA) FEB:27-28;

UNITED NATIONS SPECIAL FUND JAN:15, 20; MAR:90;

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA FEB:39; MAR:93, 95; APR:133, 145, 155; JUNE:218; JULY:255, 258, 260; AUG:277-278, 288;

UNITED STATES OF AMERICA JAN:1-2, 5, 7, 10; FEB:29, 43, 56, 60, 63; MAR:67, 70, 93, 95, 98, 104; APR:107, 111, 145; MAY:175-176, 183-184, 197, 201, 203; JUNE:215-216; JULY:237-241, 255-256, 258, 260, 266; AUG:270-272, 286, 290, 303;

UNIVERSAL POSTAL UNION JAN:15-16, 20;

UNIVERSITIES MAR:74; APR:130, 137;

URANIUM JUNE:213, 215;

URBAN DEVELOPMENT APR:122-123, 128-129; AUG:279;

URUGUAY JAN:11, 21; FEB:41; MAR:93, 95, APR:112, 145; MAY:180, 201; JULY:240, 258, 260;

VANUATU MAY:204;

VENEZUELA JAN:5-6, 22; FEB:32; MAR:93; APR:135, 145; JULY:250-251, 260; AUG:271-272;

VESSELS JAN:19; FEB:53; MAR:78, 83-84, 87-88; APR:163-164, 169; JULY:263; AUG:292-293, 306;

VETERINARY MEDICINE FEB:46; MAR:100;

VIET NAM MAR:67, 83-84, 86, 88, 102;

VISAS JAN:7; FEB:44, 46-47; MAR:65, 69; APR:112, 151; MAY:176, 178, 183; JUNE:215; JULY:238, 242; AUG:286, 288-289;

WAGES JULY:261;

WAR CEMETERIES AUG:287;

WAR VICTIMS JAN:21-22; FEB:57-58; MAY:187-188; JULY:252-254;

WATER RESOURCES FEB:30, 32, 38; APR:116, 118, 127, 130-131, 138; AUG:274, 276, 280;

WATERCOURSES JAN:17; MAY:185; AUG:293;

WEAPONS JULY:248;

WEAPONS--BACTERIOLOGICAL JULY:248;

WEAPONS--NUCLEAR MAY:181; JULY:255; AUG:291;

WETLANDS MAR:101; JUNE:229; AUG:305;

WHEAT FEB:41; AUG:299;

WILDLIFE FEB:58-59; APR:158; AUG:304;

WOMEN JAN:22; FEB:31, 37; MAR:77; APR:161-162, 166; MAY:190; JUNE:221, 225; JULY:252; AUG:278;

WOOD MAR:105; JUNE:221;

WOOL JAN:2;

WORKERS JAN:4, 8, 18, 25; MAR:79; MAY:179; JULY:263;

WORKERS--PROTECTION MAR:79; JULY:262-263;

WORLD FOOD COUNCIL MAY:178;

WORLD HEALTH ORGANIZATION JAN:15-16, 20; JUNE:220; AUG:297;

WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION MAR:72;

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION JAN:15-16, 20; JULY:245;

WORLD WILDLIFE FUND AND THE CONSERVATION FOUNDATION MAR:65;

YEMEN FEB:33, 55; APR:113-114; MAY:182, 201; JUNE:231;

YOUTH MAY:178;

YUGOSLAVIA JAN:10-12; FEB:45; MAR:85, 93, 95, 105; APR:121, 145, 154, 158; MAY:186, 198, 201; JULY:258, 260; AUG:295;

ZAIRE FEB:45; MAR:93, 95; APR:145; JUNE:213; JULY:258, 260;

ZAMBIA MAR:93, 95; APR:145; MAY:201; JULY:255, 258, 260;

ZIMBABWE FEB:38; MAR:71, 75, 93, 95; APR:145; MAY:188-190, 195; JULY:239, 258, 260; AUG:290, 298;

CUMULATIVE (1991) NUMERICAL INDEX BY REGISTRATION OR FILING AND RECORDING NUMBERS

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A".
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B".
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations.

1. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00004 APR:167; MAY:189;

00221 JUNE:220; AUG:287;

00407 FEB:57;

00521 MAR:75; APR:168; JULY:247;

00587 APR:161;

00597 MAR:78;

00632-00634 APR:162;

00814 MAR:91-93, 95; APR:139-145; MAY:192-199; JULY:258, 260;

00924 APR:160;

00970 FEB:57; JULY:252;

00971-00973 FEB:58; JULY:253;

01021 APR:168; MAY:189;

01070 APR:162;

01274 MAY:193;

01303 APR:163;

01340 MAY:202;

01703 JULY:255;

01963 FEB:55; MAY:200-201, 205;

02109 APR:163;

02157 APR:163;

02545 JAN:14; AUG:295;

02701 FEB:52;

02733 APR:147;

02889 APR:147-149;

02901 APR:163;

02955 APR:150;

02997 APR:166;

03515 APR:150;

03589 MAR:96;

03590-03592 MAR:97;

03680 MAR:97;

03764-03765 MAR:98;

03792 APR:164;

03850 APR:160;

04214 FEB:53-55;

04581 MAR:98;

04585 APR:150;

04657 FEB:53;

04704 MAR:78;

04739 JAN:19; FEB:50;

04789 JAN:12-13; FEB:51-52; MAR:75-76; APR:161; MAY:185-186; JUNE:224; JULY:252; AUG:298;

05146 APR:151;

05375 APR:151;

05425 JUNE:225;

05532 JUNE:225;

05598 APR:164;

05742 JAN:23; APR:168;

06028 MAR:90;

06189 MAR:91;

06330-06332 AUG:292;

06745 AUG:300;

06841 APR:152;

07231 MAR:98;

07247 AUG:298;

07310 APR:170; MAY:189; AUG:296;

07312 FEB:56;

07427 MAY:183;

07433 JAN:15;

07456 JAN:15;

07500 JAN:20;

07515 APR:170, MAY:186; JULY:247; AUG:296;

07525 JUNE:221;

07556 JAN:20;

07625 JULY:253;

07659 APR:152;

07660 JULY:246;

07732 JAN:16;

07951 APR:153;

08359 JUNE:224; JULY:257;

08555 MAY:200;

08564 MAR:83;

08638 JAN:18; APR:170; MAY:190; AUG:296;

08791 AUG:295;

09067 JULY:246;

09159 MAR:83;

09187 MAY:185;

09316 MAY:203;

09464 APR:168;

09673 JAN:23;

10099 APR:160;

10269 JULY:266;

10346 APR:153;

10485 JULY:255;

10540 JUNE:226;

10714 MAR:104;

10987 FEB:56;

10999 FEB:60;

11018 JUNE:231;

11061 MAY:184;

11076 AUG:293;

11203 JUNE:226;

11208 JUNE:226;

11211 APR:153;

11212 APR:154;

11214 JULY:248;

11559 MAR:76;

11774 MAR:104;

11806 JUNE:228;

11827 JAN:17;

11828 MAY:185;

11929-11930 JAN:18;

11942 JUNE:226;

12140 APR:166;

12397 JUNE:233;

12403 JUNE:227;

12658 JULY:261;

12677 JULY:262;

13174 MAR:101;

13216 FEB:60;

13272 MAR:75; AUG:304;

13444 JUNE:229;

13899 JAN:19;

14020-14021 MAR:99;

14049 MAR:83;

14094 JUNE:227;

14097 MAR:84;

14098 APR:154;

14130 MAR:80;

14151 MAY:187; JUNE:219;

14152 APR:170; MAY:187; JUNE:219; AUG:297;

14236 MAR:82; JUNE:222-223;

14295 JUNE:227;

14500 JAN:10;

14531 MAR:89; MAY:190;

14537 FEB:58-59; AUG:304;

14583 MAR:101; JUNE:229; AUG:305;

14668 FEB:51; MAR:80-81; MAY:188-189; JUNE:221; JULY:248, 258; AUG:298;

14841 JULY:262;

14860 JULY:248;

14861 MAY:190; AUG:300;

14956 JAN:19; FEB:51; APR:170; AUG:297;

14963 MAR:80;

15121 MAR:102; MAY:191;

15410 FEB:61; APR:169;

15511 MAY:205; JUNE:229;

15705 JAN:19; MAY:191;

15722 AUG:302;

15756 MAR:84;

15783 JUNE:233;

15824 MAR:84; MAY:182;

15935 MAR:102;

16017 JAN:23;

16041 MAY:202; JUNE:221;

16193 MAR:101;

16198 MAR:85;

16310 MAY:184;

16510 AUG:292;

16705 JULY:262;

16743 JAN:19;

17146 MAR:85;

17205 JULY:256;

17512 JAN:21; MAY:187; JULY:253;

17513 JAN:22; MAY:188; JULY:254;

17576 MAR:76;

17583 AUG:297;

17588 JUNE:227;

17662 JAN:22;

17825 APR:154;

17828 APR:154;

17864 APR:155;

17932 JULY:264;

17936 JUNE:233;

17948 MAR:85-86;

17949 JULY:252;

17964 MAR:99;

17996 APR:174;

18232 JAN:23; APR:174;

18244 FEB:61;

18272 JAN:17;

18961 FEB:53; MAR:86;

19025 JUNE:228;

19184 JUNE:233;

19301 FEB:61;

19487 JAN:23;

19542 JUNE:228;

19550 JUNE:223;

19598 JULY:247;

19653 JULY:262;

20367 JAN:18;

20378 JAN:22; MAR:77; APR:166; MAY:190; JUNE:225; JULY:252;

20402 APR:155;

20535 MAR:99;

20642 MAR:99;

20848 APR:155;

20852 JAN:17;

20890 MAR:78; APR:164; JULY:263;

20707-20708 MAR:100;

20710 MAR:101;

20722 FEB:60;

20763 JULY:266;

20966 JUNE:230;

20967 APR:155;

21115 APR:165;

21159 APR:156;

21257 JAN:24;

21264 MAR:87;

21618 JAN:13; MAY:187;

21623 FEB:61;

21785 FEB:60;

21885 JAN:24;

21886 MAR:87;

21931 JAN:14; APR:169; MAY:200;

22032 MAR:104; APR:164;

22281 MAR:101;

22282 FEB:57;

22345 MAR:79; JULY:263;

22346 MAR:79;

22376 JAN:10; MAR:102;

22484 FEB:53; MAR:87-88; APR:169;

22514 FEB:52; APR:167; MAY:199; JUNE:223; JULY:254-255; AUG:302-303;

22872 JUNE:233;

22939 JAN:24;

22947 MAR:80;

23001 MAR:88;

23061 FEB:61-62·

23064 JULY:247;

23179 JAN:18;

23183 MAR:100;

23191 APR:165;

23317 MAR:105; JUNE:221;

23432 AUG:298;

23439 MAR:79; JULY:263;

23459 MAY:205;

23489 MAR:89;

23642-23643 AUG:293;

23645 MAR:79;

23647 APR:165;

24035 MAR:104;

24237 AUG:299;

24283 JULY:256;

24404 JAN:16; MAR:82; JUNE:230;

24591 MAY:182, 203;

24604 APR:161; JUNE:220;

24631 JULY:249;

24635 MAR:90;

24643 JAN:17; MAR:82; JUNE:230; JULY:249;

24678 JULY:248;

24841 APR:165; MAY:191; JULY:251;

24847 JULY:264;

24890 MAR:105;

25205 MAR:105;

25567 JAN:20; APR:167; MAY:200;

25637 APR:171;

25672 JULY:264;

25699 APR:156;

25701 APR:156; JULY:246;

25702-25703 APR:157;

25704 APR:157-158;

25705 APR:158;

25792 MAR:78;

25811 JAN:15;

25822 APR:148; JUNE:222;

25910 JAN:12; JUNE:234;

25944 MAY:202;

26119 JAN:20;

26120-26121 JAN:21;

26184 JAN:14; FEB:57; MAR:90; JULY:250-251;

26192 APR:171;

26240 MAY:199;

26257 MAY:205;

26328 FEB:55;

26331 MAR:89;

26363 MAY:203; JULY:267;

26364 MAR:81;

26389 JAN:11-12; FEB:57; MAR:77; JULY:251;

26456 APR:158;

26457 APR:159;

26577 MAY:184;

26581 APR:160; MAY:191;

26626 APR:171;

26691 APR:167;

27140 FEB:56;

27161 APR:159;

27310 MAY:203; JUNE:230;

27531 JAN:10-11; FEB:50; MAR:89; APR:166; MAY:182-183; JUNE:218-219; JULY:249-250, 267; AUG:299;

27582 JUNE:228;

27588 JULY:257;

27584 MAY:205;

27601 APR:174;

27627 JAN:12; FEB:51; MAR:81; APR:187; JUNE:219-220; JULY:250; AUG:304;

27827-27831 JAN:1;

27832-27837 JAN:2;

27838-27842 JAN:3;

27843-27846 JAN:4;

27847 JAN:4, 18;

27848-27852 JAN:5;

27853-27857 JAN:6;

27858-27863 JAN:7;

27864 JAN:8, 25;

27865 JAN:8, 25; JULY:263;

27866 JAN:8;

27867-27869 FEB:27;

27870-27873 FEB:28;

27874-27875 FEB:29;

27876-27879 FEB:30;

27880-27883 FEB:31;

27884-27887 FEB:32;

27888-27891 FEB:33;

27892-27895 FEB:34;

27896-27899 FEB:35;

27900-27903 FEB:36;

27904-27907 FEB:37;

27908-27911 FEB:38;

27912-27915 FEB:39;

27916-27919 FEB:40;

27920-27925 FEB:41;

27926-27928 FEB:42;

27929 FEB:42, 56;

27930-27933 FEB:43;

27934-27939 FEB:44;

27940-27944 FEB:45;

27945-27950 FEB:46;

27951-27955 FEB:47;

27956-27960 FEB:48;

27961-27962 MAR:65;

27963 MAR:65, 77;

27964-27965 MAR:65;

27966-27970 MAR:66;

27971-27976 MAR:67;

27977-27982 MAR:68;

27983-27987 MAR:69;

27988-27992 MAR:70;

27993-27997 MAR:71;

27998 MAR:72;

27999 MAR:72, 91;

28000-28001 MAR:72;

28002-28005 MAR:73;

28006-28011 MAR:74;

28012-28016 APR:107;

28017-28019 APR:108;

28020 APR:108, 159; JULY:247;

28021-28022 APR:109;

28023-28024 APR:110;

28025 APR:111;

28026 APR:111; MAY:199;

28027 APR:111;

28028-28033 APR:112;

28034-28037 APR:113;

28038-28041 APR:114;

28042-28045 APR:115;

28046-28049 APR:116;

28050-28053 APR:117;

28054-28057 APR:118;

28058-28061 APR:119;

28062-28065 APR:120;

28066-28069 APR:121;

28070-28073 APR:122;

28074-28077 APR:123;

28078-28081 APR:124;

28082-28085 APR:125;

28086-28089 APR:126;

28090-28093 APR:127;

28094-28097 APR:128;

28098-28101 APR:129;

28102-28105 APR:130;

28106-28109 APR:131;

28110-28113 APR:132;

28114-28117 APR:133;

28118-28121 APR:134;

28122-28125 APR:135;

28126 APR:136;

28127-28131 MAY:175;

28132 MAY:176, 184;

28133-28137 MAY:176;

28138-28142 MAY:177;

28143-28147 MAY:178;

28148-28152 MAY:179;

28153-28157 MAY:180;

28158 JUNE:207, 218;

28159-28161 JUNE:207;

28162-28166 JUNE:208;

28167-28171 JUNE:209;

28172-28176 JUNE:210;

28177-28181 JUNE:211;

28182-28186 JUNE:212;

28187-28191 JUNE:213;

28192-28196 JUNE:214;

28197-28201 JUNE:215;

28202-28206 JUNE:216;

28207-28208 JUNE:217;

28209 JUNE:217; AUG:297;

28210 JUNE:217;

28211-28215 JULY:235;

28216-28221 JULY:236;

28222-28225 JULY:237;

28226 JULY:237, 255;

28227-28232 JULY:238;

28233-28238 JULY:239;

28239-28244 JULY:240;

28245-28249 JULY:241;

28250-28255 JULY:242;

28256 JULY:243, 264;

28257-28260 JULY:243;

28261 JULY:244;

28262-28264 AUG:269;

28265 AUG:269, 294;

28266 AUG:270, 295;

28267 AUG:270;

28268-28269 AUG:271;

28270 AUG:271, 296;

28271 AUG:271;

28272-28276 AUG:272;

28277-28280 AUG:273;

28281-28284 AUG:274;

28285-28288 AUG:275;

28289-28292 AUG:276;

28293-28296 AUG:277;

28297-28300 AUG:278;

28301-28304 AUG:279;

28305-28308 AUG:280;

28309-28312 AUG:281;

28313-28316 AUG:282;

28317-28320 AUG:283;

28321-28322 AUG:284;

28323 AUG:284, 300;

28324 AUG:284;

28325 AUG:285, 300;

28326-28327 AUG:285, 301;

28328 AUG:285;

28329-28333 AUG:286;

28334-28338 AUG:287;

28339-28343 AUG:288;

28344-28348 AUG:289;

28349-28352 AUG:290;

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

00412 FEB:63;

00654 APR:172;

00838 JULY:266;

00907 JULY:266;

01047-01048 JAN:9;

01049-01052 FEB:49;

01053-01055 APR:137;

01056 APR:138;

01057 MAY:181;

01058 JULY:245;

01059 AUG:291;

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

00108 APR:173;

00739 JUNE:232;

01379 MAY:204;

02764-02765 AUG:306;

03763 JULY:265;

04062 AUG:306;

04319 APR:173;

04824 MAR:103;

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1991

Nos.	27827 - 27866	: JANUARY
Nos.	27867 - 27960	: FEBRUARY
Nos.	27961 - 28011	: MARCH
Nos.	28012 - 28126	: APRIL
Nos.	28127 - 28157	: MAY
Nos.	28158 - 28210	: JUNE
Nos.	28211 - 28261	: JULY
Nos.	28262 - 28352	: AUGUST

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1991

Nos.	1047 - 1048	: JANUARY
Nos.	1049 - 1052	: FEBRUARY
Nos.	1053 - 1056	: APRIL
No.	1057	: MAY
No.	1058	: JULY
No.	1059	: AUGUST

INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1991) PAR SUJET ET PAR PARTIE

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

ACCIDENTS JAN:16-17; FEV:43; MARS:82; AVR:107; JUIN:214, 230; JUIL:249; AOUT:270;

ACCORD ATP (DENREES PERISSABLES) MARS:102; MAI:191;

ACIER JAN:7;

ACTES INSTRUMENTAIRES JUIL:253;

ADDITIF MARS:105; AVR:174; MAI:205; JUIN:233; JUIL:267;

ADOPTION JUIL:246;

AERONAUTIQUE AVR:108;

AERONEFS JAN:1;

AERONEFS--CAPTURE ILLICITE JAN:14; AVR:169; MAI:200;

AEROPORTS JAN:1; AVR:133;

AFRIQUE JAN:8; FEV:49; MAI:203; JUIN:230; JUIL:267;

AFRIQUE DU SUD MARS:93, 95; AVR:145; MAI:201; JUIL:258, 260;

AGENCE ARABE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:9;

AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:9, 15-16, 20; AVR:111, 172; MAI:181, 203; AOUT:291;

AGENCE SPATIALE EUROPEENNE JUIN:213;

AGRICOLES--PRODUITS JAN:1, 15; AVR:161; MAI:182, 203; JUIN:220; AOUT:299;

AGRICULTEURS FEV:30-31;

AGRICULTURE JAN:1, 5; FEV:29, 31-35, 38-41, 49; AVR:114, 119, 124, 134; MAI:180, 202; JUIN:207, 221; JUIL:248; AOUT:272, 275-278, 281, 283;

AJUSTEMENT STRUCTUREL AVR:117, 171;

AKROTIRI ET DHEKELIA FEV:29; JUIL:256;

ALBANIE MARS:70, 100; JUIN:209, 223;

ALGERIE FEV:35, 58; MAI:201; AOUT:281-282;

ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS AVR:160;

ALIMENTATION FEV:34, 40; MARS:102; MAI:178, 182, 191, 203; JUIN:207; JUIL:235; AOUT:299;

ALLEMAGNE FEV:29, 41, 52; MARS:66, 86; AVR:111; MAI:187-188, 202; JUIN:224; JUIL:260; AOUT:270, 286, 288;

ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:2; FEV:60; MARS:76, 93, 95, 104; AVR:109-110, 145, 149, 156, 159; MAI:201; JUIN:215, 233; JUIL:258, 264; AOUT:288, 290;

AMBULANCES AOUT:270;

AMERIQUE CENTRALE FEV:27-28, 49;

AMERIQUE LATINE JUIN:217;

AMITIE FEV:44-45; MARS:74; JUIN:217; JUIL:238;

AMITIE-COOPERATION MARS:74; JUIN:217;

ANGOLA MAI:203;

ANGUILLA MARS:101; AVR:149; JUIL:256;

ANIMAUX FEV:58-59; AOUT:304;

ANIMAUX--SANTE FEV:46; AVR:153;

ANTIGUA-ET-BARBUDA MARS:93, 95; AVR:145; JUIL:258, 260;

ANTILLES NEERLANDAISES AVR:149; JUIL:248, 252; AOUT:270;

APARTHEID AVR:146; MAI:190; JUIN:222; AOUT:300;

APATRIDIE JAN:14; AOUT:295;

AQUICULTURE FEV:56;

ARABIE SAOUDITE JAN:14; MARS:71, 86, 88; JUIN:207, 217-218; JUIL:242;

ARBITRAGE JAN:19; FEV:50;

ARBITRALES--SENTENCES JAN:19; FEV:50; MAI:180;

ARCHEOLOGIE AVR:154;

ARCHITECTURE AVR:158;

ARCHIVES JUIN:215;

ARGENTINE JAN:15; MARS:74, 93, 95; AVR:145, 165, 167; MAI:184, 201; JUIN:208, 212, 216; JUIL:257-258, 260; AOUT:288, 303;

ARMES JUIL:248;

ARMES BACTERIOLOGIQUES JUIL:248;

ARMES NUCLEAIRES MAI:181; JUIL:255; AOUT:291;

ARTISTES AOUT:298;

ARUBA MARS:75; AVR:149, 166; JUIL:248, 252;

ASCENSION (ILE) JUIN:213;

ASIE ET PACIFIQUE JAN:3; FEV:56; AOUT:297;

ASSISTANCE JAN:1-3, 5, 7, 15-16, 20; FEV:28, 38, 40, 46, 48-49; MARS:68, 76, 90-91; AVR:107-109, 113, 133, 165; JUIN:207, 209, 223, 226; JUIL:235, 243, 264; AOUT:286-287, 302;

ASSISTANCE ADMINISTRATIVE FEV:48; MARS:76;

ASSISTANCE ALIMENTAIRE JUIN:207; JUIL:235; AOUT:299;

ASSISTANCE ECONOMIQUE JAN:2; AOUT:272;

ASSISTANCE FINANCIERE FEV:49;

ASSISTANCE JURIDIQUE FEV:28; AVR:107-108; JUIL:243;

ASSISTANCE MUTUELLE JAN:7, 22; FEV:42, 46, 48; MARS:76; AVR:107, 152; JUIL:235, 264; AOUT:286-287;

ASSISTANCE OPERATIONNELLE JUIN:233;

ASSISTANCE TECHNIQUE JAN:1-2, 15, 20; FEV:38, 40, 48-49; MARS:91; AVR:109, 133; JUIN:226; AOUT:286;

ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT AVR:113-118, 121, 123, 126-130, 132-134, 171; AOUT:273-278, 280-281, 283-284;

ASSURANCE--MALADIE AVR:162;

ATMOSPHERE JAN:11-12, 14; FEV:57; MARS:77, 90; JUIL:250-251;

AUSTRALIE FEV:48; MARS:66-68, 80, 88, 93, 95, 103; AVR:145; MAI:180, 195, 201; JUIN:216-217, 224; JUIL:235-237, 247-248, 253-254, 258, 260, 265; AOUT:270, 287;

AUTRICHE JAN:2; FEV:28-29, 45, 58-59; MARS:65, 72-73, 91-93, 95; AVR:145, 149-150, 156; MAI:176, 179-180, 195, 200; JUIN:216; JUIL:237-238, 247, 255, 258, 260; AOUT:270-271, 300, 304;

AVIATION JAN:1; FEV:46-47, 60-61, 63; MARS:66, 71, 101; AVR:135; JUIN:213-214, 216, 225-226; JUIL:237-238; AOUT:270-271, 288, 294;

BACTERIOLOGIQUES--ARMES JUIL:248;

BAHAMAS FEV:50; MARS:88; MAI:191; AOUT:287;

BAHREIN JUIN:217, 229; AOUT:297;

BALLONS JUIL:240;

BALTIQUE JAN:3; FEV:43; MARS:69; AVR:107-108, 147;

BANCO CENTRAL DE CHILE MARS:105;

BANGLADESH FEV:36; MARS:93, 95; AVR:111, 127, 145; MAI:201; JUIN:227; JUIL:258, 260;

BANQUE EUROPEENNE D'INVESTISSEMENT AOUT:270;

BANQUE EUROPEENNE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT AOUT:270, 295;

BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT FEV:49; MARS:105; AVR:117-127, 129, 131-135, 137-138; AOUT:273-278, 278-283;

BANQUES FEV:36, 38; AOUT:270, 295;

BARBADE JAN:2; MARS:93, 95; AVR:145; JUIL:258, 260;

BAUXITE AVR:133;

BELGIQUE JAN:23; MARS:93, 95; AVR:109-111, 145, 149, 152-153, 155-158, 161; MAI:201; JUIN:210, 226; JUIL:241, 258, 260, 262; AOUT:289, 295;

BELIZE MARS:93, 95; AVR:145; MAI:179, 201; JUIL:258, 260;

BENIN FEV:30; MARS:93, 95; AVR:115, 145; JUIL:258, 260;

BENZENE JUIL:262;

BERLIN MARS:66; AOUT:288;

BERMUDES AVR:149; JUIL:256;

BHOUTAN FEV:32, 57-58; MARS:85; AVR:121;

BLE FEV:41; AOUT:299;

BOIS MARS:105; JUIN:221;

BOLIVIE FEV:31; AVR:127; JUIN:210; JUIL:260; AOUT:275;

BOTSWANA FEV:59; MARS:93, 95; AVR:134, 145; JUIN:213; JUIL:258, 260;

BRESIL JAN:5-7, 10, 16-17, 22; FEV:40-41; MARS:74, 78, 93, 95, 102, 104; AVR:111-112, 118, 145; MAI:178, 191-192, 201; JUIN:207-208, 212-213; JUIL:235, 238, 250, 256, 258, 260; AOUT:283, 285-286;

BRISE-GLACE (NAVIRES) MAI:184;

BULGARIE JAN:12; FEV:29, 46, 59; MARS:74; MAI:175; JUIN:218; AOUT:270;

BUREAUX AOUT:290;

BURKINA FASO JAN:12; FEV:30; MARS:73, 93, 95; AVR:145, 156; JUIL:258, 260; AOUT:271, 298;

BURUNDI FEV:34; MARS:93, 95, AVR:128, 145; JUIL:258, 260, 267; AOUT:275, 289;

CACAO AVR:161; JUIN:220;

CAFE JAN:10; MARS:102; AVR:128;

CAMEROUN JAN:7; FEV:36; MARS:85, 93, 95; AVR:136, 145; JUIL:258, 260, 267;

CANADA JAN:21-22; FEV:29, 40-41; MARS:67, 93, 95, 105; AVR:113, 145, 167; MAI:195, 201; JUIL:240, 243, 254, 258, 260, 264; AOUT:270, 287, 289;

CANAUX JAN:1;

CANCEROGENES--AGENTS JUIL:262;

CAOUTCHOUC MARS:81; JUIN:233;

CAP-VERT AVR:112; MAI:201;

CARAIBES JUIN:217;

CARBURANTS AOUT:288;

CARTES JAN:4-5, FEV:46; MARS:85, 87; JUIN:207, 218; JUIL:238, 242;

CASIER JUDICIAIRE MARS:72;

CENTRALES NUCLEAIRES JAN:3-4; JUIN:214;

CENTRE D'INFORMATION DES NATIONS UNIES AOUT:284;

CENTRE DU COMMERCE INTERNATIONAL CNUCED/GATT FEV:49;

CENTRE INTERNATIONAL D'ETUDES POUR LA CONSERVATION ET LA RESTAURATION DES BIENS CULTURELS AVR:164;

CENTRE INTERNATIONAL DE PHYSIQUE THEORIQUE AVR:172;

CEYLAN MARS:98;

CHANGE FEV:44; JUIN:215;

CHARTE AFRICAINE--DROITS DE L'HOMME ET DES PEUPLES MAI:203; JUIL:267;

CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS FEV:52-55; MARS:85-86; AVR:159-160, 164, 166, 173; MAI:202-203; JUIN:220-221; JUIL:267; AOUT:270, 295, 297-298;

CHEMINS DE FER AVR:118, 132; JUIN:225;

CHEQUES AVR:155;

CHEVRES JUIL:235;

CHILI MARS:93, 95, 105; AVR:122, 145; MAI:187-188, 201; JUIL:258, 260; AOUT:285, 301;

CHIMIQUES--PRODUITS FEV:41;

CHINE FEV:35; MARS:83, 87, 101; AVR:111, 118-119; MAI:205; JUIN:228; JUIL:238, 247; AOUT:269, 273-274;

CHYPRE FEV:28, 50; MARS:84, 93, 95; AVR:134, 145, 149, 153, 157; MAI:194; JUIL:251, 258, 260; AOUT:270;

CIMENT AVR:131;

CIMETIERES MILITAIRES AOUT:287;

CINEMATOGRAPHIE JAN:2; MARS:67;

CIRCULATION ROUTIERE JAN:19; FEV:60; MAI:191;

CIVILES--QUESTIONS FEV:27-28, 42, 52-53, 58; AVR:167; MAI:175, 180, 199; JUIN:223; JUIL:238, 253-255; AOUT:302-303;

COLLISIONS (NAVIGATION) MARS:84; MAI:182;

COLOMBIE JAN:11; MARS:89, 84, 93, 95; AVR:145; MAI:175, 184, 201; JUIL:258, 260; AOUT:285, 301;

COLOMBIE BRITANNIQUE AVR:167;

COMMERCE JAN:1-3, 7, 10, 15, 17-21, 24; FEV:50, 58-59; MARS:67, 70, 78, 80, 84, 91-93, 95, 99-102; AVR:112, 139-145, 160, 167; MAI:191-200; JUIN:232; JUIL:235, 242, 256, 258, 260; AOUT:299, 304;

COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:20-21; FEV:27, 42; MARS:74; AVR:155, 160, 166-167; MAI:180, 191, 200, 205; JUIN:209-215, 232; AOUT:288;

COMMISSION CONJOINTE MAI:177; JUIL:242-243;

COMMISSION PERMANENTE DU PACIFIQUE SUD AOUT:285, 300-301;

COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE MARS:93, 95; AVR:109, 111, 145; MAI:196; JUIL:235, 258, 260; AOUT:270, 284, 299;

COMMUNAUTES EUROPEENNES FEV:27;

COMMUNICATIONS JAN:7, MAI:178; JUIL:252;

CONFERENCE DE LA HAYE DE DROIT INTERNATIONAL PRIVE AVR:166;

CONFERENCES-REUNIONS JAN:3; FEV:45; AVR:113, 138; MAI:178-179; JUIN:207; AOUT:269, 284;

CONFLITS CIVILS AVR:157-158;

CONGES MARS:78, JUIL:261;

CONGO MARS:93, 95; AVR:145; JUIL:258, 260; AOUT:271, 298;

CONNAISSEMENTS AOUT:293, 306;

CONSEIL ALIMENTAIRE MONDIAL MAI:178;

CONSEIL DE L'EUROPE AVR:150;

CONSEIL INTERNATIONAL DE L'ETAIN JUIN:226;

CONSTRUCTION JAN:8, 25; MARS:76; JUIN:208; JUIL:263; AOUT:290;

CONSULAIRES--QUESTIONS JAN:18; AVR:170; MAI:190; JUIN:216; AOUT:286, 296;

CONTENEURS MARS:85;

CONTRATS JAN:20; AVR:110, 167; MAI:200;

CONTRATS DE TRAVAIL MARS:79;

CONVENTION BW (ARMES BACTERIOLOGIQUES) JUIL:248;

CONVENTION TIR (TRANSPORT) AOUT:292;

COOPERATION JAN:2, 6-7, 9, 12, 17, 22, 24; FEV:40-45, 47, 49, 60; MARS:67-69, 71-74, 80, 83, 89; AVR:107-109, 111-113, 137, 147, 152, 155, 160, 174; MAI:175, 177-180, 183-185, 199, 203, 205; JUIN:208, 210, 214, 216-217, 230; JUIL:238-242, 244-245, 247-248, 264; AOUT:269, 271-272, 286-287, 293;

COOPERATION COMMERCIALE MARS:74;

COOPERATION CULTURELLE JAN:6; MARS:74, 76; MAI:180, 185; JUIN:208, 210, 214; JUIL:242; AOUT:269, 286;

COOPERATION ECONOMIQUE JAN:2, 7; FEV:45; MARS:67, 69, 71, 74; MAI:205; JUIL:242; AOUT:269;

COOPERATION EDUCATIVE JAN:6; JUIN:214;

COOPERATION INDUSTRIELLE JAN:7; MARS:69; MAI:205;

COOPERATION JURIDIQUE FEV:53; MARS:72; AVR:174;

COOPERATION REGIONALE MARS:101; AOUT:285, 300-301;

COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:6; MARS:71, 74; AVR:112; MAI:175, 177, 180, 184; JUIN:210, 214, 216; JUIL:242, 264; AOUT:271-272;

COOPERATION SOCIALE JUIL:242;

COOPERATION TECHNIQUE JAN:7; FEV:40-41; MARS:68-69, 71, 74; AVR:111-112; MAI:175, 177, 180, 205; JUIN:208; JUIL:242, 247; AOUT:272, 286;

COQUILLAGES FEV:46;

COSTA RICA FEV:27, 51; MAI:201; JUIN:215; JUIL:251;

COTE D'IVOIRE JAN:8, 23; FEV:50; MARS:93, 95; AVR:145, 174; JUIL:258, 260; AOUT:275;

COTON JAN:2;

COUR DE JUSTICE (CEE) FEV:27;

COUR EUROPEENNE DES DROITS DE L'HOMME AVR:147;

COURS D'EAU JAN:17; MAI:185; AOUT:293;

CREANCES-DETTES MARS:90;

CREDITS FEV:29, 31, 33, 38; AVR:113-118, 121-123, 126-130, 132-134, 171; AOUT:273-278, 280-281, 283-284;

CREDITS--DEVELOPPEMENT AVR:113-118, 121, 123, 126-130, 132-134, 171; AOUT:273-278, 280-281, 283-284;

CRUSTACES FEV:46;

CSC (SECURITE DES CONTENEURS) MARS:85;

CUBA FEV:44; MARS:82, 88, 93, 95; AVR:145; JUIN:208; JUIL:258, 260; AOUT:299;

CUISINIERS AVR:163;

CULTURELLES--QUESTIONS JAN:6; FEV:45, MARS:72-73, 91; AVR:150, 154, 164; MAI:175, 177, 179-180, 185, 205; JUIN:208, 210-211, 215, 227-229; JUIL:243; AOUT:271, 285-286, 290;

DANEMARK JAN:3-4, 18; FEV:42-43, 48, 56; MARS:71, 88, 93, 95-98, 100; AVR:108-111, 145, 149; MAI:177-178, 185, 199, 201; JUIN:227; JUIL:240, 249, 258, 260; AOUT:270, 284, 303;

DEFENSE JAN:1-2, MAI:175; JUIL:236-237, 239-240;

DELINQUANTS AVR:157;

DESARMEMENT JUIN:217; JUIL:248, 255;

DETTES JUIN:209-215; AOUT:288-289;

DEVELOPPEMENT FEV:30-39, 49, 55; MARS:67; AVR:118, 121, 126-127, 165; MAI:177, 202-203; JUIN:221, 230; JUIL:236, 247; AOUT:270, 272, 275, 279, 295;

DEVELOPPEMENT RURAL FEV:30-31, 34, 37, 39, 41; AVR:115, 123; AOUT:273, 288;

DIFFERENDS--REGLEMENT FEV:56; JUIN:217, 224; JUIL:257; AOUT:297;

DIPLOMATIQUES--RELATIONS JAN:7, FEV:56, 61; MARS:68, AVR:169-170; MAI:189; JUIN:216; AOUT:286, 296;

DIPLOMES JAN:16; MAI:176; JUIN:230; AOUT:271;

DISCRIMINATION JAN:22; MARS:77, 79; AVR:166, 168; MAI:190; JUIN:225; JUIL:252;

DISCRIMINATION RACIALE AVR:168;

DIVORCE MARS:82; JUIN:222-223;

DJIBOUTI MARS:83-85, 87; MAI:187-188, AOUT:298;

DOMANIALES--QUESTIONS MARS:69, 72; JUIN:228; AOUT:271;

DOMINIQUE MARS:89;

DOMMAGES NUCLEAIRES JAN:16-17; MARS:82; AVR:107; JUIN:214, 230; JUIL:249;

DONS FEV:39; AVR:120;

DOUANES JAN:7, 12; FEV:46, 60; AVR:107, 160, 173; MAI:194; JUIL:264; AOUT:292;

DRAINAGE AVR:134;

DROIT CIVIL AVR:166;

DROIT COMMERCIAL JAN:18; AVR:166;

DROIT D'AUTEUR JUIN:229;

DROIT DES TRAITES JAN:23; AVR:174;

DROIT ETRANGER AVR:153;

DROIT PRIVE AVR:166;

DROITS CIVILS FEV:51; MARS:80-81; MAI:188-189; JUIN:221; JUIL:248, 256; AOUT:298;

DROITS CULTURELS MARS:89; MAI:190;

DROITS DE L'HOMME JAN:10-11, 14, 21-22; FEV:50-51, 57-58, 61; MARS:77, 79-81, 89; AVR:147-149, 151-152, 155, 157, 159, 162, 165-166, 168-169; MAI:182-183, 187-191, 203; JUIN:218-219, 221, 225; JUIL:248-254, 256, 267; AOUT:284, 295, 298-300;

DROITS ECONOMIQUES MARS:89; MAI:190;

DROITS POLITIQUES FEV:48, 51; MARS:80-81; MAI:188-189; JUIN:221; JUIL:241, 248, 256; AOUT:298;

DROITS SOCIAUX MARS:89; MAI:190;

DROITS--PEUPLES MAI:203; JUIL:241, 267;

DUMPING FEV:53; MARS:87-88; AVR:169;

EAUX TERRITORIALES JAN:2; AVR:107;

ECOLE EUROPEENNE JUIN:211;

ECOLES FEV:41; MARS:72, 76, 91; JUIN:211;

ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN:2, 7; MARS:65, 67, 69, 71, 74, 76-77; AVR:116, 171; JUIL:242; AOUT:275;

EGOUTS--CONSTRUCTION AVR:134; AOUT:280;

EGYPTE MARS:81, 93, 95; AVR:145-146; MAI:199; JUIL:258, 260; AOUT:295;

EL SALVADOR FEV:28; MAI:192, 201; JUIL:241;

ELEVAGE FEV:35-37, 49;

EMBAUCHE AVR:109;

EMIRATS ARABES UNIS AOUT:290;

EMPLOI JAN:7; MARS:65, 79; MAI:175, 179; JUIN:216; JUIL:239, 246, 263; AOUT:272, 286;

EMPLOI--POLITIQUE JUIL:262;

EMPLOI--SERVICES MAI:202;

EMPRUNTS JAN:6; FEV:29-40, 49, 55; AVR:115, 117-127, 129, 131-135, 137-138; MAI:176, 184; JUIN:228; AOUT:272-274, 276, 278-283;

EMPRUNTS--GARANTIE AVR:118, 121-126, 129, 132, 134; AOUT:275, 280, 282-283;

ENERGIE FEV:44; AVR:107, 122, 129; MAI:175, 181, 203; JUIN:216; JUIL:239, 243; AOUT:272, 280, 288;

ENERGIE ATOMIQUE FEV:52; MAI:181, 184, 203; JUIL:239-240;

ENERGIE ELECTRIQUE AVR:122, 129; AOUT:280;

ENERGIE NUCLEAIRE JAN:3-4, 16-17; FEV:52; MARS:80, 82; AVR:107, 111; MAI:175, 203; JUIN:212, 214, 217, 230; JUIL:243, 249; AOUT:288, 291;

ENERGIE NUCLEAIRE--FINS PACIFIQUES JUIN:217;

ENERGIE SOLAIRE JUIN:216;

ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS JAN:10-11; FEV:50, 52; MARS:65, 89; AVR:156, 166-167; MAI:178, 182-183, 199; JUIN:218-219, 223, 231; JUIL:235, 246, 249-250, 254-255; AOUT:299, 302-303;

ENSEIGNEMENT JAN:6, 16; MARS:72, 91; AVR:112, 116, 121, 123, 128-129, 131, 133; MAI:175-177, 179-180; JUIN:208, 210-211, 214, 230; JUIL:239-240, 243; AOUT:271, 278, 281, 290;

ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL AOUT:290;

ENTRAIDE JUDICIAIRE JUIL:257;

ENTRAINEMENT FEV:40-41, 49; MARS:88; AVR:113-114; MAI:175, 203; JUIN:230; JUIL:244; AOUT:281;

ENTREPRISES MOYENNES--DEVELOPPEMENT AVR:123; AOUT:277;

ENVIRONNEMENT JAN:4, 11-12, 14, 18; FEV:29, 32, 43-44, 53, 57-59, 61; MARS:65, 77, 79, 83-85, 87-88, 90, 99, 101; AVR:109, 156, 160, 169; JUIN:229; JUIL:250-251, 262-263; AOUT:277, 284-285, 300-301, 304-305;

EPARGNE AVR:115;

EQUATEUR MARS:66, 87-88, 103; AVR:111-112, 127; MAI:201; JUIN:215, 222, 229; AOUT:285, 301;

ESPACE MARS:89; AVR:113; MAI:179, 183; JUIN:213; JUIL:239; AOUT:288;

ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE MAI:179;

ESPAGNE JAN:5, 25; FEV:27, 29, 42, 46-48, 57, 59-62; MARS:73, 78, 88, 93, 95, 101; AVR:111, 145, 147, 149, 152-153, 155, 174; MAI:179-180, 183, 186, 200-201, 205; JUIN:207, 216; JUIL:238, 241-243, 248, 256-258, 260, 266; AOUT:269-270, 298;

ETAIN JUIN:226;

ETAT CIVIL MARS:75; AOUT:304;

ETATS ARABES JAN:16;

ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:1-2, 5, 7, 10; FEV:29, 43, 56, 60, 63; MARS:67, 70, 93, 95, 98, 104; AVR:107, 111, 145; MAI:175-176, 183-184, 197, 201, 203; JUIN:215-216; JUIL:237-241, 255-256, 258, 260, 266; AOUT:270-272, 286, 290, 303;

ETHIOPIE MARS:78-79; AVR:127-128; MAI:183, 201-202;

EUROFIMA JUIN:225;

EUROPE JAN:4, 13; FEV:52; AVR:147-159; MAI:187; JUIN:225, 230; JUIL:246; AOUT:270, 295;

EVASION FISCALE--PREVENTION JAN:5-6; FEV:43; MARS:67, 69-71; JUIN:210, 226; JUIL:236, 238, 255; AOUT:287, 300;

EXPERTS FEV:48; AVR:109; AOUT:284;

EXPLOITATION MINIERE AOUT:289-290;

EXPORTATION FEV:38; JUIN:213;

EXTRADITION JAN:2, 5, 10; MARS:66, 80, 98, 103; AVR:151; JUIL:235-238, 240, 256-257, 266;

FAMILLE--QUESTIONS FEV:28, 53; MARS:79; AVR:156; JUIL:246; AOUT:279;

FAUNE FEV:58-59; AVR:156; AOUT:304;

FEMMES JAN:22; FEV:31, 37; MARS:77; AVR:161-162, 166; MAI:190; JUIN:221, 225; JUIL:252; AOUT:278;

FIDJI MARS:65, 77; JUIL:236;

FILMS (CINEMATOGRAPHIQUES) JAN:2; MARS:67;

FINANCIERES--QUESTIONS JAN:1, 6; FEV:34, 38, 43-44, 52; MARS:65; AVR:117, 121-122, 124-126, 128, 132, 135; MAI:176, 178, 184, 199; JUIN:228; AOUT:272, 283-284, 293, 300;

FINLANDE JAN:4, 6-7, 17-18, 23-24; FEV:29, 38, 42-44, 51-52, 56; MARS:71, 93, 95-97, 100-101; AVR:111, 145, 147-149, 151, 153-155, 158-159, 165; MAI:177, 184-185, 195, 201; JUIN:207-208, 219, 232; JUIL:247-248, 250, 258, 260; AOUT:270;

FLEURS FEV:58-59; AOUT:304;

FONDS D'AFFECTATION SPECIALE MARS:65;

FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION DES DOMMAGES DUS A LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES MARS:85;

FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE FEV:29-40, 49, 55; MAI:202; JUIN:221;

FONDS MARINS AOUT:289-290;

FONDS MONDIAL POUR LA NATURE ET FONDATION POUR LA CONSERVATION MARS:65;

FONDS SPECIAL DES NATIONS UNIES JAN:15, 20; MARS:90;

FORCE ET CORPS D'OBSERVATEURS MULTINATIONAUX AOUT:289, 294;

FORCES DE L'ONU FEV:27-28; JUIL:241;

FORMATION PROFESSIONNELLE MARS:76; AVR:114; MAI:179; AOUT:281;

FRANCE JAN:5; FEV:27, 29, 45-46, 57, 60; MARS:65-66, 73, 75-77, 93, 95, 104; AVR:109-111, 145, 149, 156, 158, 174; MAI:175, 178-179, 201, 205; JUIN:233; JUIL:236-237, 239-240, 243-244, 258, 260, 264, 266; AOUT:269-270, 293-294;

FRONTIERES JAN:3-5, 17, 24; FEV:29, 46, 61; MARS:65, 69, 77, 99; AVR:155; MAI:178; JUIN:207, 217-218; JUIL:237-238, 242, 255; AOUT:270, 297;

FRUITS MAI:180;

GABON MARS:93, 95; AVR:145; JUIL:258, 260; AOUT:271;

GAMBIE FEV:38; MARS:93, 95; AVR:145; JUIN:214; JUIL:258, 260; AOUT:278;

GARANTIES--NUCLEAIRES MAI:184; JUIN:212; JUIL:249; AOUT:291;

GATT MARS:91-93, 95; AVR:139-145; MAI:192-199; JUIL:258, 260;

GAZ JUIN:215; AOUT:279;

GENEVE--CONVENTIONS JAN:21-22; FEV:57-58; MAI:187-188; JUIL:252-254;

GENIE CIVIL AOUT:283;

GENOCIDE AVR:168; MAI:189;

GEOLOGIE AOUT:272;

GESTION (ENTREPRISES) AVR:119;

GHANA MARS:93, 95; AVR:116, 145; MAI:200-201, 203; JUIL:258, 260, 267;

GIBRALTAR AVR:149; JUIL:256; AOUT:270;

GIBRALTAR (DETROIT) MARS:73;

GRECE JAN:2; MARS:81, 93, 95, 99; AVR:110-111, 145, 149; JUIN:207, 221, 230; JUIL:246, 252, 258, 260; AOUT:295;

GRENADE MAI:201; JUIL:257;

GROENLAND AVR:108; MAI:199; AOUT:284;

GROUPE CONSULTATIF POUR LA RECHERCHE AGRICOLE INTERNATIONALE (SERVICE INTERNATIONAL POUR LA RECHERCHE AGRICOLE NATIONALE (ISNAR)) JUIN:233;

GROUPE D'OBSERVATEURS DES NATIONS UNIES EN AMERIQUE CENTRALE (ONUCA) FEV:27-28;

GUATEMALA FEV:27, 51; AVR:161; MAI:192, 201; AOUT:274;

GUERNESEY FEV:29; AVR:109, 149;

GUERRE--VICTIMES JAN:21-22; FEV:57-58; MAI:187-188; JUIL:252-254;

GUINEE JAN:19-21; FEV:32; AVR:129; AOUT:269;

GUINEE-BISSAU AVR:117;

GUYANA JAN:6, 11; MARS:93, 95; AVR:133, 145; MAI:201; JUIN:212; JUIL:258, 260;

HABITAT AVR:156;

HAITI FEV:51; MARS:93, 95; AVR:115-116, 145; MAI:201; JUIL:258, 260;

HANDICAPES MARS:79; JUIL:263;

HAUTE MER MARS:83, 87;

HONDURAS FEV:28; AVR:135; JUIN:224;

HONG-KONG MARS:93, 95; AVR:135, 145; MAI:195; JUIL:237, 256, 258, 260;

HONGRIE JAN:7-8, 12, 17-18; FEV:42, 46; MARS:93, 95; AVR:106, 145, 150, 157-158; MAI:186, 201, 205; JUIN:210, 225; JUIL:242-243, 258, 260; AOUT:270, 289;

HUILE FEV:43; MARS:74, 83-84; AVR:109, 160; MAI:182; AOUT:285, 301;

HUILE D'OLIVE MAI:182, 203;

HUMANITAIRES--QUESTIONS JAN:10-11, 21-22; FEV:50; MARS:89; AVR:107, 113, 159, 165-166; MAI:182-183, 187-188, 191; JUIN:218-219; JUIL:249-251, 253-254; AOUT:299;

HYDROLOGIE AVR:112;

HYGIENE MAI:179;

IDENTITE--DOCUMENTS AVR:164;

ILE DE MAN FEV:29; AVR:149; JUIL:255;

ILE DU-PRINCE-EDOUARD AVR:167;

ILE NIOUE MAI:192;

ILES CAIMANES AVR:149; JUIL:256; AOUT:286;

ILES COOK FEV:46; MAI:192;

ILES FALKLAND AVR:149; JUIL:256;

ILES FEROE FEV:43; AVR:108, 110; MAI:199;

ILES GEORGIE DU SUD ET SANDWICH DU SUD AVR:149; JUIL:256;

ILES MARSHALL JUIN:220; AOUT:296-297;

ILES PITCAIRN, HENDERSON, DUCIE AND OENO JUIL:256;

ILES SALOMON JAN:5; MAI:201;

ILES TOKELAOU MARS:86; MAI:192;

ILES TURQUES ET CAIQUES AVR:149; JUIL:256;

ILES VIERGES BRITANNIQUES MARS:101; AVR:149; JUIL:256;

IMPORT-EXPORT JAN:12; MAI:180; JUIN:228; AOUT:284;

IMPOSITION JAN:5-6; FEV:28, 42-43, 45, 56, 60; MARS:67, 69-71, 76, 99; AVR:155; JUIN:210, 226; JUIL:236, 238, 255; AOUT:287, 300;

IMPOSITION--DOUBLE JAN:5-6; FEV:28, 42-43, 45, 56; MARS:67, 69-71, 76, 99; AVR:155; JUIN:210; JUIL:236, 238, 255; AOUT:287, 300;

IMPOSITION--FORTUNE FEV:28, 42-43, 58, 60; MARS:69, 71, 99; AVR:155; JUIN:210;

IMPOSITION--REVENU JAN:5-6; FEV:28, 42-43, 58, 60; MARS:67, 69, 71, 98-99; AVR:155; JUIN:210, 226; JUIL:236, 238, 255; AOUT:287, 300;

INDE FEV:37; MARS:85, 90, 93, 95; AVR:111, 113, 130-132, 145; JUIL:236, 258, 260, 262; AOUT:287;

INDEMNISATION MARS:85; AVR:158;

INDONESIE FEV:40; MARS:93, 95; AVR:111, 119-121, 145; MAI:201; JUIL:258, 260; AOUT:279;

INDUSTRIE JAN:7; FEV:40-41; MARS:78; AVR:114, 121-126, 131, 133, 162; AOUT:280, 282, 298;

INDUSTRIE LAITIERE MAI:192-194;

INFORMATION JAN:1, 3-4; AVR:107, 153; JUIN:214-215; JUIL:237; AOUT:284;

INFORMATION--PROTECTION AVR:157; JUIN:215;

INFORMATIQUE AVR:157;

INMARSAT FEV:57; MARS:85-86;

INONDATIONS AOUT:274;

INSTITUT DE RECHERCHE ET DE DEVELOPPEMENT AGRICOLES DES CARAIBES FEV:49;

INSTITUTIONS SPECIALISEES MARS:75; AVR:168; JUIL:247;

INVESTISSEMENTS MARS:70; AVR:108, 121-122, 126; MAI:177; JUIN:208, 210, 212, 224; JUIL:243, 257; AOUT:289;

INVESTISSEMENTS--GARANTIE MARS:70; AVR:108; MAI:177; JUIN:208, 210, 212; JUIL:243; AOUT:289;

INVESTISSEMENTS--PROMOTION MARS:70; AVR:108; MAI:177; JUIN:208, 210, 212; JUIL:243; AOUT:289;

IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') JUIN:216; JUIL:238;

IRAQ JAN:25; MARS:88; AVR:113; MAI:177; JUIN:207, 218; JUIL:248; AOUT:287;

IRLANDE JAN:23; FEV:45, 48, 63; MARS:93, 95; AVR:111, 145, 149, 157; MAI:201; JUIN:228; JUIL:258, 260; AOUT:270-271, 302-303;

IRRIGATION AVR:119; AOUT:274;

ISLANDE JAN:4, 18; FEV:42-43, 56; MARS:93, 95, 100; AVR:145, 149, 159; MAI:185; JUIL:248, 258, 260, 262-263; AOUT:270;

ISRAEL JAN:1; FEV:42; MARS:74, 93, 95, 101; AVR:145; MAI:177, 194, 200-201; JUIL:242, 258, 260; AOUT:270;

ITALIE JAN:2, 7, 10; MARS:66, 80, 93, 95; AVR:110, 145, 149, 151, 159, 185; MAI:178, 178-179, 199, 205; JUIL:252, 258, 260; AOUT:270, 287, 289, 300;

JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE FEV:45;

JAMAIQUE FEV:30; MARS:93, 95; AVR:145; MAI:183; JUIL:258, 260; AOUT:272;

JAPON JAN:6; FEV:61; MARS:68, 80, 91, 93, 95; AVR:111-112, 145; MAI:195, 203; JUIL:240, 258, 260; AOUT:272, 295;

JERSEY FEV:29; AVR:109, 149;

JEUNESSE MAI:178;

JEUX DE HASARD JUIL:247;

JORDANIE MAI:183; JUIN:228; AOUT:280, 289;

JUDICIAIRES--QUESTIONS FEV:27, 42, 53; MARS:72; AVR:152, 174; MAI:180; JUIL:238, 257;

JUGEMENTS FEV:42; AVR:154, 156; JUIL:246;

JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:12, 18, 21, 23; FEV:28, 42, 51, 53-55; MARS:72, 75, 81-82, 84, 103; AVR:107-108, 110, 151, 153, 156, 159, 165-167, 174; MAI:180, 187, 191, 204; JUIN:219-224, 226; JUIL:235-236, 240, 243, 248, 250-251, 253, 256-257, 265; AOUT:288, 292-293, 304, 306;

JUTE AVR:111; MAI:199;

KENYA JAN:3, 15-16; FEV:37; MARS:93, 95, 99, 104; AVR:114, 145; JUIN:229; JUIL:258, 260; AOUT:284;

KIRIBATI MAI:181; JUIL:238;

KOWEIT FEV:56; MARS:93, 95; AVR:145; JUIL:258, 260;

LAINE JAN:2;

LAND DE BERLIN AVR:110, 149, 156, 159;

LEGALISATION (DOCUMENTS) JUIL:253;

LEMAN (LAC) FEV:60;

LESOTHO FEV:32; MARS:93, 95; AVR:145; JUIL:258, 260;

LIBAN MAI:183, 201;

LIBERIA MAI:201; JUIL:240;

LIBRE-ECHANGE JAN:24;

LIECHTENSTEIN FEV:59; MARS:72, 91; AVR:148-149; JUIL:237, 255; AOUT:270-271, 305;

LIGNES DE CHARGE MARS:83;

LIVRES JUIN:215;

LOGEMENT AOUT:290;

LUXEMBOURG FEV:29, 51-55, 59; MARS:70, 78, 82, 93, 95; AVR:110-111, 145, 149, 155, 162-164, 189; MAI:201, 205; JUIN:208, 222-223; JUIL:246, 258, 260, 264; AOUT:270, 292-293, 302-303, 306;

MACAO AVR:139-144;

MADAGASCAR FEV:33; MARS:68, 81, 89-91, 93, 95; AVR:128, 145, 171; JUIL:258, 260; AOUT:277;

MALADIES PROFESSIONNELLES MARS:79; JUIL:263;

MALAISIE MARS:93, 95; AVR:135, 145; JUIL:258, 260;

MALAWI JAN:10, 12, 14; MARS:93, 95; AVR:116, 145; JUIN:211, 233; JUIL:258, 260;

MALDIVES JAN:18; FEV:38, 50; MARS:93, 95; AVR:133, 145; JUIL:252-253, 258, 260;

MALI FEV:34; AVR:134; MAI:201; JUIL:266;

MALTE MARS:77, 85, 93, 95; AVR:145, 149, 158, 161-162; MAI:201; JUIL:258, 260; AOUT:270;

MANITOBA AVR:167;

MARIAGE JUIN:221;

MARINE MARCHANDE MARS:78; AVR:162, 164; JUIL:263;

MARITIMES--QUESTIONS JAN:2-3, 5; FEV:46, 53-55; MARS:65, 74, 77-78, 83, 85-90; AVR:107-109, 160, 163-164, 169; JUIN:207, 218; JUIL:238, 263; AOUT:285, 292-293, 300-301, 306;

MAROC FEV:46-47; MARS:65, 73, 76, 85-87, 93, 95; AVR:123-126, 145; MAI:201; JUIL:258, 260; AOUT:285;

MARQUES DE COMMERCE AOUT:271, 298;

MATERIEL MAI:179;

MATIERES NUCLEAIRES AVR:111; JUIN:212; JUIL:237, 249;

MAURICE MARS:83, 93, 95; AVR:145; MAI:201; JUIN:230; JUIL:258, 260;

MAURITANIE FEV:39; MARS:93, 95; AVR:145, 167; MAI:183; JUIL:258, 260;

MEDECINE AVR:129;

MEDECINE VETERINAIRE FEV:46; MARS:100;

MEDICAUX--SOINS JAN:4, 8, 17, 25; MARS:68; AVR:163; MAI:178;

MEDITERRANEE (MER) MARS:101;

MER JAN:2-5; FEV:53, 58; MARS:83-84, 86-89; AVR:107, 109, 147, 160, 169; MAI:177, 182; JUIL:253; AOUT:289-290, 293;

MER DU NORD AVR:109, 160;

MER--GENS DE JAN:8, 25; MARS:88; AVR:162-164; JUIL:243, 264;

METEOROLOGIE MARS:68;

MEXIQUE JAN:25; FEV:47, 61; MARS:73, 93, 95; AVR:122-123, 145; MAI:180, 201-202; JUIN:211, 217; JUIL:236, 254, 258, 260, 264; AOUT:270, 287, 304;

MICROFILMS JUIN:215;

MICRONESIE AVR:170; AOUT:297;

MILITAIRES--QUESTIONS JAN:1; MAI:175; JUIL:237, 239-241; AOUT:269;

MISSIONS JUIN:216;

MONACO MARS:66, 85; AVR:167;

MONGOLIE FEV:28, 53; MAI:186-187; JUIN:221, 228; JUIL:257; AOUT:269, 297;

MONTSERRAT AVR:149, JUIL:256;

MOUTONS JUIL:235;

MOUVEMENT DE PERSONNES AVR:157;

MOZAMBIQUE MARS:85; JUIN:209-210; JUIL:267; AOUT:286, 290, 302;

MULTILATERAL JAN:3, 8, 12-13; FEV:27, 28, 53; MARS:73, 75, 77, 91, 93, 95, 102, 105; AVR:108-111, 144-145, 149, 160-161, 169; MAI:182, 185-187, 191-199, 201, 203; JUIN:220-221, 233-234; JUIL:243, 247-248, 258, 260; AOUT:270-271, 284-285, 289-290, 292, 296, 298, 301;

MYANMAR MARS:93, 95; AVR:145; JUIN:220; JUIL:249, 258, 260;

NAMIBIE FEV:59; AOUT:284;

NATIONS UNIES (MEMBRES) AVR:167; MAI:189;

NAVIGATION FEV:53-55; MARS:74, 83-84, 86-88; AVR:164, 169; MAI:182, 205; JUIN:232; AOUT:292;

NAVIGATION INTERIEURE JAN:19;

NAVIRE--VOYAGEURS MAI:177; JUIL:247;

NEGOCIATION COLLECTIVE JUIL:262;

NEPAL JAN:3; FEV:31; AVR:117, 166; MAI:188-191; JUIL:250; AOUT:274;

NICARAGUA MARS:93, 95; AVR:145; MAI:201; JUIL:258, 260;

NIGER FEV:55; MARS:93, 95; AVR:145; MAI:201; JUIN:211; JUIL:258, 260;

NIGERIA MARS:93, 95; AVR:129-130, 145, 166; JUIL:258, 260; AOUT:278;

NORDIQUES (PAYS) FEV:43; MARS:71, 97, 100;

NORMES DU TRAVAIL MARS:78; AVR:164; JUIL:262-263;

NORVEGE JAN:4, 11, 18, 24; FEV:29, 42-43, 52, 56; MARS:71, 93, 95, 97-100; AVR:108-109, 111, 145, 149; MAI:185, 195, 201; JUIN:213; JUIL:241, 258, 260, 263, 267; AOUT:270;

NOUVEAU-BRUNSWICK AVR:167;

NOUVELLE-ZELANDE FEV:46; MARS:86, 93, 95; AVR:135, 145; MAI:192, 195, 201; JUIN:223; JUIL:237-238, 248, 255, 258, 260; AOUT:287;

NPT (NON-PROLIFERATION - ARMES NUCLEAIRES) JUIL:255;

NUTRITION AVR:117, 132;

OBJETS DE CARACTERE EDUCATIF MAI:179;

OEUVRES ARTISTIQUES MARS:72-73;

OEUVRES LITTERAIRES MARS:72-73;

OMAN MARS:81, 87-88; JUIL:242; AOUT:290, 300;

ONTARIO AVR:167;

OPERATEURS RADIO MAI:178;

ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE JAN:15-16, 20;

ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE FEV:49;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:3, 15-16, 20; FEV:27-28, 45; MARS:65; AVR:113, 138; MAI:177-179; JUIN:207, 217; JUIL:241; AOUT:289, 294;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DU COORDONNATEUR POUR LES SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE) AVR:165; MAI:178, 199;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) MARS:68; AVR:109;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) MAI:179; JUIN:231; AOUT:290, 302;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL) JUIN:207; JUIL:235;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JAN:3, 5; MARS:65, 68, 91; AVR:137; JUIN:209, 223; JUIL:245;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE JAN:15-17, 20;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL) JUIN:207;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JAN:15-16, 20; FEV:48; MARS:101; AVR:172; JUIN:229; AOUT:305;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JAN:9; FEV:42, 49; AOUT:289, 298;

ORGANISATION EUROPEENNE POUR LA RECHERCHE NUCLEAIRE FEV:52; MAI:177;

ORGANISATION INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS MARITIMES PAR SATELLITES FEV:57; MARS:85-86;

ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL JAN:8, 15-16, 20, 23;

ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE FEV:53-55; AVR:137; AOUT:288;

ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE JAN:15-16, 20; JUIL:245;

ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE MARS:72;

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE JAN:15-16, 20; JUIN:220; AOUT:297;

OTAGES JAN:14; AVR:169; MAI:200;

OUGANDA MARS:93, 95; AVR:145, 171; MAI:187-188; JUIN:209; JUIL:258, 260; AOUT:278, 304;

OZONE JAN:11-12, 14; FEV:57; MARS:77, 90; JUIL:250-251;

PACIFIC DU SUD-EST AOUT:285, 300-301;

PACIFIQUE AOUT:285, 300-301;

PAIEMENTS JAN:1; FEV:44; MARS:102;

PAIX FEV:45; MARS:80; AVR:173; MAI:179; AOUT:289, 294;

PAKISTAN FEV:30, 56; MARS:67, 93, 95; AVR:111, 121-122, 145, 174; JUIN:215, 227; JUIL:258, 260;

PALESTINE AVR:113; AOUT:289;

PANAMA JAN:1; FEV:29; JUIL:253; AOUT:285, 300-301;

PANAMA (CANAL) JAN:1;

PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE MARS:67; AVR:117, 133;

PARAGUAY JAN:14, 21-22; JUIN:208; JUIL:283;

PASSEPORTS JAN:7; AVR:112; MAI:178; JUIL:238, 242; AOUT:286;

PASSEPORTS DIPLOMATIQUES AVR:112; MAI:178; JUIL:238, 242; AOUT:286;

PASSEPORTS OFFICIELS AVR:112; MAI:178; JUIL:238; AOUT:286;

PATRIMOINE CULTUREL AVR:158; JUIN:229;

PATRIMOINE NATUREL JUIN:229;

PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT AVR:109, 113, 160, 165; MAI:191;

PAYS-BAS JAN:18; FEV:27, 29, 59; MARS:68, 75, 81, 89-90, 93, 95; AVR:107, 109, 111, 145, 149, 152, 154, 158, 161; MAI:201; JUIN:215, 221, 233; JUIL:235, 246, 248, 252, 254, 258, 260, 263; AOUT:270, 289-290, 303;

PECHERIE JUIL:239;

PECHES JAN:4; FEV:41, 46, 60; MARS:68;

PECHEURS FEV:36;

PENALES--QUESTIONS JAN:12, 14; FEV:28, 47-48, 51-52, 61; MARS:66, 72-73, 81, 98; AVR:107-108, 112, 148, 152, 154, 157-159, 165, 167-169; MAI:189-191, 199-200; JUIN:219-220, 223; JUIL:235, 243, 247, 250-251, 254-255, 257; AOUT:286-287, 300, 302-304;

PERMIS DE CONDUIRE MARS:71, 96-98;

PEROU MARS:74, 93, 95; AVR:145; MAI:178, 201; JUIL:258, 260; AOUT:300-301;

PERSONNEL AVR:113; JUIN:209, 233; JUIL:239, 241; AOUT:286;

PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT AVR:127-128;

PETITS EXPLOITANTS FEV:32, 36, 39;

PETROLE AOUT:283;

PHILIPPINES MARS:93, 95; AVR:145; MAI:177; JUIN:214; JUIL:235, 239, 250-251, 258, 260, 262; AOUT:280;

PHONOGRAMMES AOUT:298;

PHOSPHATES AOUT:280;

PHYSIQUE AVR:172;

PISTAGE SPATIAL MAI:184;

PLATEAU CONTINENTAL JAN:4;

POLLUTION JAN:11-12, 14; FEV:29, 43, 53, 57, 61; MARS:69, 77, 83-85, 87-88, 90, 101; AVR:109, 160, 169; JUIL:250-251; AOUT:285, 300-301;

POLOGNE JAN:3-4, 24; FEV:44; MARS:72, 93, 95; AVR:108, 132, 145, 159; MAI:177, 202; JUIN:208, 218, 225; JUIL:258, 260; AOUT:270;

PONTS JUIN:208;

POPULATION AVR:114, 117; AOUT:279, 284;

PORTS AVR:116; MAI:204; AOUT:274, 277, 281;

PORTUGAL JAN:13; MARS:83, 93, 95; AVR:145, 149, 151, 159; MAI:178, 183, 202; JUIL:248, 258, 260; AOUT:295;

PREUVES AVR:166;

PRIVILEGES-IMMUNITES FEV:27-28, 57; MARS:75; AVR:150, 158, 167-168; MAI:177, 189; JUIN:217; JUIL:241, 247;

PROCEDURE CIVILE AVR:166;

PRODUITS DE BASE JAN:1, 10, 12, 15; FEV:41; MARS:81, 102, 105; AVR:111, 161, 167; MAI:182, 199, 203; JUIN:220-221, 233; AOUT:299;

PRODUITS PHARMACEUTIQUES AVR:119;

PROFESSIONS JAN:16; AVR:112;

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT JUIL:264;

PROPRIETE CULTURELLE AVR:164; JUIN:228;

PROPRIETE INTELLECTUELLE AVR:153; JUIN:229;

PROTOCOLE DE MONTREAL JAN:11-12; FEV:57; MARS:77; JUIL:251;

PROTOCOLES AUX CONVENTIONS DE GENEVE JAN:21-22; MAI:187-188; JUIL:253-254;

PROVINCE DE L'ALBERTA AVR:167;

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ECOSSE AVR:167;

PSYCHOTROPES--SUBSTANCES JAN:6, 12, 19; FEV:51; MARS:81; AVR:112, 167, 170; JUIN:219-220; JUIL:241, 250; AOUT:287, 297, 304;

QATAR JUIN:217; JUIL:238;

RADIOACTIVITE JUIL:239;

RADIODIFFUSION AVR:173; MAI:178; AOUT:298;

RADIOLOGIE JAN:17; MARS:82; JUIN:230; JUIL:249;

RAPATRIEMENT JUIL:243, 264;

RECHERCHE FEV:52; MARS:74; AVR:108, 119, 124, 137; MAI:177, 203; JUIN:230; JUIL:236; AOUT:272, 281, 283;

RECHERCHE NUCLEAIRE FEV:52; MAI:203; JUIN:230;

RECONSTRUCTION AOUT:270, 295;

RECTIFICATIF MARS:104-105; AVR:174; MAI:205; JUIN:233-234; JUIL:266-267;

REFUGIES JAN:14; AVR:151, 155; AOUT:295;

REGIONS JAN:8; FEV:33, 39-40, 49; MARS:69; AVR:114, 138; AOUT:270, 275;

RELATIONS MUTUELLES FEV:44, 48; MARS:65, 69, 72; AVR:137; MAI:178; JUIN:217; JUIL:241-242, 245; AOUT:297;

RENNE MARS:99;

RENSEIGNEMENTS--ECHANGE JAN:3-4; MARS:75; AVR:107, 153; JUIN:214; JUIL:237; AOUT:304;

REPOS HEBDOMADAIRE MARS:78;

REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE FEV:39; MARS:93, 95; AVR:130, 145; MAI:175; JUIN:225; JUIL:258, 260;

REPUBLIQUE DE COREE FEV:47; MARS:77, 81, 93, 95; AVR:137-138, 145; MAI:195, 201; JUIL:238, 258, 260; AOUT:270;

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:4; MARS:68-69, 99; AVR:107; JUIN:215; JUIL:239, 248;

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU VIET-NAM MARS:80;

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO AVR:130; MAI:182; JUIL:243;

REPUBLIQUE DOMINICAINE JAN:1; FEV:36, 46; MARS:93, 95; AVR:145; MAI:205; JUIN:219; JUIL:258, 260;

REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE MARS:83, 85, 87;

REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE FEV:29; JUIN:217; JUIL:256; AOUT:299, 304;

REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE FEV:29;

REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE FEV:39; MARS:93, 95; AVR:133, 145, 155; JUIN:218; JUIL:255, 258, 260; AOUT:277-278, 288;

RESPONSABILITE CIVILE MARS:84, 90;

RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE MARS:84, 90; AOUT:293, 306;

RESSORTISSANTS ETRANGERS FEV:48; JUIL:246;

RESSOURCES HYDRAULIQUES FEV:30, 32, 38; AVR:116, 118, 127, 130-131, 138; AOUT:274, 278, 280;

RESSOURCES NATURELLES AVR:112; AOUT:272, 275;

RHIN AOUT:293;

ROUMANIE JAN:5, 20-22; FEV:61; MARS:74, 85, 93, 95, 102; AVR:112, 145, 160, 166; MAI:200; JUIN:229; JUIL:248, 258, 260; AOUT:270, 295;

ROUTES JAN:13, 19; AVR:126, 134, 165; MAI:187, 191; AOUT:274, 278;

ROUTIERS--RESEAUX JAN:13; AVR:120-121; MAI:178, 187;

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:7; FEV:29, 57; MARS:66, 73, 75-76, 89, 93, 95, 104; AVR:108-110, 135, 145, 149, 158, 160, 173; MAI:189, 201; JUIN:209-215, 220, 225-228, 232-233; JUIL:237, 254, 256, 258, 260, 266; AOUT:270, 286-289, 300, 303;

RWANDA JAN:11; FEV:33; MARS:93, 95; AVR:123, 145; JUIL:258, 260-261; AOUT:277;

SAIMAA (CANAL) MAI:177;

SAINT-KITTS-ET-NEVIS JAN:14; MAI:201;

SAINT-MARIN AVR:108, 149, 159;

SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES MARS:84;

SAINTE-HELENE AVR:149; JUIL:258;

SAINTE-HELENE ET DEPENDANCES AVR:149; JUIL:256;

SAINTE-LUCIE JUIL:247; AOUT:276;

SALAIRES JUIL:261;

SANTE JAN:5, 8, 17, 25; FEV:42, 46; MARS:68, 79, 100; AVR:108, 115, 117, 119-120, 126-127, 130-131, 134, 159; JUIN:220; JUIL:247, 263; AOUT:272, 280, 283, 297;

SAO TOME-ET-PRINCIPE FEV:31; MAI:183;

SATELLITES JAN:24; MARS:68, 85-86, 89; JUIL:252; AOUT:288;

SAUVETAGE FEV:53; MARS:86, 89; AVR:107-108, 147; AOUT:288;

SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:6; MARS:74; AVR:112-113, 137; MAI:180, 203; JUIN:210, 216, 230; JUIL:264; AOUT:271-272;

SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE JAN:16-17; FEV:43; MARS:82; AVR:107, 165; MAI:178, 199; JUIN:214, 230; JUIL:249; AOUT:285, 301;

SECURITE JAN:1; FEV:45;

SECURITE SOCIALE FEV:61-62; MARS:70, 99-100; JUIN:207-208, 216;

SECURITE--VIE FEV:53; MARS:86; AVR:147; JUIL:243;

SEMENCE (ENSEMENCEMENT) AOUT:278;

SENEGAL FEV:34; MARS:93, 95; AVR:145; MAI:201; JUIN:212; JUIL:239, 258, 260, 264;

SEPARATION DE CORPS MARS:82; JUIN:222-223;

SEYCHELLES MARS:83, 87;

SIEGES (D'ORGANISATIONS) JAN:8, 23; JUIN:226;

SIERRA LEONE MARS:93, 95; AVR:145; MAI:201; JUIL:258, 260;

SINGAPOUR JAN:1; FEV:59; MARS:87, 93, 95; AVR:145; MAI:198; JUIN:226; JUIL:258, 260;

SOCIALES--QUESTIONS MARS:70, 99-100; AVR:152; JUIN:216; JUIL:242;

SOCIETES DE FINANCEMENT FEV:43;

SOL FEV:30, 32;

SOLAS (SAUVEGARDE DE LA VIE HUMAINE EN MER) FEV:53; MARS:86;

SOMALIE FEV:39-40; AVR:116;

SOUDAN JAN:16; FEV:33; MARS:86; AVR:126, 160; MAI:201; JUIN:226;

SPORTS AVR:146, 157-159; JUIN:222;

SRI LANKA JAN:2; FEV:31, 61; MARS:69, 82, 93, 95; AVR:114, 145; JUIN:220; JUIL:249, 258, 260;

STATIONS RADIO D'AMATEUR MAI:176;

STATISTIQUES MAI:202;

STUPEFIANTS JAN:6, 12, 19, 22; FEV:47, 51; MARS:66, 73, 81; AVR:108, 112, 159, 167, 170; MAI:179, 186-187; JUIN:219-220; JUIL:241, 247, 250; AOUT:287, 296-297, 304;

SUCRE JAN:15;

SUEDE JAN:3-4, 7, 17-18, 24-25; FEV:29, 42-43, 48, 52, 56; MARS:68-72, 93, 95, 97-101; AVR:107-109, 111, 145, 147, 149, 155, 158-159; MAI:185, 195, 201; JUIL:237, 241, 248, 250, 258, 260; AOUT:270, 300;

SUISSE FEV:29, 48, 59-62; MARS:88, 90, 93, 95, 100; AVR:111, 145, 149, 158, 165; MAI:180, 195; JUIN:212, 230; JUIL:235, 243, 256, 260, 265; AOUT:284, 293, 295;

SURINAME JAN:23; MARS:69, 74, 93, 95; AVR:112, 145; MAI:201; JUIL:258, 260;

SWAZILAND MAI:176; JUIN:233;

SYLVICULTURE FEV:30, 32, 34, 41; AVR:117, 120, 126;

TANZANIE MAI:203;

TCHAD JAN:12; MARS:93, 95; AVR:145; JUIL:258, 260; AOUT:283, 298;

TCHECOSLOVAQUIE JAN:6, 8, 10, 19; FEV:29; MARS:65, 73, 80, 93, 95; AVR:145, 150, 161, 165-169, 173-174; MAI:178, 197, 201; JUIN:214, 219, 221, 224, 229; JUIL:244, 249, 258, 260, 266; AOUT:270, 286, 289;

TECHNICIENS FEV:41; AVR:131;

TECHNIQUES AUDIO-VISUELLES FEV:41; MARS:72-73;

TECHNOLOGIE MARS:74, 76; AVR:112-113, 131, 137; MAI:180, 184, 203; JUIN:207-208, 210, 216, 230; JUIL:236, 242; AOUT:271-272, 281, 290;

TELECOMMUNICATIONS JAN:7, 24; AVR:111, 120, 130, 133; JUIL:252; AOUT:297;

TELEDETECTION JUIN:207;

TELEVISION AVR:153;

TERRE AOUT:272;

TERRE-NEUVE AVR:167;

TERRES--MISE EN VALEUR AOUT:273, 290;

TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'ANTARCTIQUE JUIL:256;

TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'OCEAN INDIEN JUIL:256;

TERRITOIRES AVR:155;

TERRORISME AVR:154;

TEXTILES JAN:2; MAI:192;

THAILANDE JAN:22; MARS:67, 71-72, 93, 95; AVR:145; MAI:197; JUIL:258, 260; AOUT:304;

THONIDES MARS:68;

TITRES AU PORTEUR-VALEURS AVR:155;

TOGO FEV:37, 42, 57; MARS:87-88, 93, 95; AVR:145, 171; MAI:201; JUIN:214; JUIL:242, 258, 260; AOUT:271, 280-281, 296;

TOKELAOU (ILES) JUIL:238;

TONGA JUIN:224;

TORTURE AVR:159, 165; MAI:191; JUIL:251;

TOURISME JUIL:239;

TOXIQUES--SUBSTANCES JUIL:262;

TRAFIC FRONTALIER FEV:60;

TRAITES-ACCORDS JAN:23; AVR:174;

TRANSIT MAI:177, 185;

TRANSPORT JAN:1, 13, 23; FEV:45-48, 60-61, 63; MARS:66, 71, 83, 101; AVR:115, 117, 122, 130, 132, 135, 153, 168; MAI:180, 187, 200, 205; JUIN:213-214, 216, 225-228; JUIL:237-238; AOUT:270-271, 275, 277, 288, 292;

TRANSPORT DE MARCHANDISES JAN:23; FEV:45, 47-48; MARS:102; AVR:168; MAI:180, 191; JUIN:228; AOUT:292;

TRANSPORT--CHEMIN DE FER AVR:132;

TRANSPORT -VOYAGEURS MAI:180;

TRANSPORTS AERIENS JAN:1; FEV:45-47, 57, 60-61, 63; MARS:66, 71, 101; AVR:135; JUIN:213-214, 216, 225-228; JUIL:237-238; AOUT:270-271, 288;

TRANSPORTS MARITIMES FEV:53; MARS:83-88; AVR:169; JUIL.258; AOUT:293;

TRANSPORTS ROUTIERS JAN:13, 23; FEV:45, 47-48; AVR:165, 168; MAI:180, 187, 200; JUIN:228;

TRAVAIL JAN:4, 8, 18, 25; MARS:78-79; AVR:161-164; MAI:202; JUIN:216; JUIL:243, 248, 261-264;

TRAVAIL DE BUREAU MARS:78;

TRAVAIL NOCTURNE AVR:161-162;

TRAVAILLEURS JAN:4, 8, 18, 25; MARS:79; MAI:179; JUIL:263;

TRAVAILLEURS--PROTECTION MARS:79; JUIL:262-263;

TRAVAUX PUBLICS FEV:40; AVR:115, 123, 171; JUIL:262; AOUT:277;

TRINITE-ET-TOBAGO MARS:70, 93, 95; AVR:145; MAI:201; JUIL:258, 260;

TUNISIE FEV:35; MARS:70, 91; MAI:201; JUIN:210, 227, 234; JUIL:260; AOUT:283;

TUNNEL SOUS LA MANCHE MARS:76;

TURQUIE FEV:37; MARS:71, 82, 85, 87-89, 92, 95; AVR:134, 145, 149-150, 152-153, 158; MAI:178, 184, 194, 201; JUIN:224; JUIL:248, 258, 260; AOUT:295;

TUVALU AOUT:291;

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:2-3, 17; FEV:28-29, 43-45, 53; MARS:101, 104; AVR:107-108, 147, 153-154, 158, 164; MAI:177-178, 185, 201; JUIN:214, 217; JUIL:241, 248, 263; AOUT:271, 289, 295-296;

UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS JAN:15-16, 20;

UNION INTERNATIONALE POUR LA PUBLICATION DES TARIFS DOUANIERS AVR:160, 173;

UNION PANAFRICAINE DES TELECOMMUNICATIONS (UPAT) JAN:9;

UNION POSTALE UNIVERSELLE JAN:15-16, 20;

UNIVERSITES MARS:74; AVR:130, 137;

URANIUM JUIN:213, 215;

URBANISME AVR:122-123, 128-129; AOUT:279;

URUGUAY JAN:11, 21; FEV:41; MARS:93, 95; AVR:112, 145; MAI:180, 201; JUIL:240, 258, 260;

VAISSEAUX JAN:19; FEV:53; MARS:78, 83-84, 87-88; AVR:163-164, 169; JUIL:263; AOUT:292-293, 306;

VANUATU MAI:204;

VEGETAUX JAN:5; FEV:55, 58-59; MAI:200-201; AOUT:304;

VEHICULES A MOTEUR JAN:12-13; FEV:51-52; MARS:71, 75-76, 96-98; AVR:161; MAI:185-186; JUIN:224; JUIL:252; AOUT:298;

VENEZUELA JAN:5-6, 22; FEV:32; MARS:93; AVR:135, 145; JUIL:250-251, 260; AOUT:271-272;

VENTES INTERNATIONALES JAN:18, 20-21; AVR:167; MAI:200;

VIANDE JUIL:235;

VIET NAM MARS:67, 83-84, 86, 88, 102;

VISAS JAN:7; FEV:44, 46-47; MARS:65, 69; AVR:112, 151; MAI:176, 178, 183; JUIN:215; JUIL:238, 242; AOUT:286, 288-289;

VOYAGES AVR:150;

YEMEN FEV:33, 55; AVR:113-114; MAI:182, 201; JUIN:231;

YOUGOSLAVIE JAN:10-12; FEV:45; MARS:85, 93, 95, 105; AVR:121, 145, 154, 158; MAI:186, 198, 201; JUIL:258, 260; AOUT:295;

ZAIRE FEV:45; MARS:93, 95; AVR:145; JUIN:213; JUIL:258, 260;

ZAMBIE MARS:93, 95; AVR:145; MAI:201; JUIL:255, 258, 260;

ZIMBABWE FEV:38; MARS:71, 75, 93, 95; AVR:145; MAI:188-190, 195; JUIL:239, 258, 260; AOUT:290, 298;

ZONES HUMIDES MARS:101; JUIN:229; AOUT:305;

INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1991) PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT OU DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A".
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B".
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations.

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I OU ANNEXE A)

00004 AVR:167; MAI:189;

00221 JUIN:220; AOUT:297;

00407 FEV:57;

00521 MARS:75; AVR:168; JUIL:247;

00587 AVR:161;

00597 MARS:78;

00632-00634 AVR:162;

00814 MARS:91-93, 95; AVR:139-145; MAI:192-199; JUIL:258, 260;

00924 AVR:160;

00970 FEV:57; JUIL:252;

00971-00973 FEV:58; JUIL:253;

01021 AVR:168; MAI:189;

01070 AVR:162;

01274 MAI:183;

01303 AVR:163;

01340 MAI:202;

01703 JUIL:255;

01963 FEV:55; MAI:200-201, 205;

02109 AVR:163;

02157 AVR:163;

02545 JAN:14; AOUT:295;

02701 FEV:52;

02733 AVR:147;

02889 AVR:147-149;

02901 AVR:163;

02955 AVR:150;

02997 AVR:166;

03515 AVR:150;

03589 MARS:96;

03590-03592 MARS:97;

03680 MARS:97;

03764-03765 MARS:98;

03792 AVR:164;

03850 AVR:160;

04214 FEV:53-55;

04581 MARS:98;

04585 AVR:150;

04667 FEV:53;

04704 MARS:78;

04739 JAN:19; FEV:50;

04789 JAN:12-13; FEV:51-52; MARS:75-76; AVR:151; MAI:185-186; JUIN:224; JUIL:252; AOUT:298;

05146 AVR:151;

05375 AVR:151;

05425 JUIN:225;

05532 JUIN:225;

05598 AVR:164;

05742 JAN:23; AVR:168;

06028 MARS:90;

06189 MARS:91;

06330-06332 AOUT:292;

06745 AOUT:300;

06841 AVR:152;

07231 MARS:98;

07247 AOUT:298;

07310 AVR:170; MAI:189; AOUT:296;

07312 FEV:56;

07427 MAI:183;

07433 JAN:15;

07456 JAN:15;

07500 JAN:20;

07515 AVR:170; MAI:188; JUIL:247; AOUT:296;

07525 JUIN:221;

07556 JAN:20;

07625 JUIL:253;

07659 AVR:152;

07660 JUIL:246;

07732 JAN:18;

07951 AVR:153;

08359 JUIN:224; JUIL:257;

08555 MAI:200;

08564 MARS:83;

08638 JAN:18; AVR:170; MAI:190; AOUT:298;

08791 AOUT:295;

09067 JUIL:246;

09159 MARS:83;

09187 MAI:185;

09316 MAI:203;

09464 AVR:168;

09673 JAN:23;

10099 AVR:160;

10269 JUIL:266;

10346 AVR:153;

10485 JUIL:255;

10540 JUIN:226;

10714 MARS:104;

10987 FEV:56;

10999 FEV:60;

11018 JUIN:231;

11061 MAI:184;

11078 AOUT:293;

11203 JUIN:226;

11208 JUIN:228;

11211 AVR:153;

11212 AVR:154;

11214 JUIL:248;

11559 MARS:76;

11774 MARS:104;

11806 JUIN:228;

11827 JAN:17;

11828 MAI:185;

11929-11930 JAN:18;

11942 JUIN:226;

12140 AVR:168;

12397 JUIN:233;

12403 JUIN:227;

12668 JUIL:261;

12677 JUIL:262;

13174 MARS:101;

13216 FEV:60;

13272 MARS:75; AOUT:304;

13444 JUIN:229;

13899 JAN:19;

14020-14021 MARS:99;

14049 MARS:83;

14094 JUIN:227;

14097 MARS:84;

14098 AVR:154;

14130 MARS:80;

14151 MAI:187; JUIN:219;

14152 AVR:170; MAI:187; JUIN:219; AOUT:297;

14236 MARS:82; JUIN:222-223;

14295 JUIN:227;

14500 JAN:10;

14531 MARS:89; MAI:190;

14537 FEV:58-59; AOUT:304;

14583 MARS:101; JUIN:229; AOUT:305;

14668 FEV:51; MARS:80-81; MAI:188-189; JUIN:221; JUIL:248, 256; AOUT:298;

14841 JUIL:262;

14860 JUIL:248;

14861 MAI:190; AOUT:300;

14956 JAN:19; FEV:51; AVR:170; AOUT:297;

14963 MARS:80;

15121 MARS:102; MAI:191;

15410 FEV:61; AVR:169;

15511 MAI:205; JUIN:229;

15705 JAN:19; MAI:191;

15722 AOUT:302;

15756 MARS:84;
15783 JUIN:233;
15824 MARS:84; MAI:182;
15935 MARS:102;
16017 JAN:23;
16041 MAI:202; JUIN:221;
16193 MARS:101;
16198 MARS:85;
16310 MAI:184;
16510 AOUT:292;
16705 JUIL:262;
16743 JAN:19;
17146 MARS:85;
17205 JUIL:256;
17512 JAN:21; MAI:187; JUIL:253;
17513 JAN:22; MAI:188; JUIL:254;
17578 MARS:76;
17583 AOUT:297;
17588 JUIN:227;
17662 JAN:22;
17825 AVR:154;
17828 AVR:154;
17864 AVR:155;
17932 JUIL:264;
17936 JUIN:233;
17948 MARS:85-86;
17949 JUIL:252;
17964 MARS:99;
17998 AVR:174;
18232 JAN:23; AVR:174;
18244 FEV:61;
18272 JAN:17;
18961 FEV:53; MARS:86;
19025 JUIN:228;
19184 JUIN:233;
19301 FEV:61;
19487 JAN:23;
19542 JUIN:228;
19550 JUIN:223;
19598 JUIL:247;
19653 JUIL:262;

20367 JAN:16;
20378 JAN:22; MARS:77; AVR:166; MAI:190; JUIN:225; JUIL:252;
20402 AVR:155;
20535 MARS:99;
20642 MARS:99;

20648 AVR:155;

20652 JAN:17;

20690 MARS:78; AVR:164; JUIL:263;

20707-20708 MARS:100;

20710 MARS:101;

20722 FEV:60;

20763 JUIL:268;

20966 JUIN:230;

20967 AVR:155;

21115 AVR:165;

21159 AVR:156;

21257 JAN:24;

21264 MARS:87;

21618 JAN:13; MAI:187;

21623 FEV:61;

21785 FEV:60;

21885 JAN:24;

21886 MARS:87;

21931 JAN:14; AVR:169; MAI:200;

22032 MARS:104; AVR:164;

22281 MARS:101;

22282 FEV:57;

22345 MARS:79; JUIL:263;

22346 MARS:79;

22376 JAN:10; MARS:102;

22484 FEV:53; MARS:87-88; AVR:169;

22514 FEV:52; AVR:187; MAI:199; JUIN:223; JUIL:254-255; AOUT:302-303;

22872 JUIN:233;

22939 JAN:24;

22947 MARS:80;

23001 MARS:88;

23051 FEV:61-62;

23084 JUIL:247;

23179 JAN:18;

23183 MARS:100;

23191 AVR:165;

23317 MARS:105; JUIN:221;

23432 AOUT:298;

23439 MARS:79; JUIL:263;

23459 MAI:205;

23489 MARS:89;

23642-23643 AOUT:293;

23645 MARS:79;

23647 AVR:165;

24035 MARS:104;

24237 AOUT:299;

24263 JUIL:256;

24404 JAN:16; MARS:82; JUIN:230;

24591 MAI:182, 203;

24804 AVR:181; JUIN:220;

24831 JUIL:249;

24835 MARS:90;

24843 JAN:17; MARS:82; JUIN:230; JUIL:249;

24878 JUIL:248;

24841 AVR:185; MAI:191; JUIL:251;

24847 JUIL:264;

24890 MARS:105;

25205 MARS:105;

25567 JAN:20; AVR:167; MAI:200;

25637 AVR:171;

25672 JUIL:264;

25699 AVR:156;

25701 AVR:156; JUIL:246;

25702-25703 AVR:157;

25704 AVR:157-158;

25705 AVR:158;

25792 MARS:76;

25811 JAN:15;

25822 AVR:146; JUIN:222;

25910 JAN:12; JUIN:234;

25944 MAI:202;

26119 JAN:20;

26120-26121 JAN:21;

26164 JAN:14; FEV:57; MARS:90; JUIL:250-251;

26192 AVR:171;

26240 MAI:199;

26257 MAI:205;

26326 FEV:55;

26331 MARS:89;

26363 MAI:203; JUIL:267;

26364 MARS:81;

26369 JAN:11-12; FEV:57; MARS:77; JUIL:251;

26456 AVR:158;

26457 AVR:159;

26577 MAI:184;

26581 AVR:180; MAI:191;

26626 AVR:171;

26691 AVR:167;

27140 FEV:56;

27161 AVR:159;

27310 MAI:203; JUIN:230;

27531 JAN:10-11; FEV:50; MARS:89; AVR:166; MAI:182-183; JUIN:216-219; JUIL:249-250, 267; AOUT:299;

27582 JUIN:228;

27588 JUIL:757;

27584 MAI:205;

27801 AVR:174;

27827 JAN:12; FEV:51; MARS:81; AVR:167; JUIN:219-220; JUIL:250; AOUT:304;

27827-27831 JAN:1;

27832-27837 JAN:2;

27838-27842 JAN:3;

27843-27846 JAN:4;

27847 JAN:4, 18;

27848-27852 JAN:5;

27853-27857 JAN:6;

27858-27863 JAN:7;

27864 JAN:8, 25;

27865 JAN:8, 25; JUIL:263;

27866 JAN:8;

27867-27869 FEV:27;

27870-27873 FEV:28;

27874-27875 FEV:29;

27876-27879 FEV:30;

27880-27883 FEV:31;

27884-27887 FEV:32;

27888-27891 FEV:33;

27892-27895 FEV:34;

27896-27899 FEV:35;

27900-27903 FEV:36;

27904-27907 FEV:37;

27908-27911 FEV:38;

27912-27915 FEV:39;

27916-27919 FEV:40;

27920-27925 FEV:41;

27926-27928 FEV:42;

27929 FEV:42, 56;

27930-27933 FEV:43;

27934-27939 FEV:44;

27940-27944 FEV:45;

27945-27950 FEV:46;

27951-27955 FEV:47;

27956-27960 FEV:48;

27961-27962 MARS:65;

27963 MARS:65, 77;

27964-27965 MARS:65;

27966-27970 MARS:66;

27971-27976 MARS:67;

27977-27982 MARS:68;

27983-27987 MARS:69;

27988-27992 MARS:70;

27993-27997 MARS:71;

27998 MARS:72;

27999 MARS:72, 91;

28000-28001 MARS:72;

28002-28005 MARS:73;

28006-28011 MARS:74;

28012-28016 AVR:107;

28017-28019 AVR:108;

28020 AVR:108, 159; JUIL:247;

28021-28022 AVR:109;

28023-28024 AVR:110;

28025 AVR:111;

28026 AVR:111; MAI:199;

28027 AVR:111;

28028-28033 AVR:112;

28034-28037 AVR:113;

28038-28041 AVR:114;

28042-28045 AVR:115;

28046-28049 AVR:116;

28050-28053 AVR:117;

28054-28057 AVR:118;

28058-28061 AVR:119;

28062-28065 AVR:120;

28066-28069 AVR:121;

28070-28073 AVR:122;

28074-28077 AVR:123;

28078-28081 AVR:124;

28082-28085 AVR:125;

28086-28089 AVR:126;

28090-28093 AVR:127;

28094-28097 AVR:128;

28098-28101 AVR:129;

28102-28105 AVR:130;

28106-28109 AVR:131;

28110-28113 AVR:132;

28114-28117 AVR:133;

28118-28121 AVR:134;

28122-28125 AVR:135;

28126 AVR:136;

28127-28131 MAI:175;

28132 MAI:176, 184;

28133-28137 MAI:176;

28138-28142 MAI:177;

28143-28147 MAI:178;

28148-28152 MAI:179;

28153-28157 MAI:180;

28158 JUIN:207, 218;

28159-28161 JUIN:207;

28162-28166 JUIN:208;

28167-28171 JUIN:209;

28172-28176 JUIN:210;

28177-28181 JUIN:211;

28182-28186 JUIN:212;

28187-28191 JUIN:213;

28192-28196 JUIN:214;

28197-28201 JUIN:215;

28202-28206 JUIN:216;

28207-28208 JUIN:217;

28209 JUIN:217, AOUT:297;

28210 JUIN:217;

28211-28215 JUIL:235;

28216-28221 JUIL:236;

28222-28225 JUIL:237;

28226 JUIL:237, 255;

28227-28232 JUIL:238;

28233-28238 JUIL:239;

28239-28244 JUIL:240;

28245-28249 JUIL:241;

28250-28255 JUIL:242;

28256 JUIL:243, 264;

28257-28260 JUIL:243;

28261 JUIL:244;

28262-28264 AOUT:269;

28265 AOUT:269, 294;

28266 AOUT:270, 295;

28267 AOUT:270;

28268-28269 AOUT:271;

28270 AOUT:271, 296;

28271 AOUT:271;

28272-28276 AOUT:272;

28277-28280 AOUT:273;

28281-28284 AOUT:274;

28285-28288 AOUT:275;

28289-28292 AOUT:276;

28293-28296 AOUT:277;

28297-28300 AOUT:278;

28301-28304 AOUT:279;

28305-28308 AOUT:280;

28309-28312 AOUT:281;

28313-28316 AOUT:282;

28317-28320 AOUT:283;

28321-28322 AOU':284;

28323 AOUT:284, 300;

28324 AOUT:284;

28325 AOUT:285, 300;

28326-28327 AOUT:285, 301;

28328 AOUT:285;

28329-28333 AOUT:286;

28334-28338 AOUT:287;

28339-28343 AOUT:288;

28344-28348 AOUT:289;

28349-28352 AOUT:290;

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

00412 FEV:63;

00654 AVR:172;

00838 JUIL:266;

00907 JUIL:266;

01047-01048 JAN:9;

01049-01052 FEV:49;

01053-01055 AVR:137;

01056 AVR:138;

01057 MAI:181;

01058 JUIL:245;

01059 AOUT:291;

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)

00108 AVR:173;

00739 JUIN:232;

01379 MAI:204;

02764-02765 AOUT:306;

03763 JUIL:265;

04062 AOUT:306;

04319 AVR:173;

04624 MARS:103;

TABLEAUX RECAPITULATIFS

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1991

Nos	27827 - 27868	: JANVIER
Nos	27887 - 27960	: FEVRIER
Nos	27961 - 28011	: MARS
Nos	28012 - 28126	: AVRIL
Nos	28127 - 28157	: MAI
Nos	28158 - 28210	: JUIN
Nos	28211 - 28261	: JUILLET
Nos	28262 - 28352	: AOUT

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1991

Nos	1047 - 1048	: JANVIER
Nos	1049 - 1052	: FEVRIER
Nos	1053 - 1056	: AVRIL
No	1057	: MAI
No	1058	: JUILLET
No	1059	: AOUT

Litho in United Nations. New York
21112-May 1992-1.600